Berdad nunca a perhudica ningun hende ningun causa ni ningun nacion

DIARIO

www.diario.aw

Un Bandera... Un Escudo... Un Himno... Un DIARIO

Telefon 582-6747 • Fax 582-8551 • P.O. Box 577 • Engelandstraat 29 • noticia@diario.aw

CELEBRANDO 36 AÑA CU PUEBLO Aña 37 ▪ No. 1060063• 1,50 Florin DIAMARS 14 MAART 2017

CORTE

A pospone caso contra Muher cu a abusa di mucha muher di 12 aña

POLIS

Mucha muher di 15 aña tin un boyfriend di 25 aña

Watty Vos Boulevard

Prome Minister Eman a anuncia cu proyecto di infrastructura mas grandi ta bay cuminza

Na Shiribana

Dos peaton a subi caminda siendo cu auto tabata yegando



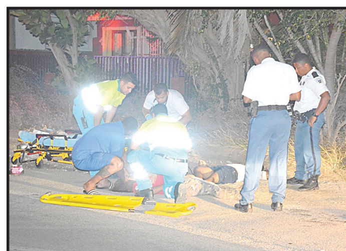














ORANJESTAD (AAN): Diadomingi anochi riba e caminda di Tanki Leendert pa Paradera, na altura di Shiribana Bar & Restaurant a registra un accident serio. Esey ta ora cu un auto a dal riba dos persona crusando caminda. E accident pa colmo a socede den bista di un unidad di Polis di Noord cu tabata pasando eybanda. Nan a mira e sucedido, y mesora a core pidi yudansa! Dos ambulance pa bin debi cu e personanan ta benta riba di caminda herida. Polis di Trafico tambe a presenta pa asina tuma dato.

Ambos victima a keda hiba hospital cu Ambulance pa haya atencion medico. Segun e chauffeur a comenta bayendo pabao, e peatonnan a djis yega crusa su dilanti. El a brake pero tabata envano pa evita e desgracia.

INFRASTRUCTURA

Awor di Boulevard te San Nicolas por core bicicleta



ORANJESTAD(AAN): Minister Benny Sevinger den un conferencia di prensa a comenta riba e Watty Vos Boulevard.

For di 30 aña pasa a papia riba diferente proyecto pa Aruba. A papia riba Hospital nobo, a papia riba ringweg 3 etc. No tabata facil pa logra tur e proyectonan aki hunto.

E ta un punto di atencion pa e gobierno Mike Eman Uno y Mike Eman Dos. Awor por logra un sonjo cu pais Aruba tabata tin pa tur e añanan cu a pasa. Minister Benny Sevinger a splica cu ta un proceso largo a worde cana pa start e proyecto di Watty Vos Blvd. Esaki ta e proyecto mas grandi di infrastructura cu Aruba a conoce.

E ta drecha e caminda di Playa pa Ponton tambe y otro areanan. Mas leu minister Benny Sevinger a splica cu e proyecto ta bay te RIU Palace y RIU Antillas. E tin Linear Park envolvi tambe. E proyecto aki lo cambia e infrastructura di nos pais y tambe bida di nos hendenan. Miles di Arubiano y bishitante lo usa e area aki. Lo tin coneccionnan nobo pa e area den e proyecto. Minister Benny Sevinger a splica cu lo tin Bike Lane tambe.

Awor di Boulevard te cu San Nicolas por core bicicleta. Esaki sigur lo bira un di e actividadnan lo promove y kier promove. Minister Benny Sevinger a splica cu tur como parti di e team a traha duro pa logra e proyecto. A cuminsa cu Green Corridor y a sigui cu Watty Vos Blvd.



Awo cu 2 florin mas, bo por gana e MEGA PLUS

*Afl. 380.000,-

* Afl. 280.000,- + Afl. 100.000,-

sorteo ta awe nochi extra

Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.





Reunion di Hues a duna resultado

Gerencia di KIA ta drecha situacion pa abogadonan reuni cu nan cliente



ORANJESTAD (AAN): Gerencia di Prison di KIA a reuni cu Hues y nan a mustra comprension pa e kehonan di abogadonan.

DIARIO den combersacion cu mr. Bryson a puntra, si a haya reacciona caba di parti di gerencia di KIA pa cu e situacion reinante cu abogadonan.

mr. Bryson a duna di conoce cu Hues a reuni cu gerencia di KIA y a base di e kehonan cu e abogado a expresa y tambe a pone nan den un carta pa asina ta mas oficial, gerencia a tuma accionnan.

LO DRECHA SITUACION:

mr. Bryson a splica cu gerencia a bisa Hues cu lo tuma medida y a notifica abogado mr. Bryson cu a adapta e procedura pa cu bishita di abogadonan cerca presonan.

Ta asina cu awor, guardianan di KIA lo informa e preso(nan) en cuestion cu mester haya bishita di nan abogado pa asina ora cu e abogado yega pa e cita, e preso(nan) ya ta den e oficina ta wardando e abogado.

Manera DIARIO a publica, ta asina cu actualmente e abogadonan mester yama traha cita adelanta pa por papia cu nan cliente cu ta preso den KIA. Abogado mr. Bryson a critica e hecho cu abogadonan tin cu traha cu schedule, mirando e cantidad di trabaonan cu nan tin riba diferente tereno. Ta pesey no ta acepta cu e abogado mester a warda 2 ora promer cu e presonan a bay den e oficina.

Cambio: Ta asina cu gerencia di KIA a priminti cu desde awor, e preso(nan) cu tin cita cu abogado ta worde notifica di tempran y guardianan di KIA lo percura pa e pres(nan) ta den oficina 10 minuut promer cu e ora di e cita. Di e forma aki e abogado no mester warda hopi mas.

Loke ainda no a yega na un palabracion ta e control riba abogadonan, caminda abogadonan mester paga door di machine. Abogado a cuestiona e hecho cu door cu e machine ta keda pita, abogado mester bin cu menos cosnan pa evita cu machine ta pita. Asina mes e machine ta pita. Esaki ta forma molester pa abogadonan cu ta bay reuni cu preso pa defende nan caso.

Ta di spera cu pronto lo por yega na un palabracion concreto riba esaki pa asina tur cos ta cana sin ningun problema pa e abogadonan cu mester bay KIA regularmente pa papia cu esnan cu ta sera y cu mester di nan ayudo.

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax 582-8551

Polis a conseha mama contact JZP

Mucha muher di 15 aña tin un boyfriend di 25 aña

ORANJESTAD,(AAN): Polis di San Nicolas riba Diadomingo a worde dirigi na Sabana Basora pa nan atende un persona indesea.

Na e cas encuestion, patruya a presenta y e señora inicial D.M. Hazel a declara na e agentenan cu el a descubri un homber den camber di su yiu muher menor di edad.

E homber ta un conoci pe.

E yiu muher S.M.H. ta un mucha muher menor di edad, pues apenas 15 aña. E homber mes ta conoci como "Luis Alberto" di 25 aña.

E dama a declara, di a yama algun biaha caba! El a yama polis pa e mesun homber ey, y a splica cu ya Recherche ta na altura di e caso aki.

Patruya di Polis a notifica e mama, cu ta mihor pa e busca of tuma contacto cu Jeugd- en Zeden Politie (JZP) pa atende su yiu muher debidamente relaciona cu su postura.

Despues patruya a bay na Pos Chikito 63-J pa papia cu e homber.

Na e adres, Polis no a topa e homber. Pero mama di e homber a bin pafo y a declara cu e yiu no ta biba na e adres mas.

Polis a pone a mama na altura di actuacion di su yiu homber y e mama a laga sa di cu e lo pone atencion, y lo papia cu su yiu homber tocante su actonan, y encuanto ley cu ta regarda pa hende grandi sali cu mucha di 15 aña di edad.



Comision Celebracion Dianan Nacional (CCDN),

na nomber di Gobierno di Aruba, tin e honor y placer, di invita Aruba henter pa e celebracion di Dia Nacional di Himno y Bandera
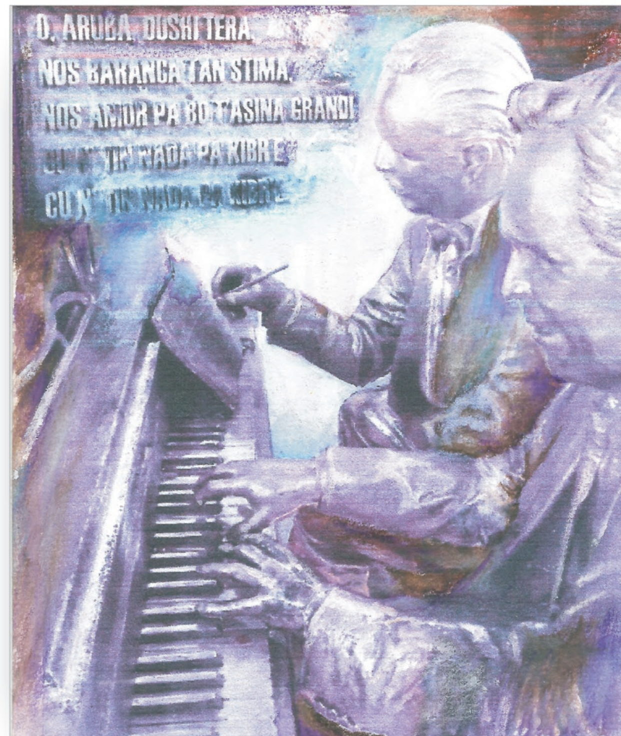
Poeta di Patria
Fecha : 15 di maart 2017
Orario : 6:00 p.m.
Luga : Fort Zoutman
Trahe : Formal

Ceremonia Protocolar Monumento 18 di Maart
Fecha : 16 di maart 2017
Orario : 6:00 p.m.
Luga : Monumento 18 di Maart
Trahe : Formal

Fiesta Cultural na Plaza Padu
Fecha : 17 di maart 2017
Orario : 7:00 p.m.
Luga : Plaza Padu (patras di bestuurskantoor)
Trahe : Formal

Ceremonia Ofrenda Floral
Fecha : 18 di maart 2017
Orario/Luga : 8:00 a.m. Plaza Henny Eman
8:10 a.m. Plaza Monumento 18 di Maart
8:20 a.m. Plaza J. E. Irausquin
8:30 a.m. Plaza Libertador G. F. (Betico) Croes

Ceremonia Protocolar di Grupo Uniforma
Fecha : 18 di maart 2017
Orario : 9:00 a.m.
Luga : Plaza Libertador G. F. (Betico) Croes
Trahe : Formal, hende muhe sombre y handschoen



Bo(so) presencia ta altamente aprecia

Watty Vos Boulevard

Prome Minister Eman a anuncia cu proyecto di infrastructura mas grandi ta bay cuminza

ORANJESTAD (AAN): "Awe mi ta aki pa papia riba un proyecto hopi importante pa comunicacion y desaroyo di Arua. Un proyecto cu ta esun di mas grandi cu pais Aruba a conoce te awor,"Prome Minister Mike Eman a bisa den conferencia di prensa dialuna mainta.

Presente tabata Minister di Infrastructura Benny Sevinger, Director di DOW ing. Marlon Croes y henter e team cu a prepara e proyecto aki for di investigacion, diseño te na e financiamento.

Watty Vos Boulevard ta un di e cuatro proyectonan cu e dos Gabinetenan Mike Eman a bin ta trahando riba nan e ultimo 7 añanan. Proyectonan cu a worde inicia mas di 30 aña pasa bou di diferente Gobierno. Ta papia aki di Watty Vos Boulevard, Green Corridor, Expansion / Renobacion Hospital y Haf di carga nobo na Barcadera.

"Pa hopi aña nos a bin ta trahando riba e desaroyo di un proyecto den comunidad cu ta conoci como "ringweg", un caminda cu ta pasa rond di Oranjestad pa facilita e trafico cu na e momentonan aki ta congestiona."Na varios ocasion a splica cu e conexion entre aeropuerto y e zona hotelero, mirando cu haf di carga pa Barcadera a keda cla, t'asina importante cu e caminda mester cana paralelo cu esun di Green Corridor cu ta yega te San Nicolas. Intencion di e conexion aki ta cu esnan cu ta bahando di San Nicolas pa bay traha na hotelnan, ta pasa pafo di e ciudad di Oranjestad. Ta nifica cu turistanan cu sali for di aeropuerto den forma rapido ta yega nan hotel pa por cuminsa disfruta di nan vakantie y e containernan cu ta sali for di Barcadera, ta haci uzo di Watty Vos Boulevard pa yega nan destino. "Esaki ta nifica cu e congestion cu ta experencia riba L.G. Smith Blvd, ta mengua,"Prome Minister a bisa/



Mirando grandura di e proyecto aki, no ta papia di un "ringweg"mas pero di un infrastructura total cu ta bay duna contenido na dimensionnan di desaroyo nobo pa pais Aruba. Den esaki a inclui un desraoyo importante di renobacion di areanan hopi importante pa pais Aruba, manera den e barionan di Ponton te cu Noord. E ta algo similar manera cu ta sosode na Pos Chiquito y Savaneta cu Green Corridor. Rond e area di hotel tambe lo mira henter un renobacion, kedando hopi mas bunita, accesibel, structura y placentero pa e ciudadanonan cu ta bishita e area aki.

Awo t'asina leu cu, segun Prome Minister a informa, e trabaonan ta cuminsa fin di e luna aki bou guia di e compania Mota-Engil. "E ta bay ta un inversion sumamente grandi cu ta bay yuda inyecta den economia pa creaccion di trabao y stimulacion di economia."

Prome Minister Eman a sigura cu e procesa encamina tabata uno hopi independiente, guia pa un comision consistiendo di profesionalnan independiente cu a percura pa e seleccion a cana di forma independiente y yuda pa Waterrijkstaat, garantisando sostenibilidad di e proyecto pa pais Aruba. "Minister Sevinger por ta contento y orguyoso di a guia e proyecto di mas grandi cu Aruba a yega di realisa riba tereno di infrastructura. Pesey nos ta contento pa anuncia cu e financiamente y parti tecnico ta cla, y contract a worde firma."

A presenta situacion cu no por a sigui

A pospone caso contra Muher cu a abusa di mucha muher di 12 aña

ORANJESTAD (AAN): Despues di basta interogacion di parti di Hues, na dado momento e caso penal contra e muher di inicial K. di 33 aña, mester a keda posponi.

E muher aki ta desmenti di a abusa di un mucha muher di 12 aña.

Den sala di Corte e mama di e mucha victima tabata yora y tabata bisa Hues cu e muher ta gaña. Durante tratamento di e caso, Hues a menciona cu tin un raport di psycologo riba K.

Abogado mr. Illes a bisa Hues cu e no sa nada di e raport aki. E abogado despues di a reuni cu K. a pidi Hues pa pospone e caso pa asina e por analisa e raport bon y papia cu su cliente.

MAMA DI VICTIMA NA YORAMENTO:

Fiscal a bisa cu e acusacion contra K. ta cu el a abusa di un mucha muher bao di 12 aña entre 26 Juli 2015 y 30 September 2015.

Mama di e victima tabata presente den sala di Corte hunto cu su casa. E mama tabata yora. Ora cu Hues a puntr'e kico ta e demanda di daño, e mama na yoramento a bisa Hues cu K. a causa hopi daño na su yiu.



Victima afecta: E mama a bisa Hues cu su yiu muher tabata pinta cu e kier muri. Hues a bisa cu e ta compronde cu e ta hopi doloroso pero Hues kier sa cuanto placa e mama kier demanda. El a bisa cu e yiu muher ta afecta y mester tratamento. Hues a bisa cu e kier riba papel cuanto placa. Hues a bisa cu e por ta zona un poco duro pero a base di ley mester di esey. E casa di e mama a bay dilanti y mustra papelnan pero eseynan no ta suficiente. Hues a base di preguntanan haci por a saca afor cu nan kier daño inmaterial di 50 mil Florin. E casa a bisa Hues cu ainda e yiu ta bou tratamento.

ABUSO:

Hues a puntra e sospechoso K., si ta berdad cu el a abusa di mucha muher di 11 aña. Hues a mustra cu K. a haci actonan inmoral cu e mucha y a penetra e mucha cu su dede. Tambe a laga e mucha mira peliculanan pornografico.

K. a desmenti tur esaki. El a bisa cu un trahador social a hib'e biba na e cas aki. E tabata biba eynan 3 luna. E mama di e victima a bisa cu no ta berdad. Hues a puntr'e si e tabata conoce e famia. E mama na yoramento a bisa cu K. ta gaña.

Hues a mustra cu e ucha a bisa cu ariba insistencia di K., el a keda sin bay school. Segun K. esey no ta berdad. E mucha a bisa cu K. a bis'e no drenta school y a bay busk'e na school y nan a bay dal ronchi. Segun K. e tabata bay busca e mucha na school ariba peticion di e mayornan. E tabata usa e auto di e tata. K. mes tabatin un pick up blauw.

Riba preguntanan di Hues, K. a admiti di tabata core cu e mucha den e pick up blauw ora nan mande bay supermercado. Hues a puntra si nunca a bay core rond cu e mucha pa haci algo. Segun K. mas o menos 6 biaha el a bay busca e mucha cu e auto di e tata.

For di interogacion di Hues, K. a bisa cu un biaha so e mucha a sunchi na su boca y a core bay. Segun K. el a haya esey hopi straño pero no a haci nada.

Hues a puntra pakico e mucha ta bisa cu K. a haci actonan inmoral cun'e. Segun K. e no por compronde. El a bisa cu for di e documentonan di hospital ta mustra cu ta su primonan a mishi cun'e. El a desmenti di a bay cu e mucha na Mangel Halto. E mama a reacciona di biaha y a bisa cu K. ta gaña.

Hues a mustra cu e mucha a skirbi un carta caminda e ta bisa cu K. a hib'e na apartamentonan na Simeon Antonio. El a bay mustra Polis e apartamentonan ey. Hues a mustra cu e pick up a worde mira varios biaha eynan. Segun K. el a fiya e pick up na otro.

Sospechoso ta bi sexual: Hues a mustra cu segun e mucha, K. a usa un dildo riba dje. K. a desmenti cu a usa dildo riba e mucha. Hues a mustra cu un otro persona a bisa cu K. tabatin un dildo. K. a bisa cu no ta berdad. Hues a puntra K. kico ta su preferencia sexual ta. K. a traha un cara y despues a bisa cu e ta bi sexual. El a bisa cu e tin relacion cu muher pero no cu mucha.

Hues a puntra pakico e mucha ta bisa cosnan contra K., K. a bisa cu esey Hues mester puntra e mucha. El a bisa cu e ta sera 8 luna y por a influencia e mucha hopi. Mucha lo tin relacion scondi? Abogado mr. Illes a puntra K. si e mucha a cont'e cu e tin relacion cu un hombre. Segun K. e mucha a bisa cu e tabata spijbel pa bay school y tabatin relacion cu un primo di 18 aña. Hues a remarca pakico K. no a bisa esey na Polis. Segun K. riba papel di hospital esey ta para. Hues a bisa cu riba papel di hospital no ta bisa esey sino e situacion di e mucha.

Raport psycologo: Hues a bisa cu tin un raport psycologo pero abogado mr. Illes a bisa cu e no sa nada di esey. El a bisa cu e ta duna abogado un tempo pa repasa esaki cu e sospechoso.

Despues di un rato Hues a bolbe y abogado a bisa Hues cu despues di a consulta cu su cliente, e kier pa pospone e caso pa por studia e raport bon. Fiscal a propone 16 Maart lo sigui cu e caso den oranan di merdia.

Hues a bisa cu e ta compronde punto di bista di abogado ya cu e raport di psycologo ta basta largo. Hues a bay di acuerdo pa pospone e caso pa e siman aki 16 Maart.

UN POCO DI TUR COS

Saca for di buki di: Jossy Mansur

Baron de Montesquieu (1689-1755): “No tin tirania mas cruel cu esun cu ta perpetua su mes den e sombra di ley y na nomber di husticia”.

Entre añanan 3000 y 2501 Prome cu Cristo, lucha libre a bira e prome deporte altamente desaroya.

E pupila di un wowo humano ta expande te 45 porciento ora cu e persona ey mira algo cu ta agradable.

Bo tabata sa cu un cuarta parti di tur e wesonan di curpa humano ta localiza den pia?

Tin mas aparato di television na Merca cu tin hende na Japon.

Un encuesta Cayup reciente a mustra cu 69 porciento di americanonan ta kere cu nan lo bay algun caminda despues di morto.

Tribon blanco ta conoci pa por scucha sonido di un miya leu.

E animal cu e cerebro mas grandi den proporcion cu su curpa ta un fruminga.

Celuloide ta e prome plastico inventa. Ainda e ta ser usa pa traha bolanan di biyard. El a ser usa pa prome biaha na aña 1868, ora cu nitrato celulosa a ser combina cu camfor den un laboratorio.

Kemal Ataturk (1881-1938): “Esnan cu ta inclina pa yega na areglo nunca ta haci un revolucion”.

Bo tabata sa cu Karl Marx y Friedrich Engels, e tatanan di Comunismo, a skirbi 500 articulo pa New York “Tribune” entre añanan 1852 y 1862?

E Meskita di Damasco ta e meskita congregacional mas antiguo ainda den uso. El a ser inicia na aña 707 na Damasco, Siria y e ta inclui edificionan Helenistico converti, y diferente minarete a aser agrega.

Jean Renoir a dirigi e pelicula “La Grande Iyusion” na aña 1937, cu e actor aleman Eric Von Stroheim. Ta trata di un pelicula anti-guera cu te awe ta un clasico di su genero.
E pelea pa un campeonato mundial Heavyweight cu a hala menos hende tabata esun den cual Cassius Clay a enfrenta Sonny Liston na Lewiston, Maine, dia 25 di Mei 1965. Apenas 2,434 hende a acudi pa mira “bocaza” den accion.

Antonio Eymieu: “E egoista cu ta stima su mes no por spera nunca pa otronan stime”.

E gladiador mas sobresaliente tabata Teogeno, un Griego cu a mata 1425 oponente durante su carrera como luchador den e arenanan di bida o morto di mundo antiguo na Roma y Grecia.

A toca Hamurabi establece e prome Codigo di Ley Nacional. Antes cune tabata tin otro intentonan pa codifica Ley, manera e codigo di Bilalama di Eshruma, cu tabata 50 aña mas bieu, y esun di Lipit-Ishtar di Isim, y tambe di Ur Nammu, cu tabata por lo menos 150 aña mas bieu. Pero ta Hamurabi a logra e prome codigo di Ley pa goberna tur pueblo den un reino.

E tabata wardando su extradiccion pa Hulanda...

Sospechoso peligroso a huy for di Prison na Suriname



ORANJESTAD,(AAN): Pa algun tempo caba, Husticia Hulandes ta buscando un homber sospecha di likida dos homber na tera frieu.

Sinembargo e buskeda na Hulanda no a duna su frutanan, pero via instancianan global, manera Interpol, a bin haya sa cu e sospechoso ta scondi na Suriname.

Ta trata di e homber Gesel Palm, y e ta worde busca pa duna cuenta debi cu aña pasa, na Rotterdam dos homber Antiyano (un di 28 aña y 29 aña) a worde tira mata. El a socede riba un Diasabra 10 di December algun minuut prome cu 12’or a bati riba Middenweg na Noordeloos pa zuidwest di Vianen.

E dos Antiyanonan ta conocidonan di polis, nan a worde haya seriamente herida banda di caminda entre Hoormaar y Noordeloos.

Mientras tanto investigacion a cuminza y sospecho a cay riba e tal Gesel Palm. Pa nan malasuerte, e homber a bandona Hulanda y a logra drenta Suriname bek.

Pero debi cu husticia hulandes ta buske pa duna cuenta, Ministerio Publico a solicita Paramaribo pa efectua su detencion. Autoridad na Suriname a buske, y el a wordo cera den prison. Asina a cuminza traha riba e proceso legal pa e wordo extradita.

Sinembargo, riba Diadomingo atardi, Gesel Palm di nacionalidad Hulandes a logra di huy di Prison.

Ta asina cu e detenido a haya bishita di su abogado. Un rato despues cu e abogado a bay, e detenido a saca un arma di candela y a tene un Guardia! El a kita arma di e Guardia y asina e a logra core bay y pafo el a drenta den un vehiculo cu tabata para ta warde.

El a logra huy cu e ‘getaway car’ y hende no a mire mas.

Alarma grandi a worde bati y investigacion profundo a inicia kende lo te tras di e huymento spectacular aki.

Bo tin opportunidad pa bishita e Model House durante 6 dia Ainda ¡!

Open House
Awe DIAMARS di 5:00 pa 7:00
11 March till 24 March 2017

Pre-Cast
Rock Solid Homes
Completamente di Beton ¡!

Pa horario y direccion bishita nos website:
www.pre-cast-homes.com

Pre Cast Like us on facebook



Si bo tin pensa di bai traha un cas of bo ta trahando un cas ??
Nos por traha bo cas turn-key of bende bo: Walk-in closet; kitchen cabinet, vanities di 100 % Plywood y C-Pvc windows

RBC Royal Bank N.V. lo ta presente pa interesadonan pa hypotheek

Tin ideanan cu plan pa WEB tambe:

Companianan ya a cuminza move pa traha riba e tubo di gas di Venezuela pa Aruba

ORANJESTAD(AAN): Tin un trabao tremendo cu tin cu tuma luga pa caba cu e liña di gas prome cu e prome cuartal di 2018. Ya tin companianan experto riba ponemento di tubonan di gas den e caso aki riba tera y bao di lama segun Minister Mike de Meza.

Riba tera na Venezuela, for di e parti di Cardon, Punto Fijo, te na e partinan di mas halto di Paraguana, e ta un distancia di ongeveer 80 kilometer riba tera. For di momento cu e ta bay den awa pa Aruba, nan ta calcula cu ta un 30 kilometer cu lo bay core. E



ta bin ariba riba e tereno di Citgo, e refineria na Aruba y tur e plantanan lo worde cambia den e plan cu tin cu worde ehecuta, for di uza e azeta pisa cu semper tabata worde uza, pa gas natural, cu ta algo sumamente bon.

A discuti eynan tambe e posibilidad cu WEB lo por bay over tambe pa cambia su fuel y bay riba gas natural. A mira e otro posibilidadnan tambe cu e transporte publico por ehempel, pero tambe transporte en general lo por bay e ora ey riba gas, cu ta hopi mas limpi pa medio ambiente, pero tambe e ta mas barata cu gasolin, diesel, etc.

Esey tambe ta posibilidadnan y den futuro lo por pone suministro di gas via tubonan cu ta yega na cas, mescos cu den paisnan hopi grandi, desaroya, por ehempel un Hulanda, pero cu esey tambe ta e plan pa den futuro. Esey ta nifica cu ta uza e gas e ora y den futuro, si mester uza e gas di Aruba mes of LNG, tin e infrastructura pa WEB y e casnan residencial y comercio na Aruba y transporte pa bay riba esaki.

E tabata topiconan sum... mente interesante.

Minister de Meza a spli... cu no ta topiconan cu ... worde papia, pero ta ri... papel caba caminda cu ... fondonan necesario di Cit... tambe ta disponibel caba. ... trabaonan ta bay mira n... ta tuma luga y ta tuman... luga caba. Awor aki tin pr... paracion y lo mira esa... tuma luga. Tabata hopi i... teresante pa por a discut... topiconan aki na Carac... Como parti di e delegaci... tabata tey tambe minis... Paul Croes, pero tambe ... director di companian... di Utilidad di Aruba, ke... denan tabata sr. Frank H... evertsz y tambe director ... refineria di Aruba, ken... ta un experto riba e tere... di petroleo, refineria, g... kende ta sr. Alvin Koolma... Hunto a discuti e diferen... topiconan aki y tabata ... mas topico tambe, pero s... mamente interesante. N... ta sumamente conten... con e reunionnan a bay. ... compromisonan cu tin pe... tambe e partinan factual ... ta riba mesa, claridadnan ... a worde duna, plan total ... e parti laboral, e trahado... an, con e proceso di tur... hende na trabao ta bay. ... tur momento nan a bay ... acuerdo cu e delegacion ... esunnan prome yama pa ... gran parti di e trabaona... ta nos localnan na Aru... y esey ya caba ta tuman... luga. Esey ta keda e co... centracion tambe. Na m... mento cu no tin persona ... haci e trabaonan door di e... periencia, educacion y d... ciplinanan, e ora semper ... e espacio cu lo mester tre... hendenan experto di pa... y esey tin su proceduran... tambe. E reunionnan a b... sumamente positive.

Valid till March 21st
JR Autocenter
OIL CHANGE Afl. 69,-
Includes:
4 QT. Oil, Oil Filter + LABOUR!
Toyota Tercel, Corolla, Rav4
Chevrolet Aveo, Spark, Optra
Hyundai Getz, Accent, I30, I10
Mitsubishi Lancer, Mirage
Nissan Sentra B13, B14, B15
Suzuki Baleno, Liana, Swift
Kia Picanto
...........And much more!...............
BRAKE PADS + INSTALLATION! Afl. 79,95
Toyota Tercel
Mitsubishi Lancer, Mirage
Suzuki Liana
Nissan Sentra B13
Hyundai Getz
American
Chevrolet S10 / Blazer
Chevrolet Spark
Kia Rio 05-Up
Himno y Bandera SALE
SHOCK ABSORBERS Kia Picanto FEDLY ƒ 99,-
KYB ƒ 150,-
Nissan Sentra B14, B15
Toyota Tercel '91-'99
Afl. 74,95
CV JOINTS
Mitsubishi Lancer, Mirage
Hyundai Accent
Afl. 69,95
Only available @ JR Macuarima | 585-4944 | Prices excl. BBO

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax 582-8551

Plasa ta apoteosis di e simfonia di Mike Eman

Plasa Padu ta un obra cu a dura varios aña pa keda realiza



ORANJESTAD (AAN): Diabierna awor, dia 17 di maart, for di 6or di atardi Plaza Padu, e plaza monumental tras di edificio Cocolishi, ta worde inaugura durante un manifestacion nacional cultural. E plaza ta carga nomber di Juan Chabaya ‘Padu’ Lampe como muestra di honor pa tur loke Padu ta nifica pa cultura di Aruba y sin duda algun pa ta co autor di nos Himno Nacional Aruba Dushi Tera.

Inauguracion di Plaza Padu ta culminacion di e programa di renobacion di centro di ciudad di Gabinete Eman I y II. Pa keda den e ambiente musical y cultural, esaki ta e apoteosis di un simfonia composita den forma cuidadoso di un cantidad grandi di proyectonan di renobacion inicia door di e Gabinete aki desde 2009, cu resultado un enorme embeyecimento di Oranjestad.

Remodelacion di entre otro caya grandi, plaza Daniel Leo, Plaza Nikky Habibe , Plaza Wilhelmina, construccion di edificio di Cocolishi, ehecucion di e tram espectacular, renobacion y ampliacion di Corte di Husticia, renobacion di e edificio bieu di oficina di belasting, Cas di Gobernador, Watertoren, renobacion y embeyecimento di museonan existente y apertura di museo nobo, establecimento di Welcome Plaza, Linear Park, areglo structural completo di barionan manera Rancho y Madiki , tur proyectonan prestigioso cu a percura cu e gobierno cu haci un completo make-over’ di centro di ciudad.

Cu e facelift rigoroso aki e producto turistico Aruba a haya un inmenso upgrading. E proyectonan den centro di ciudad ta parti di e programa masivo di inversion di Gabinete Mike Eman I y II pa loke ta su renobacion, renobacion di barionan, trabaonan infrastructural grandi manera Waf di Barcadera, e caminda di 4 via pa San Nicolas y un cantidad grandi di proyectonan di construccion, manera ampliacion di dr. HOH cu dos hala nobo. E base pa e plannan pa ugrade Aruba a worde poni caba for di tempo di oposicion di AVP na 2001-2009. Bou di e guia inspirativo di e tempo ey lider di fraccion y lider di partido Mike Eman y den cooperacion cu universidadnan internacional di renombre a traha mayoria di e diseñonan pa mehoracion di centro di ciudad. Sin duda por conclui cu Eman a traha hopi aña riba su sinfonia.

Diabierna pueblo di Aruba ta keda invita pa develo di e estatua riba Plaza Padu, den presencia di Padu mes kende tin e edad respeta di 96 aña.

Contratistanan no ta laga klinkernan poni bek despues di a coba pa pasa kabel

ORANJESTAD,(AAN): Un di e problemanan grandi cu departamento di DOW ta confronta cune, ta cu varios contratista local no ta tene cuenta cu tin masha hopi caminda klinkers a worde kita pa pasa sea tubo of kabel, pero basta tempo siman hasta luna despues, ainda no a drecha e caminda of acera. No a pone e klinkernan bek, y e lugar ta keda na werki.

Debi cu e por causa problema serio anochi y hasta den dia peatonnan por dal abao y ta departamente DOW ta worde poni responsabel.

Den Heidestraat y Semeleerstraat keto bay klinkersnan ta benta pa nan cuenta no a drecha di locual a habri pa pasa kabel.

Cayanan den centro di Oranjestad den mal estado. Pasa den Klipstraat e caminda ta den mal condicion asina tin mas cayanan cu mester di atencion rapido . Edificionan cu e tipo a pasa spuit e gasto cu ta spere mester acumula casi na 50 pa 100 mil Florin di daño.

Weekend a pasa tira bista di Playa pa San Nicolaas., enerdad e klinkernan ta keda campeon pero tin yerba ta crece y ta keda masha mahos mes mei mei di e klinkernan.

Simpelmente pone plastic preto y hasta spuit pa evita yerba crece. Na caminda tambe e tipo cu ta spuit den scuridad tambe lo tin paga e gastonan cu ta bin acerca no por verf un pida tapa e locual a spuit mester verf edificio muraya completo no conoce mitar trabao.





BE PART OF OUR TEAM!

We are looking for qualified candidates to fill up the following positions:

ACCOUNTING
ASSISTANT WAITER / ASSISTANT WAITRESS
WAITER / WAITRESS

Qualifications:

- Good personality
- Fluent in English, Spanish and Papiamento
- Minimum of 2 years work experience

Please apply at our restaurants or at our office:

Altamar Restaurant
Address: JE Irausquin Blvd 382

Sole Mare Restaurant
Address: Palm Beach 23

Office
Address: Boegoeroei 85
Opening hours: Monday – Friday 8:00 - 12:00 & 2:00 - 5:00

You can also send us an e-mail to humanresources@safarigrouparuba.com

Required documents:
- Curriculum Vitae / Resume
- Current Photo
- Copy of Valid ID or Passport
- Copy of Permit
- Copy of Green Card





No ta bay yama Watty Vos Boulevard un "Ringweg" mas

ORANJESTAD (AAN): Watty Vos Boulevard, cu ta mucho mas cu un ringweg, ta birando realidad. Fin di e luna aki, segun un anuncio haci door di Prome Minister Mike Eman y Minister Benny Sevinger, trabao ta bay cuminsa. Esaki ta un di e 4 proyectonan grandi, cu tabata mas di 30 aña den preparacion, cu a worde realisa door di Gabinete Mike Eman I y II.

"Cu e proyecto aki Aruba ta cuminsa y cera un capitulo. Cera e capitulo den un caso di 4 proyecto cu Aruba a bin ta traha riba nan pa e ultimo 30 añanan, di cual e ultimo ta Watty Vis Blvd cu ta den cuminsa,"Minister Benny Sevinger a bisa den conferencia di prensa. E mandatario a repasa e historia di entre 20 pa 30 aña cu a bin ta papiando riba mudamento di haf, construccion di un hospital nobo, e caminda di 4 via pa San Nicolas y e ringweg (Watty Vos Blvd). Aunke cu e proyecto a cuminsa caba, pa fin di luna tin e ceremonia oficial di inicio di e proyecto cu ta worde realisa door di e empresa Mota-Engil.



Watty Vos Boulevard (WVB) ta un proyecto un poco diferente cu Green Corridor, cu tin hopi zona berde na banda di caminda. WVB ta pasa den diferente bario y e areanan na banda lo worde desaroya economicamente. A cuminsa cu e proyecto casi 30 aña pasa ora cu a cuminsa cumpra terenonan y awor Gabinete Mike Eman I y II a decidi di ehecuta esaki y a cuminsa traha riba su realisacion na 2013. Pa esaki, Minister Sevinger a splica, a busca y haya aprobacion di Parlamento.

"Si bo mira entre 2013 y 2017 ta 4 aña a pasa di planeacion y buscamento di financiamento cu finalmente awor e ta den ehecucion,"Minister Sevinger a splica.

Ta trata di un proyecto cu no ta encera solamente un caminda di 4 via cu ta sali for di aeropuerto bay Sasaki, pero cu tambe ta alivia e trafico na Playa. Tambe e ta drecha e caminda di Oranjestad pa Ponton, drecha e actual Sasaki te na Super Food, bay back na Blvd bieu for di unda tabata ex Fatum te na Riu. Den esaki ta sigui cu e linear park, conectando riba e parti cu tin caba na Playa. Tur esaki ta consisti di 5 fase. E proyecto aki ta esun mas grandi di Infrastructura, cu no solamente ta cambia infrastructura pero tambe calidad di bida di e habitantenan. Principalmente si mira cuanto hende ta uza e caminda aki den fin di siman pa haci ehercicio.

Tambe tin conexionnan nobo, entre otro rotondo y fly-over, cu lo percura pa trece siguridad y un miho fluho di trafico. E proyecto aki ta inclui un linea pa bicicletanan, cu lo core for di Boulevard, pasa den Watty Vos Blvd, drenta e caminda di 4 via te na San Nicolas. E lo percura pa hopi mas movecion di ciclistanan riba e camindanan aki, algo cu Gobierno ta promove pa mantene e ciudadanonan den un estado saludabel.

STERN USED CARS

AWESOME DEALS ON USED WHEELS

MULTI-POINT INSPECTION AND SAFETY CHECK
3 MONTHS WARRANTY ON ENGINE & TRANSMISSION

LOWEST PRICE

Chevrolet Aveo LS 2013
SEDAN · AUTOMATIC · AWG 12,900

LOWEST PRICE

Mazda Pickup 2011
PICKUP · MANUAL · AWG 15,400

LOWEST PRICE

Nissan Versa Sense 2013
SEDAN · AUTOMATIC · AWG 15,900

LOWEST PRICE

BYD F03 2014
SEDAN · AUTOMATIC · AWG 16,000

LOWEST PRICE

Ford Fiesta SE 2010
SEDAN · AUTOMATIC · AWG 17,000

LOWEST PRICE

Chevrolet Spark LS 2015
HATCHBACK · AUTOMATIC · AWG 19,900

LOWEST PRICE

Suzuki Swift 2015
HATCHBACK · AUTOMATIC · AWG 25,000

LOWEST PRICE

Kia Sorento 2013
SUV · AUTOMATIC · AWG 28,900

LOWEST PRICE

Honda Civic SI Coupe 2012
COUPE · MANUAL · AWG 29,000

LOWEST PRICE

Kia Cadenza 2011
SEDAN · AUTOMATIC · AWG 29,000

LOWEST PRICE

Mazda CX9 2012
SUV · AUTOMATIC · AWG 39,000

LOWEST PRICE

BMW X5 XDrive 30i 2009
SUV · AUTOMATIC · AWG 45,000

*All prices displayed do not include BBO and BAZV.

BEST DEALS ON THE ISLAND!



STERN USED CARS
Tanki Leendert 122, Aruba
www.sterngm.com
Tel: (+297) 582-3838
Fax: (+297) 583-3408

Representando Distrito San Nicolas:

Otmar Oduber a presenta Robin Didier como candidato di por: un dama di caracter rigido



ORANJESTAD (AAN)— Durante un conferencia di prensa extraordinario, e lider di Partido POR, Plataforma Forza Nobo, a presenta dos candidato nobo, cu lo representa e Distrito di San Nicolas.

Ta trata di sra. Robin Didier, docente di profesion tanto na Hulanda como na Curacao y Hulanda, ex-presidente di Sindicato SIMAR.

Otmar Oduber a presenta e candidata na prensa y a expresa cu e dama aki ta masha dinamico mes, profesional, pero mas cu tur un persona cu un caracter decisivo cu a scoge pa ta mama soltero; e tin dos yiu un cu ta studia den exterior y otro na Aruba mes.

Oduber a subraya cu sra. Didier ta bin di un famia conoci, y muy principalmente combersando cu ciudadanonan di San Nicolas nan ta mustra gran aprecio pa su mayornan cu pa hopi aña a dedica na deporte, specificamente na Baseball y Softball, cu practicamente ta e deportenan cu tur mucha tabata practica na Aruba y tanto di pabao como di pariba tabata topa cu South League y gran cantidad di deportistanan profesional awendia a lanta e temponan ey.

Specialmente sra. Gina Didier Brown, y su Tata Joseph Didier, conoci como Ponce, tabata dedica hopi tempo na deporte y a inculca den Robin e amor pa deporte combina cu su pasion pa educacion, y e parti social cu el a mira asina importante den su bario.

Robin a nace den seno di un famia masha humilde mes, orguyosamente pober, di e Bario The Village, yama asina te dia di awe. E cu su 3 ruman homber y su ruman muher, y e como esun di mas hoben a haye a oportunidad aki.

Oduber a sinti su mes orguyoso di tin Robin como candidato riba lista di e Plataforma Nobo, locual pa su persona ta hopi importante, pasobra e ta un señora determina cu a pone su dilanti studia y bira docente cu ta dedicando su bida na educacion y naturalmente mirando e necesidadnan cu awe na 2017 nos tin den nos sistema di educacion, esta atencion, cerca maestronan, motivacion y incentivo, material didactico pa nos studiantenan, etc., y tambe e mision di un maestro awendia ta encera tambe un trabao social pa lanta un gran cantidad di hoben, awendia na momentonan cu ta mas dificil cu anteriormente.

Como ex-presidente di Sindicato di Maestro (SIMAR) Otmar Oduber a subraya cu aki tambe e ta conoci no pa e gremio so pero pa varios persona como hende cu un caracter sigur rigido, cu ora e bisa cu e ta bay pa algo e ta logre. Awendia, Robin ta Director Adhunto di MAVO Scolnan di merdia (Medag MAVO Scholen) y apesar di funcion di mama hunto cu esaki e ta den un posicion asina cardinal unda e ta encarga cu cantidad di alumnonan el a acepta pa forma parti di e POR e Plataforma Forza Nobo. Oduber a gradici e dama e hecho di ta e tambe cu POR!

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax 582-8551

Johnson
notary services

AUCTION

ex. 3:268 Civil Code of Aruba

THURSDAY MARCH 16, 2017

On Thursday March 16, 2017, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Irausquin Boulevard 10, Aruba, will be auctioned in public:

1. A residential house locally known as:

ROOI BOSAL 1

standing on a parcel of public land, 497 m2 in size, situated in Rooi Bosal in Aruba, locally recorded as Third Division Section D number 803. The lease rights expire on August 20, 2048.

Starting price: Afl. 110.000,--

2. A residential house locally known as:

BARCADERA 37-A

standing on a parcel of full ownership land, 2321 m2 in size, situated in Barcadera in Aruba, locally recorded as First Division Section T number 1675.

Starting price: Afl. 270.150,--

3. A residential house with apartments and offices locally known as

PARADERA 3-A

consisting of a parcel of public land, 602 m2 in size, situated at Oranjestad in Aruba, locally recorded as First Division Section L number 365, and a parcel of public land, 200 m2 in size, situated at Oranjestad in Aruba, locally recorded as First Division Section L number 2450.

The lease rights will expire on August 5, 2023.

Starting price: Afl. 550.000,--

AUCTION NOTARY: T.R. Johnson, LL.M.

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- The auction will take place by raising bids (in Dutch: "bij opbod") and by decreasing bids (in Dutch: "bij afmijning"), in one session.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- The auction may be stopped or postponed at any time.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.

For more information:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM

For Rent

Office space starting from 185 M2 at L.G.Smith Blvd 124

Ample parking space, easy accessible

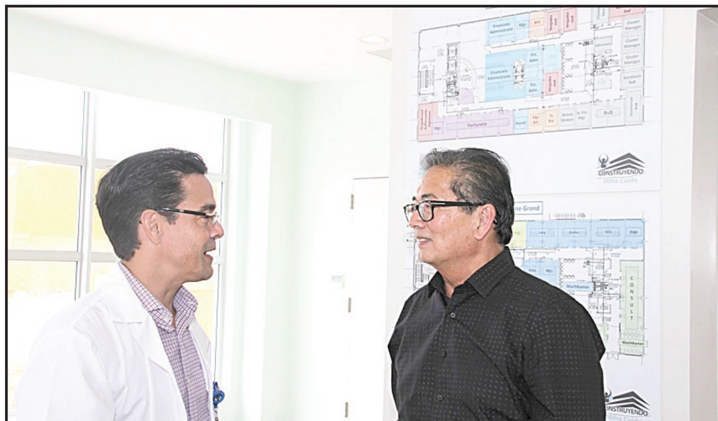
Call: 5875498 or mail ahd@setarnet.aw

E ta un meerjaren plan...

John Fun mustrando cu proyecto di hospital ta core te banda di 2030

ORANJESTAD(AAN): Den un entrevista cu John Fun riba e hospital, operatie kamer cu tabata den discusion y tambe ICU. E ta conta un tiki con ta para y si e tabata parti di e retraso di e proyecto.

El a splica cu esaki ta hunga un rol chikito den e retraso, pasobra OK ta bin pega of parti di dje ta bin riba e edificio existente y nan mester a warda goedkeuring pa e proyecto ey pa por caba e piso bao di dje.



Awor ta asina leu cu nan ta cla pa sigui cu esey, segun Fun.

Fun a sigui splica cu e proyecto aki ta un meerjaren plan cu ta core te 2030. Ta un proyecto di hopi aña y e prome fase ta pa traha un edificio nobo y e policlinica y tambe un edificio di utilidad, generatornan nobo, schakelpaneel, transformator nobo, etc. OK y ICU ta hinca den e plan caba, pero nan tabata planifica pa hopi mas despues. Loke a pasa ta cu a cuminsa papia over di e proyecto aki na aña 2012. Nos ta na 2017, esey kiermen cu nos ta 5 aña mas leu. E facilidad cu e tempo ey, OK e tempo ey tabata tin un paar di aña cu a renobe. Ta casi 10 aña cu e OK a worde renoba. El a worde renoba na 2008. A bisa cu si mester bay warda y despues di 2 aña traha riba un OK, a pidi diferente instancia pa hinca e OK den e proyecto mesora. Esey ta eigenlijk conta pa e ICU tambe.

No tin ningun motibo pa renoba henter un edificio y despues den un edificio nobo, agrega dos departamento hopi importante cu ta bay rekeri hopi construccion. Esey ta eigenlijk e background di e decision pa bin cu e OK nobo y ICU.

Hopi ta worde papia den publico, pero esey ta e end story.

Si el a causa retraso, ta un tiki. Mester tene cuenta cu e edificio existente, manera e OK, mester trah'e cu e ta drenta den e flow di facilidadnan nobo y ICU ta mesun cos. A dicidi cu pa traha un unidad nobo y esey ta den cuminsamento di planificacion pa wak unda ta bay pone. No a dicidi riba un luga fiho ainda, pero tin idea y kier haci uzo di e oportunidad pa tambe modernisa e dos departamentonan ey, esta ICU y OK.

TOYOTA CLASSIC & SPORTS

CAR SHOW





IN SHOWROOM CAMACURI

EXHIBIT 15th-17th of MARCH 2017 | 8:00AM -5:30PM



VISIT OUR SHOWROOM TODAY
to get CLASSIC DEALS
until March 17!



*Offer valid 15 until17 March, 2017.

REGISTER TODAY
CLASSIC CAR SHOW
Garage Cordia
Call: 528-4455 to SHOW OFF!

GCA Autosales N.V. Camacuri 8, Oranjestad Aruba
Tel (297) 528-4455 | www.cordiaaruba.com
GarageCordiaAruba

Garage Cordia SINCE 1965

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551

Pelea fuerte a start Diasabra anochi den Hendrikstraat





ORANJESTAD (AAN): Diasabra anochi den Hendrikstraat na Playa altura di Morocho supermarket a surgi un problema entre algun homber.

E problema aki a escala, y dado momento a converti su mes den un bringamento formal, cu a spanta hopi hende.

Resultado di e pelea aki, ta cu un homber a keda herida.

Polisnan a presenta cu urgencia na e lugar, pero pa e ora ey ya caba e agresornan a bandona e lugar.

Ambulance a keda solicita pa asina paramedico atende cu e persona herida.

Telefonnan di DIARIO 582-6747
Fax 582-8551





BEKENDMAKING
AAN ALLE LEVERANCIERS
VAN LAND ARUBA

De Directie Financiën van het Land Aruba verzoekt vriendelijk doch dringend aan alle leveranciers om rekening te houden met de procedures voor het leveren van goederen en diensten alsook voor het uitvoeren van een werk. Op grond van de wet mag een daartoe gemachtigde functionaris van een bureau van een minister of dienst of directie alleen met een **inkooporder (bestelbon of "purchase order"**) van de Directie Financiën van het Land Aruba een bestelling plaatsen of een opdracht gunnen. In voorkomende gevallen wordt de inkooporder door de Staten van Aruba, de Raad van Advies, de Algemene Rekenkamer van Aruba of de Dienst Openbare Werken (DOW) uitgegeven door de daartoe gemachtigde. De bestelling of opdracht wordt gedaan door het afgeven aan de leverancier van een inkooporder, nadat aan de leverancier een offerte is gevraagd met tegelijkertijd het overhandigen van de Algemene voorwaarden van het Land. Na de levering wordt er gefactureerd, de facturen worden goedgekeurd en door het Land betaald, rekening houdend met een betaaltermijn van 90 dagen na factuurdatum. Uitzonderingen op deze betalingstermijn zijn slechts mogelijk met een aan de bestelling voorafgaande goedkeuring van de minister belast met financiën, dan wel, namens deze, van de Directeur Directie Financiën (of bij afwezigheid diens waarnemers). **Anderen zijn niet bevoegd tot het doen van toezeggingen over betalingstermijnen namens het Land!**

In verband met een verkorte verjaringstermijn (artikel 33 Comptabiliteitsverordening 1989) die voor geldschulden van het Land geldt, moeten facturen **binnen 20 maanden na begin** van het dienstjaar waarin de levering heeft plaatsgevonden, ingeleverd zijn bij de Directie Financiën voor uitbetaling. Dit houdt in dat er vóór 1 september van dit jaar, facturen van het afgelopen jaar binnen moeten zijn bij de Directie Financiën om de verjaringstermijn te stuiten. Op de factuur moet de goedkeuring voor uitbetaling door de bestellende dienst vermeld zijn (datum, handtekening, dienststempel).
Gelieve alsnog facturen en bijbehorende inkooporders (bestelbon of 'purchase'order) die uitgegeven zijn in het dienstjaar 2016 uiterlijk op 1 september 2017 in te dienen bij Directie Financiën volgens de reeds bij u bekende procedure. Zonder schriftelijke reactie van de bestellende dienst komen na 1 september 2017 alle nog openstaande inkooporders, zonder schriftelijke reactie, te vervallen (uitgezonderd investeringen).

Voor de overige voorwaarden wordt verwezen naar de bijgevoegde Algemene Voorwaarden voor levering van goederen en diensten aan het Land Aruba, die een onderdeel vormt van deze bekendmaking.
Voor meer informatie kunt u bellen met de Directie Financiën 522-3306 (sectie Verplichtingen), faxen naar 582-4580 of een mail sturen naar info@finance.gov.aw onder vermelding Bekendmaking leveranciers maart 2017.

Directeur Directie Financiën,

Drs. D.E. Werleman



ALGEMENE VOORWAARDEN
VOOR LEVERING VAN GOEDEREN EN DIENSTEN
AAN LAND ARUBA

1. De Algemene Voorwaarden betreffen handelingen zijdens het Land Aruba en de leveranciers met betrekking tot de levering van goederen en diensten na een daartoe verstrekte, respectievelijk verkregen opdracht.
2. Levering van goederen en diensten geschiedt aan de hand van een bestelbon (ook inkooporder of "purchase order" genoemd) die is afgegeven door de Directie Financiën of door de Staten van Aruba, de Raad van Advies, de Algemene Rekenkamer of de Dienst Openbare Werken.
3. Na levering van een goed of dienst, geeft de betrokken directie, dienst, het betrokken bureau c.q. Staten van Aruba, Algemene Rekenkamer Aruba, Raad van Advies of Dienst Openbare Werken door middel van een stempel en handtekening op de factuur aan dat het goed of de dienst in orde is voor wat betreft aantal, prijs, kwaliteit van de geleverde goederen of diensten.
4. Het Land houdt in principe een termijn aan van 90 dagen voor de betaling van een geaccordeerde factuur, te rekenen vanaf factuurdatum.
5. Bepalingen in overeenkomsten inhoudende waarborgsommen, worden door het Land niet aanvaard.
6. Het Land maakt gebruik van haar bevoegdheid om te verrekenen conform de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek van Aruba.
7. Na ingebrekestelling en door aanzegging van interest, is de in rekening te brengen interest voor de te late betaling (na 90 dagen) aan de leverancier gelijk aan de wettelijke rente.
8. De totale duur van een overeenkomst bedraagt maximaal 5 jaren (inclusief verlenging van de overeenkomst).
9. Bij inschakeling van onderaannemers, is de hoofdaannemer (natuurlijke persoon/rechtspersoon) alsmede de door deze gecontracteerde onderaannemer (natuurlijke persoon/rechtspersoon) gehouden loonbelasting, AOV/AWW/ZV- en de AZV-premies tijdig af te dragen. In geval van een rechtspersoon zijn de bestuurders/natuurlijke personen hoofdelijk aansprakelijk met hun gehele privé-vermogen indien deze met betaling in gebreke is en aannemelijk is dat de niet-betaling aan de bestuurders te wijten is als gevolg van kennelijk onbehoorlijk bestuur.
10. Het recht van Aruba is van toepassing op alle handelingen en overeenkomsten tussen leverancier en het Land Aruba. Geschillen tussen leverancier en het Land Aruba worden berecht door de naar het recht van Aruba bevoegde rechter.
11. Er geldt in principe een verjaringstermijn van twintig maanden na de aanvang van het dienstjaar waarin de geldschuld van het Land aan de leverancier op grond van de geleverde goederen en diensten invorderbaar is geworden, met inachtneming van de desbetreffende bepalingen van de Comptabiliteitsverordening 1989.
12. Indien het Land blijkens de administratie van de Ontvanger der Belastingen openstaande en reeds vervallen belastingvorderingen heeft op de leverancier, zal de Directie Financiën op verzoek van de Ontvanger der Belastingen de verschuldigde bedragen aan de leverancier tot het bedrag van de vordering ex artikel 10 van de Invorderingsverordening betalen aan de Ontvanger der Belastingen. Op grond van genoemd artikel is de Directie Financiën zelfs bevoegd dit uit eigen beweging naar de Ontvanger over te maken.

Gedeponeerd bij het Gerecht in Eerste Aanleg d.d. 20-4-2006

Jonathan Croes ganador di Un canto pa nos Himno y Bandera







ORANJESTAD (AAN)- Diadomingo anochi a tuma lugar e festival Un canto pa nos Himno y Bandera pa e mas grandinan. E anochi aki tabata conta cu cancionnan masha bunita mes inspira y cu ta toca bo curazon ora bo tende nan resona. Sin papia mes di e cantantenan cu tur ariba nan mes a duna un bunita presentacion y duna nan aporte pa asina sigui engrandece nos festival cu ta di Aruba y netamente na Papiamento.







CENTRALE BANK VAN ARUBA

Banco Central di Aruba (BCA) ta informa cu dia 18 maart 2017, Aruba ta celebra su di "41 aña Himno y Bandera". Pa e ocasion aki BCA ta ofrece tres moneda conmemorativo di plata. E monedanan conmemorativo di plata aki ta e moneda "Vuurtoren" 2010, e moneda "Shoco" 2012 y e moneda "200 jaar Koninkrijk der Nederlanden" 2015.

Moneda "Vuurtoren"
Specificacion:
Metal: Silver
Caliber: 925/1000
Diameter: 29 mm
Peso: 11,9 gram
Calidad: Proof
Denominacion: 5 florin
Prijs: Afl. 90,00





Moneda "Shoco"
Specificacion:
Metal: Silver
Caliber: 925/1000
Diameter: 29 mm
Peso: 11,9 gram
Calidad: Proof
Denominacion: 5 Florin
Prijs: Afl.115,00





Moneda " 200 jaar Koninkrijk der Nederlanden"
Specificacion:
Metal: Silver
Caliber: 925/1000
Diameter: 38 mm
Peso: 25 gram
Calidad: Proof
Denominacion: 5 Florin
Prijs: Afl.140,00





Pa informacion: **Departamento Kas en Kluis di BCA, telefon 525-2139.**
Pa compra: **Caha di BCA na J.E. Irausquin Boulevard 8 entre 8:30 a.m. – 11:45 a.m y 1:15 p.m. – 3:30 p.m.**





Resultado final ta na di 3 lugar Judiska Vis Solognier cu su cancion "Bula bandera stima", composita pa Vivienne Gomez, Aldwin y Irving Vis y aregla pa Raul Piar. Na di dos lugar Jelitza Croes cu su cancion "Un Aruba, un curazon" acompaña pa Robert Maduro y su Alma Folklorico, composita pa Lurena Schwengle y aregla pa Raul Piar.



E ganador absoluto a resulta Jonathan Croes cu su cancion "Bin bij Arubiano", acompaña pa Robert Maduro y su Alma Foklorico y a aregla pa Johnny Scharbaay. Un pabien na tur e cantantenan.



Grupo Magdalena cu celebracion pa Dia di Himno y Bandera














ORANJESTAD (AAN) -- Dialuna mainta e miembronan di grupo flor di Magdalena a bini hunto na centro di bario Ayo, pa asina forma parti di e celebracion di Himno y Bandera di Aruba. Pa e motibo tabata tey presente grupo di baile Magdalena cu a presenta cu su bistinan masha bunita mes na color di e bandera di Aruba y tambe tabata tey e musico nan di grupo di Magdalena.

Ariba e mes un dia aki a celebra cumpleaños di e miembronan Sra. Sanara Kelly, Mena Erasmus y Ligia Navas. E celebracion a sigui cu musica di Quinsy Hasham y su grupo cu a deleita esnan presente cu dushi musica bailable.

Grupo Magdalena ta haci uso di e oportunidad aki pa manda un palabra di hopi pabien na e pueblo di Aruba cu e celebracion di nos Himno y Bandera.



RENAISSANCE MARKETPLACE

SATURDAY, MARCH 18TH
FROM 7PM - 12 MIDNIGHT

LOCAL ARTS & CRAFTS, LOCAL FOOD, ARUBAN PHOTO BOOTH, FOLKLORIC SHOW BY ROSEA CULTURAL, AND LIVE ENTERTAINMENT BY 'NFUZION

R
RENAISSANCE®
MARKETPLACE

Di e 11.412 cartanan manda relaciona cu proyecto di Censo, 1.924 persona a reacciona



ORANJESTAD (AAN): Dialuna atardi Core N.V a tene un conferencia di prensa, pa duna un update riba e proyecto di Censo: 'Opschoning Bevolkingsregister'.

Durante e conferencia di prensa Vanessa Chong di Core N.V a trece dilanti cu e compania atravez di un destaho publico a haya e trabao pa hasi e asina yama 'opschoning' cu ta pa actualiza e datonan di registro di populacion di Censo aki na Aruba."Den cuadro di e proyecto aki, na final di 2016 Core N.V a manda un total di 11.412 carta, dirigi na personanan riba cual tabata tin duda di nan residencia aki na Aruba"."Di esakinan, 1.924 persona a pasa na nos oficina na Sabana Blanco 68-C, pa asina duna nan datonan corecto manera nos a pidi den e carta". Esaki segun Chong, kende a sigui bisa cu di e 11.412 cartanan cu a wordo manda, Core N.V a ricibi 898 bek for di Post Aruba N.V y pesey por a conclui cu e 898 adresnan aki no tabata corecto.

E personanan pues no por a wordo alcanza y pesey den e di dos parti di e proyecto lo purba yega na e personanan aki, pa nan por pasa na Core N.V.

"Por lo demas, Censo tambe a duna nos 452 'aanmelding', pa nos procesa den nos sistema".

"Ta trata aki di presonan cu ta sintando nan castigo na KIA y tambe tabata tin mariniers y miembronan di RST y nan famia, cu tambe a wordo procesa den e sistema".

Esaki segun Chong.

TOYOTA CLASSIC & SPORTS
CAR SHOW


IN SHOWROOM CAMACURI
EXHIBIT 15th -17th of MARCH 2017 I 8:00AM -5:30PM
RAV4
HYBRID

*Offer valid 15 until17 March, 2017.
VISIT OUR SHOWROOM TODAY
to get CLASSIC DEALS
until March 17!
GCA Autosales N.V. Camacuri 8, Oranjestad Aruba
Tel (297) 528-4455 I www.cordiaaruba.com
GarageCordiaAruba
Garage Cordia
SINCE 1965

A pone na careda

Homber kier a snuif cocaina na bar dilanti tur cliente

ORANJESTAD,(AAN): Central di Polis a bay diadomingo na Irain Bar & Restaurant na Pos Chikito, pa check un homber burachi.

Na yegada di Polis, e señora doño a declara cu ta di dos biaha un homber desconoci pe ta bin haci fastioso den e localidad. E homber tabatin un saco di cocaina y placa y a pone esaki riba bar y a habri e saco pa usa (snuif) cocaina dilanti tur cliente.

Esaki no a wordo aprecia door di e clientenan, y pesey nan mes a lanta contra e homber, y a pone porta afo.

E doño tin sospecho cu e homber ta di nacionalidad Colombiano y tin pechi blanco, T-Shirt blauw y a cana bay direccion di e rotonde di Pos Chikito.

Patruya a controla den area buscando e homber encuestion y nan a topa un homber cual ta cuadra cu e descripcion (petchi blanco, T-Shirt blauw) den Scobillostraat dilanti un cas.

Polis atende e homber Hubert P. tocante e sosedido na e bar encuestion. El a desmenti esaki. El a declara di a caba di sali cas y e ta cerca bisiña ta sinta pa djies un rato. Polis a bisa e homber pa e no bay mas na Irain Bar & Restaurant.

Piscador di Hadicurari

Arthur Giel ta aprecia cu Premier Eman a bay eynan y trece dialogo





ORANJESTAD (AAN): Arthur Giel ta un di e piscadornan cu ta haci uso di e facilidadnan na Hadicurari. E ta reconoce cu estilo di Prome Minister Mike Eman pa e mes bishita e piernan y papia cu e piscadornan, ta e miho manera di haya sa kico ta pasando y con por yuda.

Diadomingo merdia Giel tabata un di varios piscadornan cu tabatin oportunidad di papia directamente cu e mandatario encarga cu sector di pesca. Asina a comparti cune algun di e preocupacionnan cu tin, a pesar di ta un di e piernan den miho condicion y miho organiza entre e fundacion y su miembronan.

"Mi ta aprecia cu Minister a bin akinan y den nomber di tur e piscadornan mi ta spera cu Minister por trece dialogo entre watersports," asina Giel a bisa. E ta referi na e situacion fastioso caminda tin hopi operador di deportenan acuatico den e area rond di e pier di Hadicurari. Nan ta core cu speedboat y seadoo den un area cu, en realidad, no ta permiti pa nan core.

Esaki ta e zona caminda botonan di piscado ta mara. Ademas di lanta olanan, e motor di e vehiculonan ta kibra e cabuya cu ta wanta e boto na e anker y asina tin boto cu a drief y bay perdi. E piscado ta bisa cu e ta compronde cu esnan di e watersports tambe tin cu biba. "Tur hende tin cu biba pero tin regla; please ban respeta e reglanan cu tin," Giel ta bisa.

Otro punto ta e tipo di reda cu ta usa y e pisca cu ta coy. Giel ta boga pa autoridadnan papia directamente cu e piscadornan y asina haya sa mas con ta realisa e actividad aki. "Tin hopi hende ta duna informacion incorecto over di reda. Eigenlijk bo tin cu puntra e piscador di reda pa bo haya sa e informacion corecto; ta con nan ta haci, con e ta worde usa y e tamaño di e reda.

Fuera di esey, Giel ta satisfecho con cos ta cana na Hadicurari. E ta conta cu e comunicacion cu directiva ta bay bon, nan tin awa, coriente y seguridad 24 ora pa dia. Su mes ta duna un man hopi biaha ora tin actividad manera torneo di pesca. Scuchando Prome Minister Eman su ideanan, e ta di acuerdo cu e tereno y e pier riba nan mes mester cay bou maneho di Centro di Pesca Hadicurari. Di e manera aki, tur otro piscado por tin e mesun beneficionan.

Giel a gradici Premier Eman pa su bishita y atencion. E ta spera cu awo cu Eman ta e Minister encarga cu pesca, e bishitanan por continua regularmente. Esaki ta un practica tipico di e mandatario cu ta bishita bario tur siman, club deportivo y negoshinan pa medio di diferente programa. "Den oficina bo no ta sinti of haya e noticia corecto con e cos ta bay, pesey mi ta hay'e ta bon. Asina tin miho comunicacion cu e pueblo," e piscado a finalisa bisando.

AVISO

Entrada A

Entrada B

Den cuadro di renobacion y expansion di Hospital algun servicio lo ta cambiando di localidad. Adhunto mas informacion tocante nan localidad nobo den e Medical Office Building:

Departamento:	Entrante fecha:	Entrada:
Pre-operatieve Screening	10 di maart na 'begane grond'	A
Wondpoli	14 di maart na 'begane grond'	B
Hart en Long Functie	15 di maart na 'begane grond'	A
Klachtenbemiddelaar	7 di maart na 'begane grond'	A

E departamentonan administrativo, facturatie, directiva y staf ta ubica riba e prome piso.

Nos disculpa pa cualkier inconveniencia.

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551

Den presencia di Prinses Beatrix

Ministerio di Enseñanza y Parlamento Hubenil kier pa hobennan participa den "National Debate"



ORANJESTAD (AAN): Dia 30 di maart venidero ta tuma luga un evento special den presencia di Prinses Beatrix, durante su bishita na Aruba.

Pa por participa bo mester ta un hoben entre 16 cu 23 aña, bo lo mester por domina e idioma Papiamento, Ingles of Hulandes. Pa por inscribi pa e debate simplemente manda un mensahe via e pagina di Facebook di Parlamento Hubenil, esta Youth Parliament Aruba of manda un e-mail na youthparliamentaruba@gmail.com den cual bo ta introduci bo mes y e school of organizacion cu bo lo representa. Tambe splica e motibo pakico bo lo kier participa.

DIARIO a compronde cu lo selecta 25 hoben pa participa. Hobennan lo tin oportunidad pa train tur diasabra di 9or di mainta pa 4or di atardi na Universidad di Aruba bou guia di Yolanda Richardson. Inscribi awe mes y join e debate.



Johnson notary services

AUCTION

ex. 3:268 Civil Code of Aruba

THURSDAY MARCH 16, 2017

On Thursday March 16, 2017, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Irausquin Boulevard 10, Aruba, will be auctioned in public:

1. A residential house locally known as

MATADERA 10-B

standing on a parcel of full ownership land, 536 m2 in size, situated at Matadera in Aruba, locally recorded as First Division Section L number 4450.

No reserve price will be used for the auction of this properties.

Only serious offers will be considered.

2. A residential house locally known as

POS CHIQUITO 7-P

standing on a parcel of public land, 566 m2 in size, situated in Pos Chiquito in Aruba, locally recorded as Thirth Division Section G number 2986. The lease rights expire on March 22, 2067.

Starting bid: Afl. 158.000,--

3. A residential house locally known as

PAPILON 508

standing on 2 parcels of full ownership land, in total 427 m2 in size, situated Papilon in Aruba, locally recorded as 5-M-172/1974 D 11949 and 5-M-173/1974 D 11950.

Starting bid: Afl. 120.000,--

AUCTION NOTARY: T.R. Johnson, LL.M.

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- The auction will take place by raising bids (in Dutch: "bij opbod") and by decreasing bids (in Dutch: "bij afmijning"), in one session.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- The auction may be stopped or postponed at any time.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.

For more information:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM

ULTIMATE AUTOMOBILES













VACATURA

Recepcionista

Ultimate Automobiles N.V. , situa na Sabana Blanco 35 ta busca persona pa drenta servicio immediato.

Responsabilidad di trabow (parti):

Funcion principal ta wordo eherce den e showroom y responsabilidad ta inclui, pero no ta limita na maneho di prome contacto cu cliente sea den showroom of via telefoon. Maneho y 'screening' di jamada di telefon y traspaso pa e departamento concerni. Ofrece informacion basico na cliente y asisti gerencia den organisacion di entrega di auto y unda tin necesidad.

Rekisitonan minimo:

- Mester tin abilidad pa comunica y maneha contacto cu cliente
- Mester comunica verbalmente den papiamento, ingles, hulandes y spaño
- Mester tin pasion pa duna servicio profesional na cliente
- Mester haci trabou administrativo basico
- Conocemento amplio di uso di programanan di computer

Mester dispone di:

- Mester tin rijbewijs valido
- Un papel di Buena Conducta (no mas bieu cu 1 luna)
- Permiso di trabou valido (si ta aplicabel)

Nos ta ofrece:

- Un salario vast
- Un clima di trabou agradabel den un ambiente dinamico

Contacto:
Pasa entrega un aplicacion hunto cu curriculum vitae of yena un aplicacion na Jolley Holding Aruba N.V. , Croesstraat 3, prome cu 17 di Maart, personalmente. Tene na cuenta cu un revision medico ta forma parti di rekisitonan di trabou. Nos lo trata tur aplicacion confidencial. Ta bon pa tuma nota cu ta necesario pa cumpli cu tur rekisitonan menciona. Pa mas informacion yama # 528-9550.

Sindicato STA no a tende nada riba situacion di dump



ORANJESTAD (AAN): Despues di un reunion entre Minister Sevinger y sindicato STA, nan a palabra cu lo lanta un comision y trece expertonan pa traha na dump, haci un limpieza di full e planta y traha di manera optimal. Pero segun Sr. Diego de Cuba di sindicato STA, lamentablemente nan no a scucha nada mas di esaki, nan mester a eherce algun trabao, pero esaki tabata a base di loke e rapportnan lo a saca afo, traha pa comisionnan instala. Nan no a haya ningun feedback mas, ni di parti di Gobierno, ni di parti Serlimar, y tempo ta sigui pasa y nan kier wak solucionnan riba e situacion aki. Den siguiente siman nan lo pidi un reunion cu gerencia di Serlimar, tambe cu Minister Mike de Meza y Minister Benny Sevinger pa nan sa situacion actual pa loke ta trata Serlimar y Parkietenbos. Segun Sr. de Cuba ta existi un bruhamento di varios aña, mester corda cu ta hopi tempo e planta a keda para y ta hopi cos mester wordo evalua. Nan a palabra cu nan no lo cuminsa den 'full trot' pero fase. E prome fase cu a wordo palabra riba posibilidad tey, aunke mester haci algun cambio, specialmente pa loke ta trata desperdicio organico, cu por bay bek pa naturaleza. Nan a pidi pa haci un evaluacion riba e pida ey, mirando cu si mester haci un evaluacion riba full e planta, esaki mester tuma lugar den fase. Sr. de Cuba a enfatiza cu tur hende sa cu e cambionan aki ta costa placa pero ta gobierno mester percura pa esaki, y no sindicato y trahadornan. Sindicato pa para cla un solucion, pero esaki mester ta duradero.

Sindicato STA no sa si gobierno ta bay inverti den e proyecto aki, nan no a tende nada cu por a bin dilanti. Si a tende hopi grito di cierto Parlamentarionan tocante di Parkietenbos, ya cu tin preocupacion den comunidad, specialmente den Simeon Antonio y becindario di Parkietenbos mes.

URGENTE - TOTAL LIQUIDACIÓN
Colección completa de
Aruba Toy Museum
Cita: 641-0122 arubatoymuseum@gmail.com





Johnson
notary services

AUCTION

ex. 3:268 Civil Code of Aruba

THURSDAY MARCH 16, 2017

On Thursday March 16, 2017, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Irausquin Boulevard 10, Aruba, will be auctioned in public:

1. A residential house locally known as:

MADIKI 95-B

standing on a parcel of public land, 606 m2 in size, situated in Madiki in Aruba, locally recorded as First Division Section N number 1469. The lease rights expire on July 30, 2056.

Starting price: Afl. 318.300,--

2. A residential house locally known as:

SABANA BASORA 26

standing on a parcel of public land, 481 m2 in size, locally recorded as Third Division Section G number 479. The lease rights expire on March 3, 2035.

Starting price: 120.600,--

3. A residential house locally known as:

MABON 24

standing on a parcel of public land, 375 m2 in size, situated in Mabon in Aruba, as further described in cadastral measure document no. 149 / 1975. The lease rights expire on September 1, 2033.

Starting price: Afl. 209.800,--

AUCTION NOTARY: T.R. Johnson, LL.M.

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- The auction will take place by raising bids (in Dutch: "bij opbod") and by decreasing bids (in Dutch: "bij afmijning"), in one session.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- The auction may be stopped or postponed at any time.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.

For more information:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM

Ford Explorer a buske

Intruso cu rugtas a bula muraya Highrise

ORANJESTAD,(AAN); Diadomingo patruya Noord a worde instrui pa Central di polis pa nan bay na Highrise Hotel relaciona cu ladronicia reporta.

Na e Highrise Hotel en cuestion e señora (supervisor di Loss Prevention) a declara den careda di 3:00 pm un personal di seguridad a wak un homber ta haci sospechoso.

E homber sospechoso a nota presencia di seguridad y pacual e sospechoso a core bula muraya.

Security a wak un auto preto Ford Explorer cu e bin busca e homber bulado muraya. E homber sospechoso ta color bruin bisti cu carson khaki cortico, e tabatin un rugtas den su man.

Security a wak plachi number y a capta e tres numbernan dilanti di e auto cu ta bayendo direccion panort. E chofer tambe ta color bruin. Den e area, hotel no tin camara di seguridad. E doño di e rugtas a keda descnoci.

Señora M. lo busca e identificacion di e doño tambe si acaso e ta huesped die hotel.

www.kia.com
Loved by those who love technology
CERATO

The Power to Surprise
Awg. 40,800.- (excl. bbo/bazv)
Perhaps you never thought innovation, technical excellence and exceptional style could all come together in an affordable passenger car. But finally, they do. Let the new Cerato take you places you've only imagined.
Facebook
www.facebook.com/KiaMotorsAruba
TOPCAR
Topcar | +297-528-9500 | Caya Ernesto Petronia 21

Condicionan general pa entregamento di material y dunamento di servicio na pais Aruba

ORANJESTAD - Desde November 2004, Pais Aruba (Gobierno) a introduci e condicionnan general cu ta aplicable ora Gobierno cumpra material y adkiri servicio di comerciante. E condicionnan ta conta pa tur comerciante cu ta bende material y duna servicio na departamentonan gubernamental. E comerciantenan conoce e condicionnan aki como AV 2006. A actualisa e condicionnan na 2006 y deposita na Griffier di Corte den Promer Instancia.

Riba e bestelbon di gobierno, conoci como inkooporder of purchase order, e comerciantenan y suministradornan di servicio por tuma nota di e condicionnan aki.

Den e AV 2006 ta menciona entre otro e siguiente condicionnan:

(*) Compra di material y adquisicion di servicio ta sosode pa medio di un bestelbon (inkooporder of purchase order).

(*) Facturanan mester ta acorda; e termino di pago ta en principio nobenta dia.

(*) E aplicacion di derecho ta leynan di Auba.

(*) E huez autorisa den caso di eventual conflicto ta e huez di Corte den Instancia.

(*) Ta desconta debenan di impuesto atrasa ora di paga comerciante.

(*) Tambe a incorpora e procedura pa adquisicion manera prescribi den e Reglamento pa demas administracion financiero.

Lo publica e AV 2006 den Landscourant di Aruba pa e suministradornan, comerciantenan den exterior tuma nota di e condicionan ya cu e condicionan tambe ta conta pa nan.

E publicacion di AV 2006 tambe lo ta bay den forma digital ariba e website di gobierno. Pa medio di aviso den corant local, lo informa tur comerciante mas en detaye tocante e condicionnan. Pa mas informacion por tuma contacto cu Departamento di Finanzas via e-mail info@finance.gov.aw bou mencion di AV 2006.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Core N.V ta publica lista di number di I.D di esnan riba cual tin duda si nan ta biba na Aruba

ORANJESTAD (AAN): Algun tempo atras Censo a cuminza un proyecto cu yama 'Opschoning Bevolkingsregister, unda cu e compania Core N.V a wordo encarga pa actualiza e datonan di Censo, pa haya sa entre otro si tal hendenan cu ta inscribi na Aruba di berdad ta biba na Aruba y si nan adres ta cuadra.

Un carta a wordo manda caba pa 11.412 persona riba cual tabata tin duda y e siguiente paso ta cu awor ta bay publica desde awe den corant, number di cedula di hende riba cual tin duda si nan ta bibando na Aruba.

Vanessa Chong a indica Dialuna durante un conferencia di prensa, cu awe dia 14, mayan dia 15 y otro mayan dia 16 di Maart lo publica listanan di number di I.D di hendenan riba cual tin duda riba nan residencia real aki na Aruba.

"Nos ta pidi tur esnan cu aparece den e listanan aki, pa por fabor pasa na Core N.V cu ta situa na Sabana Blanco 68-C".

Esaki segun Chong, kende a bisa cu Dialuna caba a aparece un lista den DIARIO, cu e numbernan di I.D di 00.01.01.40, te cu 65.12.29.43.

El a splica cu esnan cu a wak nan number di I.D den corant, por pasa awe te cu 16 di Maart na Core N.V.

Di Diamars pa Diahuebs e asinayama 'meldingsfaciliteit' ta habri di 9'or di mainta te cu 3'or di atardi non stop.

Awe e di dos lista lo wordo publica, cu e numbernan di I.D di 65.12.30.35, te cu 87.12.17.37.

E hendenan cu tin un di e numbernan aki di I.D, por pasa Core N.V for di 21 di Maart te cu 23 di Maart.

Dia 15 di Maart lo publica e di tres lista cu ta contene e numbernan di I.D 87.12.18.41 te cu 99.12.30.40.

E personanan aki por pasa na Core N.V entre 28 di Maart cu 30 di Maart.

Si bo no a haya chens di wak e listanan den corant, por check e website.www.censo.aw-opschoning.



Minister Benny Sevinger ta wardando riba analisis di comision di Parkietenbos



ORANJESTAD (AAN): Minister di Infraestructura, Benny Sevinger a indica cu comision pa loke ta trata dump ta haciendo nan trabao, ultimo biaha cu el a papia cu inoficialmente cu nan, nan a bisa cu nan ta trahando riba e analisis, y e tambe a papia cu su colega Mike de Meza prome cu el a viaha pa Venezuela, y el a indica cu otro siman e ta yama e comision pa wak con leu nan ta y si nan mester mas dia pa yega na conclusionnan, of nan ta cla caba y asina nan por cuminsa tuma decisionnan. Kiermen cu otro siman, probablemente nan lo tin mas informacion riba loke ta trata machine di Parkietenbos cu nan kier uza pa e sushi cu ta 'organico', kiermen sushi no contamina.

E intencion di e comision ta pa analiza kico mester pa e machine por cuminsa, kico ta e gastonan, ki tipo di pieza esaki mester, y asina nan por haci un test pa wak si e machine por handle e sushi cu nan a papia riba dje.

Segun Minister, tin otro comision trahando un analisis pa Ministerio di Medio Ambiente, pa procesa sushi riba corto y largo plazo, te aworaki e comision ta trahando cu generators, cu nan mester wak si nan lo aloca esaki na Parkietenbos mes of cerca di e area, pa asina por kima sushi den un manera cu no lo causa daño pa medio ambiente, pero cu lo yuda soluciona e cantidad di sushi cu ta yega Parkietenbos pa asina poco poco bay na algo nobo.

Pa loke ta trata huma, cu keto bay ta un molester pa e bario, Minister a splica cu riba corto plazo, nan lo purba di minimaliza cantidad di sushi cu ta bay riba landfill, specialmente cu uso di e machine pa loke ta trata e matanan, y riba largo plazo, e intencion ta pa no tin kimamento di sushi mas. Esaki ta un promesa di Minister Presidente desde Januari, y esey ta loke e comisionnan ta trahando duro riba dje. E meta ta pa no tin mas kimamento di sushi na Parkietenbos, sino den un incinerator cu ta den un ambiente cera y no lo causa molester cu huma.

E & E TRADING Sabana Blanco # 1-B Rondweg - Dakota
Tel: 588-2828 • E: e.n.e.trading@gmail.com

TA HUUR

un Deposito di 90m², disponibel per April 1-17 ta inclui electricidad, toilet, sistema di alarma + candela.



NEW INDIA ASSURANCE
the art of being smart

VINDISHI

TA BENDE
"as is where is"

Toyota Yaris
aña 2014

Color Silver
Bidding ta cuminsa na Awg. 16.500,-

Pa wak e autonan jama:
Jean Marc Ras: **568-6464**

Entrega envelop sera cu **Miho Oferta**, nomber, adres y telefon na:
NEW INDIA ASSURANCE

Giselle Dawson
J.E. Yrausquin Blvd.14
Tel: 526-4800
Vindishi ta sera diahuebs 23 Maart 2017, 4PM.

Di Distrito San Nicolas:

Lider di POR Otmar Oduber a presenta Curtis Fraser como candidato nobo riba lista

ORANJESTAD (AAN) – Den conferencia extraordinario di prensa convoca pa Partido Pueblo Orguyoso Respeta (POR) Plataforma Forza Nobo, su lider sr. Otmar Oduber, a presenta dos candidato nobo riba nan lista. Andin Bikker y Marisol Lopez Tromp tabata presente, y varios persona mas cu ta apoya e Plataforma. Otmar a subraya cu e biaha aki a toca



nan e honor di anuncia e prome dos candidatonan cu naci nan ta den e Distrito di San Nicolas, pero cu un curazon enorme pa loke ta concerni desaroyonan di enseñanza, aspectonan social, deporte y tur tereno importante den e bida cotidiano di cada un cu ta biba riba e pida baranca aki.

Na un manera diferente ta sr. Curtis Fraser a wordo presenta pa su tata, meneer John Fraser,



conoci den su distrito como docente y ex director di un scol MAVO.

E candidato tabata hunto cu su señora y su dos yiunan. Oduber a subraya cu ora un decision asina importante cay pa bo sirbi bo pais, un di e sirbishinan di mas bunita cu por tin pa e famia completo join esaki.

Otmar Oduber a menciona cu nan ta un famia di Bernardstraat y el a duna bon bini na Curtis cu awe a drenta politica como candidato di POR.

Sr. John Fraser a duna di conoce cu su yiu a reuni cu hentere famia pa trece e noticia cu e ta bay drenta politica, lo cual nan tur a apoya cu masha orguyo mes. “Cu hopi orguyo mi ta introduci Oscar Curtis Fraser na comunidad di Aruba bisando cu nos ta desee hopi forza y hopi suerte. Vooral el a dicidi pa bay cu Partido POR, y nos a desee hopi forza den futuro”. Den articulo apart e discurso di tanto sr. Curtis Fraser como di sra. Robin Didier.

TOYOTA CLASSIC & SPORTS
CAR SHOW
TOYOTA
IN SHOWROOM CAMACURI
EXHIBIT 15th-17th of MARCH 2017 I 8:00AM -5:30PM
YARiS
*Offer valid 15 until17 March, 2017.
VISIT OUR SHOWROOM TODAY
to get CLASSIC DEALS
until March 17!
GCA Autosales N.V. Camacuri 8, Oranjestad Aruba
Tel (297) 528-4455 I www.cordiaaruba.com
GarageCordiaAruba
Garage Cordia SINCE 1965

Ladronnan lo trata di plunder e bar

ORANJESTAD (AAN): Patruya encarga cu distrito Noord diabierna a acudi na Harana Filipino Bar y restaurant situa na Noord 50 pa atende kiebro reporta. E homber cual polis a atende I inicial R a declara cu desconocinan a drenta den e bar/ restaurant y a bay cu hala di articulonan.

Entre otro, riba lista ta aparece Guinnes, Polar, Television Toshiba 32” preto, Sambuca Black, Amstel Bright, Chill, Bacardi Dark Rum, Johnny Walker Red , Johnny Walker black. Heineken, Captain Morgan, Jack Daniels y Dewars White Label, Palmera y Chicken Wings. Keho ta tuma y investigacion lo inicia.

Simoons JEWELRY
Rapido y Experiencia Amplio
Experto den Monta Piedra, Graba, Laba y Drecha Joyas.

SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DOÑA CLARA
LOCAAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diahuebs 13 MAART 2017

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CAT 4 CHI			ZODIAC
5074 5633 9330	3403 5008 0695	1302	MERDIA 3715 5507 0934	ANOCHI 9136 9161 9612	M / A	6156 TAURO 0894 ACUARIO

LOTTO DI DIA MRT:07-18-20-23-28 BIG 4 M 4853 A 2304

ALMANAC

Bahada y salida di solo na Aruba

—14 Maart 2017
Solo ta baha: 6:51 p.m.
—15 Maart 2017
Solo ta sali: 6:48 a.m.

Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diamars 14 Mar 2017:
Serenade of the Seas:
(06:00 - 16:00)
TUI Discovery:
(08:00 - 23:00)
—Diaranzon 15 Mar 2017:
Adventure of the Seas:
(08:00 - 20:00)
Caribbean Princess:
(08:00 - 22:00)
Silver Spirit:

Bo mester di un hende pa Scucha bo ??
SOS TELE AYUDO
Tel: 583-1190
Anonimo y Confidencial

101 MOTIBO...

Pa cria bo Baby na Pecho

Pro Lechi Mama Fundacion Aruba
Presenta pa Fundacion Pro Lechi Mama
Telefon 593-2682 • 594-9678
INTERNET: www.prolechimama.com

015 **Si abo como mama duna luz na un baby prematuro, anto mesora e lechi cu bo ta cuminza produci, ta diferente cu lechi cu mama cu duna luz normal ta produci!** E asina yama "lechi pa pre-maturo" aki ta specialmente diseña pa babynan cu nace prome cu nan tempo. Specificamente durante e prome luna despues cu bo a duna luz, e "lechi pre-maturo" aki ta mantene un composicion similar cu esun di colostrum (lesa Motibo #009).

PRIJS: 1,50 Florin *ehemplar*
ABONO: 35 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia
FUNDADOR
† Jossy M. Mansur
DIRECTORNAN
Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur
HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur
REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Quesada
REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)
REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson
Michael Carty
REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burleson
AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or
DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)
ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes
RECEPCIONISTA
Vivian Maduro
LAYOUT
Alex Croes
Julien Tromp
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez
IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia
SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock
ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.

TELEFON

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	527-3140
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903
—ORANJESTAD—	
BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
—SAN NICOLAS—	
Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	584-5080
—BOTICA—	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560
—FUNERARIAS—	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888
—FUNDACION—	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 / 593-4928
Twelve Step Meetings AA NA AL ANON OA	583-8989
Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuido di Stroke	567-7004

Falta...

— **31 dia**
Pa observa Diabierna Santo na Aruba.
— **72 dia**
Pa observa Dia di Asuncion na Aruba.
— **192 dia**
Pa eleccion general di Aruba na 2017.
— **286 dia**
Pa celebra Pasco di Nacemento na Aruba.

EMERGENCIA

Diamars 14 Mar 2017

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Dr. Boderie
Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno di docter ta conta di 7'or di anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
Dr. Vogel
Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na Eagle, Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica San Nicolas NV
Zeppenfeldtstraat 47
Telefon 584-5712
PABAO DI BRUG:
Botica Del Pueblo NV
Caya Betico Croes 48
Telefon 582-1253

e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

Loke Tempo ta Mustra....

Aruba

TEMPERATURA AWE MAXIMO 31 ºC • MINIMO 25 ºC

•• Pa awe, tempo ta parcialmente nubla, y tempo lo keda seco.

•• Biento ta supla for di Pariba, modera entre 12 y 30 km/h. Principalmente den dia, e ta de vez en cuando basta fuerte te fuerte entre 30 y 50 km/h.

•• Lama ta modera te basta bruto cu altura di olanan di 1,5 te 2,5 meter. Laman banda panort ta keda basta bruto.

•• Pa awe tambe, tempo seco lo sigui prevalece den region. Si acaso awacero cay mes, e lo ta duracion cortico y leve.

•• Temperatura registra antayera na **Aruba:**
—Maximo: 32º C. Yobida: 0.0 mm.
—Minimo: 26º C.
•• Temperatura registra antayera na **Bonaire:**
—Maximo: 31º C. Yobida: 0.0 mm.
—Minimo: 26º C.

Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto... NOS LO PAGABO CASH!
Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentraal.com
Garage Centraal Aruba N.V.

E grandinan di baseball di Aruba ta subi veld den campeonato di Baseball Classic





ORANJESTAD (AAN): Despues di un apertura sumamente bunita dia 4 di maart unda cu ocho team di baseball veterano a subi veld di Crismo Angela/Nadie Croes e weganan di veterano ta sigui awe. Meta di e weganan aki ta pa introduci e grandinan di baseball di Aruba na e hobennan cu aspiracion di bira hungadornan profesional como tambe yega na e meta di organiza un bon campeonato internacional entre e paisnan di Reino na final di e aña aki.

Directiva di Baseball Classic ta invita un y tur pa acudi na veld di Crismo Angela/Nadie Croes (ex-Winston Veld) riba tur diasabra pa wak no menos cu ocho team di veterano cu un par di Aruba su grandinan di baseball aden.

"Djis pa menciona nos tin hungadornan manera Rock Angela, Franklin Danies cu ta e streanan di antes. Mas cu tur nos ta invita e hobencitonan pa bin cera conoci cu e famosonan di baseball Arubiano pa nan wak pa nan mes kico ta kico. Nunca por sa por ta tin un otro Xander Bogaerts den e wega aki na Aruba," Joy Orman ta bisa.

"Asina ta nos ta invita tur mayor pa trece nan yiunan asina cu nan wega di little league caba pa nan por experiencia y sinti kico deporte di baseball por haci pa nan." E ta agrega.

Despues di un desfile bunita y palabranan di bon bini di Minister di Deporte, Dr. Alex Schwengle como tambe di sr. Jerry Franca di ASU e ocho teamnan compitiendo pa e titulo maximo den baseball clasico a cuminsa nan bataya siman pasa diasabra y ta cla pa sigui e siman aki na e mesun lugar.

E aña aki e teamnan den wega ta: Marlboro Classic, Ecotech Leftovers, ATCO Richmond, Surprise Bommers, Spuiters Baseball Club, Unfogettable San Nicolas… "y e aña aki dos team nobo a uni cu ta Salopark Destroyers y Brazil Luca Dental Care. Un caluroso Bon Bini na nan," directiva di baseball classic ta bisa.

E ta sigui bisa cu e campeonato ta dedica na seis baluarte di Aruba Franscisco "Chipen" Chirino, tremendo manager cu Aruba a yega di produci; Stanley Ashbey, catcher; Jesus "Chu" Halabi, catcher di Antiyas y Aruba, Marx Gumbs, shortstop di Arusino y Aruba Caribbean Hotel; Clyde Harms tremendo centerfielder den su epoca como tambe un enciclopedia riba historia di baseball na Aruba; y umpire August "Popeye" Reyes… "pasobra sin managers, sin hungador, y sin umpire no por tin wega y nos ta corda riba tur nos hendenan cu di un of otro forma a yuda nos baseball di chikito te na grandi."

Mirando cu e asociacion di baseball clasico ta un organizacion sin fin lucrativo nan ta depende completamente riba comercio y e bar di cada un di nan eventonan pa por cubri gasto. E meta di tene e campeonato aki ta primeramente pa hisa e nivel di baseball na Aruba pero tambe pa engrandese e deporte riba su mes. E fondonan cu logra saca for di e campeonato aki lo bay pa organiza e prome copa di Weganan di Reino Clasico, o sea veterano, na Aruba na fin di aña.

Den combersacionnan cu sr. Willems di Corsou por informa cu ya caba Hulanda a confirma su participacion den e campeonato aki cu lo tuma lugar na final do october comienso di november. "Esaki ta un parti chikito di e trabaonan cu nos ta haciendo pa lanta baseball back na Aruba hibando e back na e nivel di su temponan di Gloria," e ta elabora.

Directiva di Baseball Clasico ta gradici Banco di Caribe, Refineria di Aruba, SETAR cu ta sosteniendo e campeonato aki… "y nos ta gradici Tropical Bottling Co. pa e tremendo deal demostrando nos cu nan ta kere den loke nos ta haci. Aña pasa nan a apoya nos pa asina nos por a yega na e fondonan necesario riba caminda pa e Weganan di Reino y e aña aki atrobe nan tey pa nos 100%."

E meta principal di e asociacion ta pa rebiba baseball na Aruba tanto di e chikitonan te cu dobbel A. Pa e chikitonan cera conoci cu e super astronan cu Aruba a yega di produci. "Si e muchanan aki wak nos superastronan hunga baseball nan lo por mira cu nan ta ehempelnan pa sigui," e ta enfatisa.

Campeonato a cuminsa cu dos wega tremendo riba veld di Crismo Angela/ Nadie Croes cu e campeon y subcampeon, Marlboro Clasico y Ecotech Leftovers, respectivamente, batayando pa keda cu nan titulo sigui pa wega di nobatonan Salopark y Unforgettable San Nicolas.

E siman aki e otro ekiponan lo demostra cu nan tambe tey pa bay cu e titulo.

Weganan ta tur diasabra di 1'or pa 3'or y cada dos siman ta tira un mas riba programa pa 10:30 di mainta.Un y tur ta invita pa join nos na engrandese nos deporte di baseball y na mes momento pasa un bon dia cu nos. Pa e hobennan ken por sa, por ta abo ta e proximo strea grandi di baseball cu Aruba ta produci," Joy Orman ta conclui.

Johnson
notary services

AUCTION

THURSDAY MARCH 16, 2017

On Thursday March 16, 2017, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Irausquin Boulevard 10, Aruba, will be auctioned in public, ex. 3:268 Civil Code of Aruba:

The premises situated at Weststraat 2 in Aruba, consisting of a commercial building with shopping mall and apartments, locally known as:

"Blue Bay Aruba"

or

"Marina Mall"



standing on a parcel of public land, 6339 m2 in size, situated at Weststraat in Aruba, locally recorded as First division section G nr. 258,

together with, ex. art 514 RV ev Code of Civil Procedure:

Three parcels of public land, respectively 413 m2, 334 m2 and 102 m2 in size, situated at Weststraat in Aruba, locally recorded as First division section G nrs. 322, 324 and 336;

All lease rights will expire on August 4, 2060.

Auction notary: mr. T.R. Johnson

Fourth auction

- No reserve price will be used for the auction of the above mentioned properties. Only serious offers will be considered.
- A 1% commission will be paid over the highest bid in the first round of the auction, if the property will be sold at the auction and the bid will be accepted by the mortgagee.
- Seller has the right to not accept any bid, at its sole discretion.
- All auction costs are for the account of the buyer, which costs include: transfer tax, registration fees cadaster, the outstanding long lease fees and property taxes for execution of the necessary notarial deeds, other auction costs (rent of auction room, bailiff fees, cancellation of liens and mortgages, advertisements).

FOR MORE INFORMATION:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM/AUCTIONS

E. & E. TRADING - Sabana Blanco 1-B/Rondweg Dakota
Tel: 588-2828 / E: e.n.e.trading@gmail.com
Bo adres pa bestel tur tipo di metal, en especial
hero, staal, galv. etc. na prijs atractivo & entrega rapido.
Yama of pasa personalmente!

Pasatempo

Horoscopo di dia



ARIES - Relacionnan social ta wordo perhudica pa papiamento. Discusionnan ta constante den pareha. Number di suerte: 73 - 45

TAURO - Salud lo por hunga bo mal pasada y esey tambe ta bin di e cambionan repentino di beis. Number di suerte: 29 - 43

GEMINIS - Ta conveniente pa bo tuma un descanso of por lo menos drumi un cantidad di hora suficiente pa bo recupera bo forzanan. Bo mester di dje. Number di suerte: 70 - 46

CANCER - Durante e siman cu ta bin bo tin motivacion pa lucha pa bo idealnan. Esaki ta revitaliza bo profundamente.
Number di suerte: 93 - 71

LEO - E momento aki ta hopi productivo na nivel creativo y organizativo. Disfruta di e confianza cu nan a deposita den bo. Number di suerte; 84 - 39

VIRGO - Sea sincero cu bo metanan y oportunidadnan. Evita e imposicion di bo ideanan y e reclamonan pa falta di obediencia. Number di suerte: 83 - 10

LIBRA - Un persona nobo den bo bida por conventi den un persona hopi importante. Busca e momento pa medita ariba esaki. Number di suerte> 74 - 30

SCORPIO - Ta momento pa bo tuma rienda di bo bida y pusha e acontesimientonan pa crea un mihor futuro. Number di suerte: 30 -59

SAGITARIO - Tene cuida na kende bo ta presenta bo proyectonan of ideanan, nan por horta bo of ofrece ayudo cu nunca ta yega. Number di suerte: 84 - 18

CAPRICORNIO - Bo mester relaha, haci actividadnan den aire liber y comparti bon momentonan cu bo sernan keri. Number di suerte: 82- 64

ACUARIO - Humilidad y bo-luntad pa siña por auspicia e yegada di dianan mihor y mas feliz. Num ber di suerte: 57 - 76

PISCIS - E hari instala den bo cara ta debolbe bo e calma, ta duna bo energia sanador y fisica. Number di suerte: 85 - 39

Resultado

8	9	2	1	4	3	7	5	6
5	6	1	9	7	2	3	8	4
7	4	3	8	5	6	9	2	1
3	8	7	4	2	5	6	1	9
4	5	6	3	9	1	2	7	8
1	2	9	7	6	8	4	3	5
6	1	4	5	3	7	8	9	2
2	3	8	6	1	9	5	4	7
9	7	5	2	8	4	1	6	3

Difficulty Level ★ 3/13

©2017 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Dicho di dia;

E ta skirbi riba vloer

E ta baila masha bon mes

Busca palabra

M	R	B	D	N	M	B	A	H	J	G	S	F	A	S
E	O	J	D	R	D	E	Z	N	W	L	R	V	I	C
L	D	K	N	E	O	P	C	C	E	O	P	T	M	A
O	A	O	B	P	O	T	P	A	N	R	I	I	G	J
D	M	X	Y	R	M	S	N	T	N	T	I	R	T	Y
R	A	F	U	O	B	M	E	E	A	I	I	S	H	N
A	F	F	H	C	J	R	I	P	M	C	S	X	E	H
M	I	Z	A	H	A	C	E	X	U	I	F	M	F	Z
A	D	Z	C	A	J	H	B	L	J	K	R	K	O	J
M	D	J	N	B	B	K	T	U	T	A	S	F	H	C
U	I	H	A	L	N	U	S	F	C	E	S	T	U	Z
B	N	M	X	E	R	O	M	A	T	S	E	R	P	S
H	Z	P	Y	A	L	E	S	S	E	N	A	A	R	F
E	T	N	E	M	A	R	E	G	I	L	O	E	V	B
V	H	B	W	X	S	E	U	S	S	B	M	Q	E	B

AGRICULTURA
HEPATITIS
MECANISMO
REPROCHABLE
DIFAMADOR
LESSENAAR
MELODRAMA
SIRENA
FRONTERA
LIGERAMENTE
PRESTAMO
SUFRIMENTO

Sudoku

Conceptis SudoKu By Dave Green

							5	
5			7	3	1			
		3			2	7		
	1	5	8		3		2	
	7						4	
	2		5		9	3	7	
		7	3			6		
			1	8	7			4
	9							

Difficulty Level ★★ 3/14

©2017 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Premier Eman y e importancia pa haya informacion directo di e piscadornan







ORANJESTAD (AAN): Den su encargo adicional como Minister di Sector Primario, Prome Minister Mike Eman a realisa diadomingo ultimo un recorido di e piernan di piscado for di Sero Colorado pa Hadicurari.

Hunto cu Departamento di Agricultura Cria y Pesca Santa Rosa y directiva di Centro di Pesca Hadicurari, Minister President a tuma nota di e piernan cu ta den mal condicion y esnan cu ta den bon condicion, pero cu tambe tin su retonan. Premier Eman su obhetivo ta pa haya un bista directo di e situacion pa asina por tuma accionnan cu ta trece mehoracion y beneficio.

E prome pier na Sero Colorado ta uno cu mester di hopi atencion. E pier mester di reconstruccion y e luznan cu ta guia e piscadonan pa drenta back, no ta funciona. Prome Minister Eman a splica cu na e pier di Noord Cura Cabay e situacion ta diferente pasobra tin hopi trabao andando caba pa mehora e facilidad di e pier, pero tambe e beach banda di dje. Asina mes, e piscadonan a haci peticion pa iluminacion publico cu por brinda mas siguridad. E pier na Waf di Rancho tambe ta den bon condicion. Aki e piscadornan a papia cu Premier Eman pa bin cu tuberia di awa, electricidad, parkeo y tambe un gazebo pa sconde poco di e solo fuerte.

"Tin bes bo ta kere cu bo ta wak un pier cu ta mustra bon, pero tin otro retonan," asina Prome Minister Eman a bisa. Por ehempel, den e caso di Spaans Lagoen, e pier ta den un situacion deplorabel y aki ta bay tuma paso lihe. Awo cu a haci inventarisacion y Prome Minister a wak cu su mesun wowo kico ta e situacion, ta bay sinta cu Santa Rosa y directiva di Hadicurari.

Prome Minister Eman ta kere cu probablemente e miho paso ta pa Gobierno pone tur pier bou guia di Hadicurari y asina ta percura pa e mesun profesionalismo cu tin na un pier, ta keda introduci na otro piernan. Esaki ta un maneho cu ta sigura cu e piscadonan ta haya atencion pa tur nan necesidadnan. "Nos meta ta pa aumenta e cantidad di cuminda propio cu nos ta produci na Aruba, tanto di plantacion como di pesca. Dunando un sosten husto na nos piscadornan nos ta logra cu nan ta mas anima y e famia ta mas grandi," Minister President a splica.

Johnson notary services

AUCTION

ex. 3:268 Civil Code of Aruba

THURSDAY MARCH 16, 2017

On Thursday March 16, 2017, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Irausquin Boulevard 10, Aruba, will be auctioned in public:

An three story office building locally known as

CUMANA 20

standing on three parcels of public land, respectively 2.060 m2, 3.970 and 204 m2 in size, locally recorded as First Division Section P number 1951, 3128 and 3127;

No reserve price will be used for the auction of this property. Only serious offers will be considered.

A 1% commission will be paid over the highest bid in the first round of the auction, if the property will be sold at the auction.

Seller has the right to not accept any bid, at its sole discretion.

THURSDAY MAY 4, 2017

On Thursday May 4, 2017, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Irausquin Boulevard 10, Aruba, will be auctioned in public:

A condominium locally known as

OCEANIA UNIT 224

locally recorded as First Department Section K number 3994-A appartmentindex 42, consisting of:
- the exclusive right to use a condominium on the ground floor including a parking lot;
- a 1.97 % undivided share in the "OCEANIA I"-buildings and facilities situated at Irausquin Boulevard Irausquin Boulevard 238, Eagle.

A private written bid can be submitted until April 19, 2017.

Starting price: US$ 510.000,--

AUCTION NOTARY: T.R. Johnson, LL.M.

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- The auction will take place by raising bids (in Dutch: "bij opbod") and by decreasing bids (in Dutch: "bij afmijning"), in one session.
- Seller has the right to not accept any bid, at its sole discretion.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.

For more information:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM/AUCTIONS

Gobierno a mustra cu e idea no ta pa deshaci di Aruparking



ORANJESTAD(AAN): E parti di Aruparking, tambe tin un preocupacion, pasobra tin rumornan ta core rond, kisas di hasta corientenan cu no ta gusta Gobierno, lo ta menciona cu lo bay deshaci di e departamento aki. Hasta e board aki a conoce cambio. Segun Minister Mike de Meza, si ta bay tin cambio, ta cambio pa mehora, puntonan cu por ta ta bisa cu mester worde mehora. E no ta asina cu tey pa kita ningun hende cu ta haci su trabao. Esunnan cu no ta haci nan trabao na fin di dia, ta carga e responsabilidad, si tin cambio den nan mesun derecho di trabao.

Gobierno no ta premira cu lo bay tin ningun cambio grandi. Ta bay haci ahuste. Esey ta conta pa tur compania semper, companianan estatal, di utilidad, di aeropuerto, pero tambe sigur un ANSA, sigur un Arubus, caminda cu mester haci cambio, ta haci cambio.

No ta e intencion pa bay manda hende cas. Tur hende tin derecho pa trabao. Tur compania tin su derecho di existencia. Semper si tin cambionan cu tin cu haci, pasobra practica ta pidi pa haci cambio, ta haci e cambionan necesario. Pero no mester di preocupacion.

Pa awor aki e departamento aki lo keda. No tin ningun plan pa deshaci di e departamento ni e personanan cu ta traha eynan. Si tur hende cumpli como trahado, Gobierno tambe ta cumpli como dunado di trabao.

E mester a bira un luga caminda mester a genera placa, pa asina yuda Arubus cu tabata core semper cu subsidio di Gobierno. E no a resulta. Segun minister, semper tin cu bay optimalisa e situacion. No por ta asina cu ta lanta un compania y e compania ta core negativamente e ora di con a lanta e compania. Tenzij cu ta un compania cu tabata necesario pa e bida socio economico cu tin cu subsidia. E intencion no tabata pa Aruparking bira un compania cu ta worde subsidia door di Gobierno. Caminda tin e situacion ey, eynan tambe lo haci e cambionan necesario pa e por ta selfsustainable. E mester por cover su mesun gastonan, segun minister Mike de Meza.



AANKONDIGING

Bij exploot van mij, L.R.Morales-Wix, deurwaarder voor burgelijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curacao, Sint Maarten, Bonaire, Sint Eustatius en Saba, en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, van de 7ste **maart 2017**, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van het DWJZ in Aruba, die het origineel hiervan voor GEZIEN heeft getekend, is **HORECA INTERNATIONAL HOLDING LTD.:** zonder bekende woon- of verblijfplaats op Aruba, **OPGEROEPEN** om op **WOENSDAG, 21 juni 2017** des voormiddags om ***8:30 uur*** ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, gevestigd te John G. Emanstraat #51 te Oranjestad in Aruba te verschijnen, teneinde op het door **de naamloze vennootschap ADVANTAGE REALTY N.V. h.o.d.n. RE/MAX ADVANTAGE REALTY**, ingediend verzoek te worden gehoord.

L.R. Morales-Wix, deurwaarder.

Organizadornan a keda satisfecho cu resultado di Dictado Nacional di Papiamento



ORANJESTAD (AAN): Diasabra dia 11 di maart Fundacion Lanta Papiamento (FLP) a tene e Dictado Nacional 2017 di Papiamento na EPI. Fundacion Lanta Papiamento tin como meta pa conscientisa e pueblo cu Papiamento ta e lenga materno di mayoria y lenga oficial di e isla aki. Pa stimula tur hende pa skirbi Papiamento corectamente, FLP ta organiza tur aña un dictado. Tabatin un total di 60 participante cu a participa.

E procedimento di e dictado tabata como lo siguiente: 1. Tabatin un lesado (docente di Papiamento) cu a lesa e texto den su totalidad na un forma trankil, bon entona y cu bos alto. 2. E lesado a lesa cada frase completo. 3. Despues e lesado a lesa e frase na pida pida pa duna e participantenan chens pa skirbi trankil. 4. Ora a caba di lesa e frase na pida pida, el a les'e un biaha mas den su totalidad. 5. E lesado a tene un pausa chikito, prome cu sigui cu e siguiente frase. 5. Ora e lesado a lesa tur e frasenan, el a lesa e texto un biaha mas den su totalidad.

Despues e miembronan di FLP a pasa piki e blachinan di e participantenan pa asina e corectornan di Papiamento por a coregi. A premia e dictadonan cu tabatin menos eror.

Resultado ta lo siguiente:



Categoria 12 -16: Prome luga : Rayxien Trimon (Colegio Arubano)

Categoria 16 bay ariba: Prome luga : Monica Bremo

Di dos luga (empate) : Guisette Croes y Lidia Kock

Di tres luga : Milendy Neuman

Di cuater luga : Régine Croes

Loke ta di aplaudi tabata e 3 alumnonan di school Multilingual cu a participa. FLP a obsekia nan un regalo pa nan curashi y entusiasmo. FLP ta priminti cu otro aña lo organiza un dictado special pa e categoria aki di 6 pa 12 aña. Fundacion Lanta Papiamento ta felicita tur participante, specialmente e ganadonan. FLP ta gradici tur oyente di Top FM cu a sigui of practica e dictado na cas. FLP ta gradici tur e corectornan pa nan tempo y contribucion na nos idioma nacional, Papiamento. Nos ta gradici sr. Ramon Todd Dandaré pa e texto interesante di e dictado aki y pa e splicacion n'e participantenan. Por ultimo un danki di curason na tur nos sponsornan cu ta: Setar, RBC, Aruba Aloe Balm, De Palm Island, Dyon Center, Papiamento Restaurant, Multimedia Internacional, Banco di Caribe, Carmen Pastechi, Unoca, Total Finance, Top FM, Cheng Supermarket, Anaisa Orman, Ceque College, señora Bertha Wolff y Vic Tromp.



Fundacion Lanta Papiamento ta spera cu pa proximo aña lo tin mas radioemisora cu por contribui pa transmiti e dictado den cada hogar aki na Aruba, pa asina tur hende por experiencia un dictado den nan dushi idioma nacional, Papiamento. Di nos e ta. Ban cuid'e y balor'e!



Banco di Seguro Social Aruba

SVb

CERAMENTO DI SVb SU OFICINANAN

En conexion cu actividadnan interno y ATV pa Dia di Himno y Bandera, tur oficina di SVb ta cera riba:

- **Diahuebs 16 maart 2017 entrante 12:00 pm**
- **Diabierna 17 maart henter dia**

Riba e dianan aki por notifica AO (meld ziek) online entre 7:00 am te cu 12:00 pm riba nos website www.svbaruba.org.
Tambe por notifica AO mediante liña di telefon 527-2782:
• riba diahuebs 16 maart di 7:00 am te cu 12:00 pm
• riba diabierna 17 maart di 7:00 am te cu 11:00 am

Dialuna 20 maart 2017 tur oficina di SVb ta habri na e orario normal atrobe.

E ceramento no ta afecta e sistema di Webportaal di SVb.

Nos ta ofrece nos disculpa pa e inconveniencia aki.

SVb - Seguridad pa Aruba su comunidad

costa linda beach resort

Costa Linda Beach Resort is currently looking for a:

Temporary Sales Administrative Assistant

Qualification Standards:

- Must be able to speak the following languages Fluently English, Spanish and Papiamento.
- Outgoing personality
- Excellent communications skills
- Guest oriented and has attention to detail.
- Must Be able to work independently
- Service minded
- Comparable work experience

Candidates should apply in person at Costa Linda Beach Resort at the Human Resources Department, not Later than March 21, 2017.

Chofer burachi a causa accidente serio na Dakota





ORANJESTAD(AAN): Dialuna marduga algo prome cu 5:00 am, un accidente fuerte a keda registra den Dakota.

Un chauffeur bao di influencia, coriendo den su Toyota Tercel riba Druivenstraat, a ocasiona e desgracia.

E tabata maneha un Toyota Tercel blanco cu number A-48239 y a bay den banda robez di caminda pa despues accidenta riba un Daewoo Damas microvan.

Polis a yega mesora y mira cu e dos persona den e Daewoo Damas ta herida. Esaki ta e tipo di microvan, unda e chofer y pasahero ta sinta “riba e motor”. Pues cualkier impacto frontal, lo por laga nan pega meymey di e front y e motor.

Nan tabata rumbo pa trabao, pero e homber burachi a bin dal den nan. E chofer di e Daewoo a logra sali riba su mes, y a keda sinta abao riba acera. Pero e dama sinembargo a keda pega. Como cu el a dal den windshield, el a haya basta corta na su cara.

A pidi yudanza di Vehiculo di Rescate, cu a yega pa yuda libera e dama herida den e accidente. A hasta suministra oxigeno y demas medicina pa reduci dolor, mientras cu Bomberonan a cuminza traha.

Despues cu Ambulans nan a ser transporta pa Hospital. E chofer burachi di e Toyota Tercel a keda deteni, y a ser hiba pa Warda di Polis.







Candela intencional den mondi pariba di Imelda Kleuterschool



ORANJESTAD(AAN): E mondi pariba di Imelda Kleutrschool den De La Sallesraat tabata na candela riba Diasabra.

Den e pida mondi tin algun palo di mata, y bao di nan tin algun Choller cu ta frecuenta e area pa huma nan porkeria, y dal droga mas fuerte tambe.

Diasabra durante dia e situacion tabata cu bomberonan mester a presenta pa asina bay den accion.

Nan a controla e candela pero parce a constata e lugar tambe unda e adictonan sa huma nan cos scondi.

Practicamente tur caminda cu adictonan ta frecuenta, tin tambe candela despues ta worde cendi.

Oportunidad pa **Trabou**
Nos ta buscando
-Dishwashers
Por fabor aplica na
info@faroblancorestaurant.com
of post
PO Box 1230
tel. 5860787
email. info@faroblancorestaurant.com
web. www.faroblancorestaurant.com
FARO BLANCO RESTAURANT

Completo cu Bandera y instala
Afl.328,= Afl.1150,=
Pa bo Cas/Negoshi
LIFE TIME
- Iron Beam H-Duty
- 2” x 1½” x 6 meter tubo galvanisa
- Por colaps pa servicio
- Si nos ta instala den 3 dia
- 18 luna garantia

Yama Motuyo 734-5454 awor of mas oro

Camarada-Aruba tambe lo ta den desfile y pesey lo tin training

ORANJESTAD (AAN): Dia di Himno y Bandera un grupo di Camarada-Aruba lo participa na e desfile ceremonial na L.G. Smith Boulevard. Pa por haci esaki ehemplarmente e schutternan, exmilitarnan y extrahadornan di Defensie ta preparando y ta asisti na trainingnan.

E siguiente trainingnan (INFEX) lo tuma lugar dialuna 13, diamars 14, diaranzon 15 y diahuebs 16 di maart venidero na D.O.W. (Wayaca) di 6'or pa 7'or di atardi.

Pa por marcha cu un grupo grandi tur schutter, ex-militar y ex-trahadornan di Defensie ta ser invita pa ta presente pa por cuminsa na ora.



Durante di e actividad aki lo duna informacion tocante e preparacionnan pa e desfile aki. Militarnan cu a sirbi den Reino y cu kier participa na e desfile aki tambe ta bonbini pa haci esaki. Tur participante lo haya un t-shirt pa recuerdo y pa a participa. Un boca bisa otro.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747

Estilo, Salud, Moda y Beyeza

Seafood (pisca) curu???

Tin varios motibo dicon nos ta cushina pisca y seafood en general envez di come tur ora curu.
Cushina pisca y seafood ta importante pasobra e ta mata e bacteria y parasitonan cu por haci nos malo pero hopi ta gustanan curu manera por ehempel sushi y sashimi. (popular na Japon)
Pero kico ta e peligernan di come pisca curu?

Tin varios plato curu manera pero esnan mas poluar na Aruba ta:

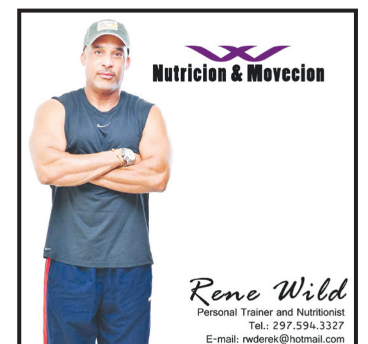
Sushi: Un plato originalmente Japones cu ta consisti di aros haci den vinager, sucu, pisca curu y otro ingrediente
Sashimi: otro plato Japones cu ta consisti di pisca y carni curu ge slice
Ceviche: seafood marina y mayoria biaha pisca curu pasa den lamoenchi .. popular na Latino America y aki tambe na Aruba
Carpaccio: Hopi comun na Italia....un plato di carni curu corta fini.

PARASITO

Parasitonan ta un mata of bestia cu ta come y biba di otro organismonan bibo pero cu no ta ofrece nada saludabel. Aunke tin algun parasito cu no ta causa sintomanan obvio, hopi por haci daño cu termino largo.
Vooral den paisnan tropical (nos area), infeccionan di parasito ta un problema serio di salud.
Danki Dios na Aruba nos tin bon restaurantant y e control ta basta severo tanto na e restaurantnan como esnan cu ta importa y prepara e seafoodnan.

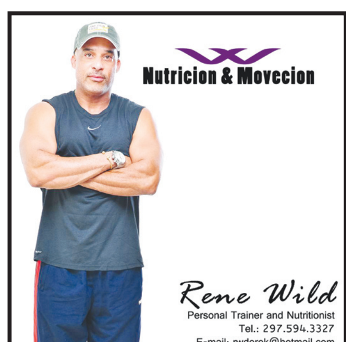
INFECION DI BACTERIA
Otro motibo pa cushina pisca ta pa evita envenenamento(food poisoning) y pa esaki sintomanan porta dolor di stoma, sinti marea, sacamento y diarhea.
Mester bisa cu en general e riesgo pa envenenamento di pisca curu ta masha abao na Aruba y menos aun den esnan cu ta saludabel.
Esnan di edad mas avansa, sistema imun abao, mucha, ***hende muhernan na estado*** y patient di HIV ta core mas riesgo!

BENEFICIONAN DI PISCA CURU
Pisca curu no ta contene



contaminantenan cu por ser causa dor di e proceso di cushinamento y pisca curu por ofrese mas nutriente manera Omega 3 pa via di esaki.

Palabranan cu bo NO mester uza ni bisa



GORDO OF MAHOS

Hende muher ta conoi pa bisa mi ta mustra gordo awe y ta normal pa ta auto critico.

Pero pa bo forma un imagen propio psoitivo, ta importante pa stop di papia negativo di bo mes of otronan.

Bo no kier ta asosia cu terminonan negativo y ora bo gara bo mes ta papia negativo,cambia esei di biaha!

Corda bo ta bunita den bista di Dios y na bo mes un manera!

NO POR

Bisa bo no por perde peso of bo no por cushina saludabel of bo no por bai gym lo traha encontra di bo. Ora bo ta tratando di trece un cambio pa mihor, keda leu di lenguaje negativo. Ta importante yena e mente cu cosnan manera MI KIER..MI POR...MI LO LOGRA.

FRACASO

Yama bo mes un fracaso of bisa un proyecto of plan lo bay ta un fracaso, bo ta habriendo caminda pa e ta esei. Bo kier ta e mihor coach di bo mes y pa bo mes. Si bo mester ta realistico y prepara pa recaida tanten bo lanta para bek y sigi cu e plan!

MAÑAN

Si bo kier pospone cosnan pa mañan ..dialuna awo...etc, hamas bo lo logra bo meta. No warda y cuminsa awe...awor na e momento aki ! Pensa riba DICON e ta bon pami... ta bon pa mi baha peso pa mi salud....ta bon pa mi join un gym pa cuminsa un estilo di bid saludabel....ta bon mi stop di come junk y productonan di sucu pa evita malesanan.

NUNCA

E dicho famoso: nunca bisa nunca! E ta berdad vooral si ba pone cierto metanan bo dilanti. Si bo keda bisa bo mes cu por ehempel hamas mi lo drenta den mi jeans cu mi tabata bisti prome ma casa of nunca mi lo por yega e peso corporal d tempo di scol, e palabranan ey lo keda ey manera un circulo den bo mente y lo impedi bo di haci mas esfuerso pa jega bo meta. Bisa bo mes mi lo bisti e jeans ey bek of mi lo yega mi peso.

!

DRUK

Bo ta kere bo ta muchu druk pa bai gym of pasa mas tempo cu famia ? Pensabo bon. Bo ta bisa esei pa comforma bo mes cu bo tin un motibo valido pa no bay gym of cushina na cas of pasa tempo cu e famia.

Puntra bo mes si enberdad bo ta asinna druk of dicon bo ta asina druk? Esaki lo conduci bo na pensa mas profundo y realisa cu si bo tin y por traha tempo pa bay gym of sali cu e famia haci algo di agradabel!

Estilo, Salud, Moda y Beyeza

HypnotiSA
Sa mas di hypnotherapia

Skirbi pa: Eddy Oduber - Hypnotherapista Certifica - hypnosis@arubanet.com

KEDA LEU DI CANGREU

Piscado di cangreu ta splica cu ora bo ta pisca cangreu y bo gara e pro-me cangreu bo tin cu ta-pa e hemchi cera bon si-no e ta gatia sali afo.

Asina cu bo tin mas cu un cangreu, algo masha peculiar ta pasa, y bo por wel laga e hemchi sin tapa ya cu toch e can-greunan no ta sali. Ora den e hemchi tin mas cu un cangreu, ora un nan purba di sali for di e hemchi, e otro cangreu-nan no ta lage scapa di e hemchi y cada biaha cu e purba nan ta trek e bin abou.

Mas cangreu tin den hemchi pio, mas ranca-mento tin. Nan ta keda trek otro abou y no ta permiti otro pa scapa bou di ningun circun-stancia.

Bida ta exactamente mescos. Tin asina hopi hende ey fo cu ta odia bo exito y lo haci y bisa cualkier cos pa trek bo abou cu nan. Nan mes no ta interesa pa ta exi-toso pero no kier pa abo of otro sobresali y ta exi-toso tampoco. Si bo tin un actitud positivo y bo kier ta exitoso e tiponan aki ta colga na bo, nan ta trek bo abou y ta stro-ba bo di progresa. Nan ta e prome nan pa bisa bo cu bo ta bay faya y fra-casa, nan ta e prome nan pa bisa bo pakico bo plannan y ideanan no ta bay traha y pakico bo no mester sigui cu nan.

Nan ta convenci cu hen-ter mundo ta contra nan y tur nan fayo, fracaso y desapuntonan ta pa falta di otro hende. Un grupo basta grandi ariba e pla-neta aki ta asina. Nan semper ta rond di nos y semper lo keda rond di nos ta fluister cosnan negativo den nos horea si nos permiti nan. Sem-per haciendo propaganda pa nan actitud di perde-do purbando di trek nos abou cu nan. Ami ta yama nan cangreu!!!



E cangreunan di e mun-do aki tin un mentalidad di victima, nan ta odioso y rencoroso. Cangreunan ta culpa mundo pa tur cos cu ta robes cu nan bida luga di carga nan propio responsabilidad manera mester ta.

Henter dia nan ta keha sea ta personalmente, den corant, na radio y ariba medionan social ariba con malo tur cos y tur hende ta na luga di busca cos drechi di haci cu nan tempo. Segun nan abo, otro hende, gobierno y mundo tur debe nan y ta respon-sabel pa nan. For dia cu nan a nace te dia cu nan muri nan semper ta buscando otro pa culpa of carga nan peso pa nan.



Ta masha straño mes cu ainda tin hende cu ta tuma conseho social y financiero di e cangreunan aki. Nan no tin ofishi, nan no tin bida. Nan ta enemigo di bo soñonan y lo persisti pa bo stop prome cu bo logra algo bon den bo bida. For di nan cabes nan por menciona tur e motibo cu bo plannan fantastico ta bay fracasa y dicon lo bo faya den nan. Nan ta continua-mente corda bo ariba esaki.

E cangreunan aki ta hende cu mascarada falso cu ta hari cu bo den bo cara pero profundo den nan curason y tras di bo lomba nan ta cudisha bo y envidia bo cada seconde di nan bida.

Un escritor masha conoci yama Jack Canfield ta bisa cu "Bo bida ta e refleho di e 5 personanan cu bo ta pasa mas tem-po cu nan." Si di berdad bo kier tin abundancia, si bo kier ta feliz, contento y sigur di bo mes, tuma un paso positivo den bo bida AWOR y **keda leu di tur cangreu!**

Haci tur bo esfuerso consciente pa ta cu hen-de cu ta encurasha bo, motiva bo, aplaudi bo victorianan, hendenan idealista, creador, vision-ario y victorioso. Inverti bo tempo den hende po-sitivo y constructivo cu ta apoya bo soñonan. Cu ta motiva bo pa bo ta e miho cu bo por ta. Asocia cu hendenan cu ta kere den bo, cu kier bo bon y honestamente y berdaderamente ta de-sea pa bo progresa.

No ta importa cu e cangreu ta un colega, un amistad of te hasta un familiar pega di bo, si e ta cangreu, keda leu! Move leu for di nan tambe, evita e hendenan toxico aki y realisa cu ta miho bo ta bo so cu den compania di cangreu. Keda leu di cangreu no laga nan cansa bo y lo bo mira cambio positivo den bo bida.

Aruba Hypnosis Center ta afilia na OMNI Hypnosis Training Center y su director, Eddy Oduber ta un miembro y Instructor Certifica di National Guild Of Hypnosis e organisacion mas grandi di hypnosis na mundo. Tambe e ta un OMNI Designated Certified Hypnotherapy Instructor. E metodo nan di OMNI Hypnosis Training Center ta ser considera e metodonan di mas avansa di hypnotherapia na mundo.

Receta di siman

Champignons yena cu tuna

Di: Jane Willems - Rooi Bosal 45

2 bleki di tuna den azeta
10 champignons
1/8 cup di schredded mozarella cheese
1/8 cup di grated parmesan cheese
1/8 cup di paneermeel
1 pida selder corta fini
1/8 siboyo corta fini
1/2 promenton corta fini

Preparacion
Pre keinta e forno na 375 grado F. Kita e palo di e champignon, haci e capa limpi y pone riba un ploancha di forno cu e parti rondo abao. Den un comchi mezcla e tuna, paneermeel, promenton, selder, siboyo, keesi mozarella y keeshi parmesan hunto. Yena e mushroomnan cu e reyeno di tuna. Pone esaki na forno pa 10 minuut te ora e champgnon a hasa. Baha e candela di e forno y laga e champignons aden te ora e keeshi a dirti.

Manda bo recetanan y bo por gana Afl. 25,= ora e wordo publica.



The Eighth Continent, INC.
Import & Export

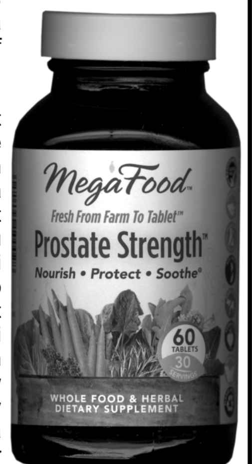


Arendstraat 103 Oranjestad Aruba P.O. Box 440, Aruba
Tel: (297) 582-1304, Fax: (297) 583-5083
Website: www.tecaruba.com

PROSTATE STRENGTH

Prostate Strength di Megafood ta productonan traha cu yerbanan certifica 100% Organico identico manera nan ta wordu haya den fruta y verdura, sin preservativos, gluten of soya.

Debi na tanto problema di prostaat continuamente, ta wordu seriamente recomenda pa tuma regularmente un suplemento di bo confianza na edad yong caba (30 aña of mas) pa evita problema di prostaat na grandi. Prostate Strength ta wordu recomenda tambe pa esnan cu tin problema di prostaat caba pa yuda stop e baimento baño frequente y pa yuda desinflama e prostaat afecta!!! **PROSTATE STRENGTH** ta hopi efectivo y ta wordu recomenda pasobra e ta un combinacion balanza excelente di: Zinc, Saw Palmeto-Amino Acids, Lycopene, Cranberry extract, Pumpkinseed y yerbanan efectivo pa evita problemanan di prostaat na cualquier edad!



PROSTATE STRENGTH 60 tab. (cu su formula mejora) ta obtenibel na TUR e miho boticanan, entre otro: Tur boticanan di Mediq-VISSER, Botica Paradera, Del Pueblo, Aloë, Boticanan di Servicio y **The Good and Natural Store den Stadionweg Dakota**.

AGENTE EXCLUSIVO **CHARNEL N.V. Tel: 585-1563**

Bo ta mira algo pasa?
Accidente - Candela - Detencion - Razzia - Hincamento



Yama Tipline di DIARIO
582 6747

Deporte Local

SV Estrella a piki victoria riba SV Nacional cu un score di 2-0



ORANJESTAD (AAN): Diasabra den Stadion Guillermo Prospero Trinidad a tuma lugar continuacion di Aruba su futbol division honor despues cu lamentablemente diabierna anochi a sosode un incidente cu Diario Deportivo ta condena totalmente. Diasabra e ekipo di SV Nacional a topa cu e naranjadanan di Sta.Cruz cu ta SV Estrella. Un partido na unda cu e ekipo di SV Estrella a probecha pa score goal na momento nan oportuno. Na final e partido a termina 2-0 na favor di SV Estrella. Dwayene Raven y Pheadrick Baromeo ta e hungadornan cu a anota ambos goal pa SV Estrella.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Deporte Local

Apertura Bowling 60 plus Farida Arends

















ORANJESTAD (AAN): Diabierna atardi a tuma lugar apertura di Bowling 60 plus Farida Arends. Esaki ta di 7 aña cu e torneo ta tuma lugar. Semper a cuminza cu Mix League cual ta dura te Juni 2017. Un total di 12 team ta tumando parti den e torneo.

Aki ta sigui e nomber di e teamnan, Aquamarine, Coral, Zirconia, Amethijst, Peridot, Ruby, Crystal, Black Diamond, Pearl, Garnet, Emerald y Tourmaline. Aki ta trata di un grupo di mas o menos 70 pa 80 hende cu ta hunga bowling.

Telefonnan di DIARIO
Tel:582 6747 Fax: 582 8551

Setar N.V a tene su costumbrado fun walk Diadomingo



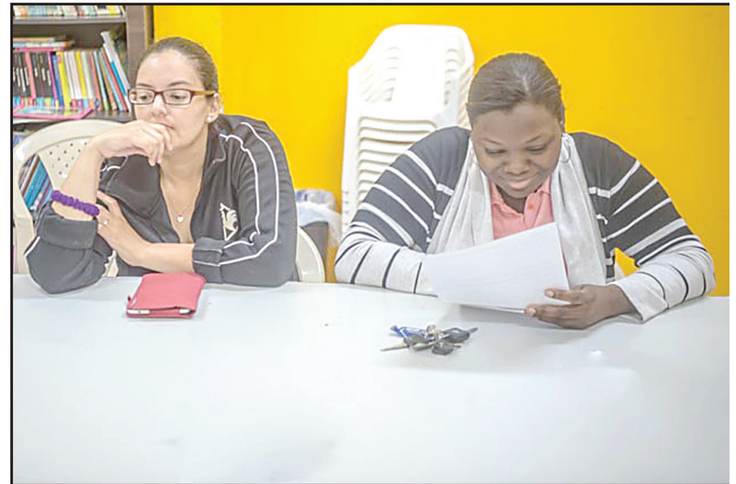
ORANJESTAD (AAN): Setar N.V a organiza pa tur e amantenan di coremento y canamento di distancia, un fun walk and run cu a tuma lugar Diadomingo trempan den oranan di mainta. Inscripcion a tuma lugar den club huis RCA y despues tur participante a prepara pa sali pa nan reto di dia. escolta pa patruya di Polis, e canadornan y coredornan a subi caminda grandi, direccion rotonde Tanki Leendert, pa akinan tuma cabez pariba, rumbo pa rotonde di Paradera, pa despues bolbe bek pa RCA caminda cu e caminda y coremento a cuminsa. Mester menciona cu e interes tabata basta grandi y mirando cu ta 6:30 e actividad aki a start sali, tabata hopi necesario pa wordo acompaña pa Polis cu su luznan blauw por a hala atencion di e automobilistanan. Pabien Setar N.V cu boso bunita caminata.

Deporte Local

Brazil Taekwondo Stichting a reuni pa prepara pa tur e eventonan cu tin ariba e plan di 2017



ORANJESTAD (AAN): Diahuebs anochi a tuma lugar un reunion extraordinario, pasobra mester a dicidi kico lo bay rifa pa recauda fondo pa uniform nobo pa e Team di Train Hard Fight Smart y su miembronan di directiva. Tambe mester tin 7 diferente color di uniform ora cu e team bay Korea pa asina nan bisti un color cada dia.







E miembronan a bay di acuerdo pa rifa un BBQ grill set pa dia 2 di April cu ta mas o menos 1 luna prome cu dia di mama. E rifa di e television di dia 5 di Maart no tabata tin ganador y esey a pone cu no mester a cumpra e television. Carlos Hernandez lo bay ta na Aruba pa asina duna un camp training for di dia 26 di Maart pa dia 2 di April. Awor ta preparando pa e Ultimate Taekwondo Cup cu ta dia 8 di April y cu lo bay bira e prome clasificacion pa Best of the Best 2017. Carlos Hernandez lo reuni hunto cu e directiva di Brazil Taekwondo Stichting tocante di su plan pa Best of the Best y camp training. Josefa Willems a splica tocante di e entrada cu tin actualmente ariba e cuenta di Brazil Taekwondo Stichting, despues di a haci e pago di e ticketnan pa Korea.

Brazil Taekwondo Stichting semper ta opta pa tin tur cos cla prome cu tur e actividadnan cu nan ta organiza pa asina cana delanta. Esaki ta conta tambe pa tur e trainingnan cu ta tuma lugar na Brazil Taekwondo Stichting.

Tur cos ta cla pa "Copa Himno y Bandera" organiza pa Splash Softball Team



ORANJESTAD (AAN): Recientemente Diario Deportivo tabata presente na e conferencia di prensa yama pa e team di Splash cu ta den pleno preparacion pa organiza un torneo Internacional di Softball Damas. Cada 2 aña e ekipo di Splash tin e honor pa organiza e torneo na unda cu nan ta invita varios ekipo di exterior pa participa den e torneo "Copa Himno y Bandera". Splash ta un ekipo cu ta existi pa 2o aña caba. E aña aki e torneo lo conta cu participacion di 2 team internacional cu ta Corsow y Canada. Tambe e 2 ekipo nan cu lo representa Aruba ta e Sweet Devils y e team di cas cu ta Splash. E torneo lo wordo dedica na na Sra. Letica Heyliger y Sra. Juliette Werleman. E torneo mes lo inicia diabierna 17 di Maart pa 6'or di atardi y lo termina diadomingo. Bar y cushina lo ta bon surti. Mienmtars tanto cu animacion musical lo ta den man di Dj Hubert y diadomingo Zeta Band lo tey pa pone tur hende riba pia.

DEPORTE INTERNATIONAL

Hulanda ta duna Israel un sota formal



TOKYO: Dialuna mainta Hulanda tabata sa cu nan mester gana e wega contra Israel, pa tin un bon chens pa pasa pa proximo rond di World Baseball Classic (WBC).
Anteriormente Hulanda a perde contra Israel, pero Diadomingo nan no tabata tin misericordia.
For di trempan Hulanda a anota y e wega a caba 12-2 den 8 inning.
Un di e hombernan grandi pa Hulanda tabata Didi Gregorius di Yankees, kende a bati un doblete y un homerun y a impulsa 5 careda.
Hulanda awor tin 1 wega gana y 1 perdi y falta pa hunga contra Cuba awe.
Si nan gana Cuba, nan ta pasa pa siguiente rond.
Te hasta si nan perde nan tin un chens, dependiendo di e resultadonan den e otro weganan di nan grupo.
Wladimir Balentien, Andrelton Simmons y Yurendell de Caster tambe a contribui cu 3 hit cada un, mientras cu Balentien a impulsa 3 careda.
Pitcher Jair Jurrjens tabata hopi bon riba monticulo tambe, permitiendo 1 careda y 5 hit den 6 inning.

Mexico ta gana Venezuela, pero ta keda elimina



MEXICO: Diadomingo anochi den un tremendo wega cu hopi careda, Mexico a logra gana Venezuela 11-9, pero e ironia ta cu nan a keda elimina di World Baseball Classic.
Door cu Mexico a gana e wega, Venezuela, Italia y Mexico a caba e grupo cu un record di 1-2.
Segun e reglanan di WBC, den e caso asina, e dos equiponan cu a permiti menos careda pa inning, mester hunga contra otro pa determina cua ta sigui pa proximo rond, hunto cu e ganador di grupo, cu den e caso aki ta Puerto Rico.
A resulta cu Mexico a permiti mas careda compara cu Italia y Venezuela y esey ta nifica cu Italia y Venezuela ta bay hunga un wega decisivo contra otro.
Mexico pues ta keda cas.
For di trempan Mexico a bay ariba 5-0, pero cada biaha Venezuela a bin bek.
E Venezolanonan tabata tin un bon chens pa empata e wega ora cu den di 8 inning cu e score 11-9 nan tabata tin base yen sin out.
Sinembargo, nan no a logra anota y e wega a caba 11-9.
Si Venezuela lo a gana, nan lo a clasifica sin mester hunga contra Italia.

Isaiah Thomas y Boston Celtics ta bati Chicago Bulls 100-80



BOSTON: Boston Celtics Diadomingo tabata demasiado fuerte pa Chicago Bulls y e wega a caba 100-80 na fabor di Celtics.
Despues di e wega Dwyane Wade a indica cu Bulls mester bira mas consistente.
Celtics a hunga bon trempan y Chicago tabata hungando manera cu nunca nan a siña hunga basketball.
Den prome quart Bulls a faya 18 di nan 19 tironan di anotacion y e quart a caba 22-9 na fabor di Boston.
Den e tercer quart so Bulls a anota mas cu Celtics (31-30), pero tabata demasiado laat.
Maximo anotador pa Boston tabata Isaiah Thomas cu 22 punto den 24 minuut, mientras cu Avery Bradley a contribui cu 17 punto y 6 rebounds.
Pa Bulls Denzel Valentine y Robin Lopez tabata e maximo anotadornan cu 13 punto.

Rockets ta gana Cavaliers 117-112



HOUSTON: Diadomingo Houston Rockets a cuminza bon contra Cleveland Cavaliers, despues Cleveland a bay riba un bon racha y a gana e prome mitad di wega 67-58.
Sinembargo, den di dos mitad Rockets a hunga mihor y nan a logra gana e wega 117-112.
James Harden tabata maximo anotador pa Houston cu 38 punto, 10 rebounds y 11 asistencia, mientras cu Ryan Anderson a contribui cu 16 punto y 6 rebounds.
LeBron James tabata maximo anotador pa Cavaliers cu 30 punto, 7 rebounds y 5 asistencia.
Kyrie Irving a logra 28 punto y 8 asistencia, mientras cu Richard Jefferson a termina cu 16 punto.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

DEPORTE INTERNATIONAL

Federer y Nadal ta riba rumbo pa topa cu otro den final di Indian Wells



MERCA: E tenistanan renombra Roger Federer y Rafael Nadal ta na caminda pa un confrontacion atrobe den final di un torneo di tennis.
Despues di hunga contra otro den final di Australian Open, awor e duo por topa otro den final di e torneo master na Indian Wells.
Federer, kende a gana Nadal na Australian Open, a cuminza e torneo di Indian Wells bon Diadomingo door di gana Stephane Robert facilmente 6-2, 6-1.
Nadal na otro banda a confronta tiki problema contra Guido Pella y a gana e wega 6-3, 6-2.
Si Nadal y Federer sigui gana, nan lo hunga e final contra otro.

Kane probablemente ta bay perde algun tempo atrobe door di lesion



INGLATERA: Coach Mauricio Pochettino di Tottenham Hotspur ta teme cu un biaha mas su equipo ta bay ta basta tempo sin atacante Harry Kane.
Kane den e wega di FA Cup contra Millwall Diadomingo, un biaha mas a haya un lesion na su enkel.
E maximo anotador di Spurs (19 gol den Premier League), a bandona White Hart Lane riba kruk y un zapato special na su pia.
"Ta e mesun enkel cu el a lesiona contra Sunderland", Pochettino a bisa.
E prome biaha cu el a wordo lesiona na e enkel el a perde 6 siman di accion.
Un scan ta bay determina con serio e lesion ta.

Indiana Pacers ta gana Miami Heat 102-98



INDIANA: Miami Heat tabata tin un bon oportunidad di logra un triunfo importante contra Indiana Pacers, pero laat den e wega nan no a wanta mas y Indiana Pacers a gana e wega 102-98.
Heat tabata tin algun cos contra nan.
Nan tabata hungando pa di dos anochi consecutivo y nan tabata hungando sin point guard Goran Dragic.
Asina mes Miami a hunga bon suficiente pa tin un ventaha di 94-93 faltando apenas algun minuut pa wega caba.
Sinembargo Myles Turner a hunga bon den ultimo minuutnan, pa yuda Pacers gana e wega.
Paul George tabata maximo anotador pa Indiana cu 28 punto, 10 rebounds y 10 asistencia.
Hassan Whiteside tabata maximo anotador pa Heat cu 26 punto y 21 rebounds.
James Johnson y Wayne Ellington cada un a contribui cu 19 punto tambe pa Miami.

Strasburg fuerte den su tercer salida, cu 5 ponche



WEST PALM BEACH, Fla:
Cu cada wega cu e cuminza, Stephen Strasburg ta bisa cu e ta sigui bira mas confortable tirando di banda.
Strasburg tabata mustra relaha durante su tercer wega den Grapefruite League Dialuna atardi contra Detroit Tigers.
E velocidad di su fastaball tabata 95 miya pa ora y mas, mientras cu su lanzamentonan mas lento tabata mustra bon.
En total Strasburg a poncha 5 bateador den 4 inning, mientras cu e no a permiti un base por bola.
E pitcher derecho a permiti si 2 careda y 3 hit, incluyendo un homerun di J.D Martinez.
E wega a caba 3-3.



Cabez di corant na Turkia:

‘Hulandesnan ta cachonan racista’



ISTANBUL: E nomber di Hulanda Dialuna a domina ‘front page’ di e corantnan na Turkia.

Un potret por wordo mira den tur, esta e potret di un manifestante na Rotterdam cu ta riba vloer y ta wordo mordi pa un cacho di polis.

“Cachonan racista”, tin para den e corant Yeni Safak.

E corant Aksam ta papia di Cachonan Nazi.

E corant a skirbi entre otro: “Hulanda ta saca minister Turco for di nan pais, nos compatriotanan a protesta y awor e crisis ta un oportunidad den eleccion pa e lider racista Geert Wilders.

Asina diferente corant Turco na nan manera a describi locual a sosode na Rotterdam entre e Turconan cu ta biba na Hulanda y esnan cu tabata contra e hecho cu un minister Turco kier a bin core campaña na Hulanda pa presidente Turco Erdogan.

Polis a hasi 28 detencion relaciona cu fraude riba internet



HULANDA: Polis na Noord-Nederland a detene 28 persona, riba e sospecho cu nan ta envolvi den fraude di internet.

Ta trata di hendenan cu riba internet ta ofrece articulonan na venta, pero nan no ta manda nan pa esnan cu paga pa cumpra e articulonan.

Tambe tin hende cu a wordo deteni, cu a laga nan mes wordo uza como mula di placa, pa e negoshinan fraudulento riba internet.

E mulanan di placa ta pone nan cuenta y tarhetanan di banco disponible pa e criminalnan di internet.

Investigacion a mustra cu tin sigur 50 persona cu a bira victima di e criminalnan aki.

E cantidad di hende Hulandes cu ta book vakantie ta sigui aumenta



BAARN: Hualndesnan den e prome lunanan di aña a book hopi mas vakantie.

Segun cifranan di e organizacion di viahe ANVR, e booking-nan pa vakantie tanto di winter como tambe pa zomer na Januari y Februari a conoce un aumento grandi.

Durante e temporada actual di winter, a book 6.8% mas vakantie, compara cu e mesun periodo aña pasa.

A book tambe 9,6% mas viahe di pakete pa zomer.

“Bo ta ripara cu e confianza di e consumidor a crece y cu nan kier book atrobe”, segun director di ANVR Frank Oostdam.

Muchahomber di 6 aña ta core drenta flat cu auto



SNEEK: Den un momento di no paga tino, un muchahomber di 6 aña den auto a core drenta un flat na Sneek.

Polis na Sneek a meld esaki.

E mama a laga e mucha un rato su so den auto cu e yabinan den e contacto.

Mihor e no a hasi esaki, pasobra masha lihe mes e mucha a logra cende e auto y prome cu el a realiza kico tabata pasando, el a dal drenta den un flat cu e auto.

Afortunadamente e mucha a keda ileso, pero e daño tabata hopi grandi.

Noticia Internacional

Colombia a pidi Nacionnan Uni mehora resultadonan di lucha global anti-droga

VIENA: Minister di Relacionnan Exterior di Colombia, Maria Angela Holguin, a defende necesidad di duna un mihor respuesta na problema internacional di droga pa motibo di resultadonan "frustrante" di politicanan actual y a denuncia "incidencia di cartelnan extranhero" den su pais.
"Comunidad internacional mester acepta cu nan ta hopi leu di elimina of reduci adiccion, produccion, trafico di substancianan ilicito y labamento di placa, manera cifranan global di Nacionnan Uni", Holguin a declara dilanti di Comision di Estupefaciente di Nacionnan Uni, reuni na Viena.
E Minister a lamenta cu resultadonan global den lucha contra droga tabata "frustrante" y a recorda cu a produci un aumento di cantidad di consumidor mundial di droga.
"Nos esfuerzonan a sosteni durante decadanan, mescos cu otro paisnan, no a logra desmantela negoshi di droga ilicito", hefe di diplomacia Colombiano.



Holguin a lamenta cu na Colombia a produci un aumento di consumo, den tendencia internacional, y a subraya e caso di droganan sintetico, cu no wordo fabrica den e pais suramericano.
Como ehempel di dificultadnan di lucha contra droga, Holguin a recorda cu na Colombia campesinonan ta bende un kilo di mata di coca pa un dolar, y cu prijs di un kilo di cocaina ta alcanza na China 70.000 dolar, un cifra cu ta multiplica pa diez riba caya.
Riba aumento di cultivo di coca den ultimo añanan na Colombia, e Minister a splica cu esaki ta debi na varios factor.
Entre nan, el a menciona produccion di clorhidrato di cocaina ta cada biaha mas sofistica y cu ta existi un aumento di actividad di cartel extranhero den e pais.
Holguin a bisa cu su Gobierno a cuminsa un marcha un plan di eradicacion forza cu obhetivo di destrui 50.000 hectarea e aña aki, na unda nan a eradica alrededor di 5.000 hectarea.

Aerolinea di Florida a cancela vuelonan pa Cuba

HAVANA: Aerolinea regional Mericano, Silver Airways a anuncia cancelacion di nan vuelonan pa Cuba, alegando cu companianan mas grandi a cuminsa satura mercado nobo y a bira imposible keda den competencia.
Silver, cu sede na Florida, a cuminsa na October realiza vuelonan desde Fort Lauderdale cu destino pa capitalnan di provincianan Cubano, manera Camagüey y Cienfuegos.
Otro destinonan cu Silver Airways tabata tin na Cuba ya ta cubri pa companianan grandi.
Entre nan ta American Airlines, cu a duna inicio na su transporte di pasahero pa e isla, fin di aña pasa despues cu gobierno di presidente Barack Obama a autoriza vuelonan comercial di Merca pa e isla, pa prome biaha den mas di medio siglo.
E autorizacion di vuelonan comercial a contribui na un aumento historico den viahenan di Merca pa Cuba: na 2016, 285.000 turista a bishita e isla, un aumento di 76% compara cu aña anterior.
Gobierno Cubano a asegura cu cantidad di bishitante Mericano a aumento 125% na Januari.



DIARIO Telefon 5826747 / Fax 5828551 Tipline 5822239

Rousseff a acusa Temer di duna "golpi social y democratico" ademas di politico



GINEBRA: Gobierno di Michel Temer ta dunando un "golpi social y democratico" pa retira programanan social estableci pa dos gobierno precedente di Partido di Trahadornan (PT), segun ex presidente di Brasil, Dilma Rousseff.
"Nan ta retirando programanan social di nos gobierno. Nan ta exclui pobernan di presupuesto", segun e ex mandatario den un evento den Instituto di Estudionan Internacional di Ginebra.
Rousseff a referi na varios decision di "Gobierno ilegitimo" di Temer -cu tabata su vice presidente pa formacion PMDB y cu a substitui como presidente di e pais despues di un proceso parlamentario cu a caba destitui- y, entre otro, a menciona ley cu ta congela durante binti aña e gasto social.
"E decision ta afecta specialmente pober y hobennan, cu tabata esnan cu mas tabata beneficia di e programanan, pasobra nan ta esnan den mas necesidad", el a bisa.
"Esaki ta un golpi social y un golpi democratico", el a agrega, splicando cu e ley ta haci cu siguiente cinco presidente di e pais no por tuma decisionnan soberano riba e gasto.
"Algun a bisa cu mi destitucion nan tabata kier caba cu sangramento di proceso Lava Jato (investigacion hudicial riba sobornonan di politiconan a cambio di contratonan cu compania Estatal petrolero Petrobras), pero mi no ta kere", el a asegura.

Noticia Internacional

Florida a gasta mas 240 miyon di dolar den abogadonan priva



ALLAHASSEE, Florida: Gobernador Rick Scott y otro alto funcionarionan republicano di Florida a keha frecuentemente di gastonan fiscal, pero discretamente a gasta mas di 237 miyon di dolar den abogadonan priva pa promove nan prioridadnan, segun un investigacion di The Associated Press.

Contribuyentenan di Florida tambe a haya nan mes obliga di paga casi 16 miyon di dolar pa paga abogadonan di otro banda. Esey kiermen cu nan a gasta un suma total di 253 miyon den demandanan legal den ultimo seis aña, incluyendo un demanda riba awa cu Georgia, un pa practica testnan di droga na recipiente di prestacion social, un pa reduci census electoral y otro pa prohibi cu companianan haci negoshinan cu Cuba cu ta competi contratonan di gobierno.

“Por lo menos 250 miyon di dolar ta un suma hopi grandi di placa”, segun Dominic Calabro, presidente di Florida TaxWatch, un organizacion cu ta monitor gasto publico.

Gran parti di gasto legal di Estado no ta aparece den proceso normal cu ta tuma lugar den presupuesto Estatal, di 82.000 miyon di dolar.

Fiscal General Pam Bondi ta supervisa un presupuesto legal di casi 309 miyon pa aña, cu ta contribui pago di salarionan di 450 abogadonan Estatal, pero e poder legal interno no ta evita cu lidernan di Estado por contrata abogadonan priva.

The Associated Press a obtene total analizando documentonan presupuestario y documentonan publico cu el a pidi atravez di gobierno.

Lider Escoces a propone referendum di independencia



EDIMBURG, Escocia: Prome Minister di Escocia, Nicola Sturgeon, a anuncia cu e lo busca autoridad pa un referendum di independencia nobo.

Sturgeon a bisa cu nan lo actua cu rapidez pa duna votadornan Escoces, e oportunidad di converti Escocia den un pais independiente.

Den momentonan aki, Prome Minister Britanico, Theresa May, a rechaza compromete cu Escocia pa Brexit, Sturgeon a señala.

Segun e lider, pa Escocia ta importante tuma iniciativanan pa protege nan interes mientras Gran Bretaña ta prepara pa activa proceso di salida di Union Europeo.

Votadornan Escoces a rechaza independencia den un referendum na 2014, pero Sturgeon a señala cu decision di Gran Bretaña di bandona UE a causa un “cambio material of di circunstancianan”.

Turkia a protesta formalmente pa trato di nan Minister na Hulanda

ANKARA, Turkia: Ministerio di Exteriornan di Turkia a convoca un alto diplomatico Hulandes den e pais pa protesta formalmente pa trato di un Minister den nan pais durante fin di siman, ademas pa loke el a considera uso “desproporciona” di forza contra manifestantenan den un protesta.

Daan Feddo Huisinga, representante di Embahada di Hulanda, a wordo yama na Ministerio, na unda un alto cargo a entrega dos nota oficial di protesta.

E prome documento a protesta pa trato di Minister di Politica Familiar y Social, Fatma Betul Sayan Kaya, kende a wordo escolta hasta frontera cu Alemania despues di drenta Hulanda cu un auto desde e pais pa atende un protesta na fabor di “Si” den un referendum pa amplia podernan di e presidente, cu lo tuma lugar na April.

Ministerio di Relacionnan Exterior di Turkia a condena loke el a considera practica contrario di convencionnan internacional, cortesia diplomatico y inmunidad diplomatico y a pidi un disculpa por escrito di autoridadnan Hulandes, un comunicado a señala. Ankara a reserva ademas derecho di pidi un compensacion, segun diplomatico Hulandes a informa.

E di dos nota a keha riba trato ricibi pa ciudadanonan Turco congrega dilanti di consulado di e pais na Rotterdam, señalando cu nan a uza un “forza desproporciona” contra “personanan cu tabata eherce nan derecho di manifestacionnan pacifico”. Ciudadanonan Turco tabata obheto di un trato “inhumano y sin respet” y a pidi responsablenan wordo identifica y sanciona, el a agrega.

Esaki tabata e di tres biaha cu e diplomatico a wordo yama desde cuminsamento di tension entre e dos pais despues cu autoridadnan Hulandes a impedi cu dos Minister Turco a haci campaña na Hulanda. Ademas di expulsion di Kaya, Minister di Relacionnan Exterior, Mevlut Cavusoglu, a nenga permiso pa ateriza.



Ciudadanonan Turco lo vota dia 16 di April, un reforma constitucional pa amplia considerablemente podernan di presidente, Recep Tayyip Erdogan.

Gobierno Hulandes, di nan banda, no a contesta di inmediato convocatoria di su representante diplomatico na Ankara. Sin embargo, nan a actualiza nan alertanan di viahe pa Turkia, un popular destino vacacional, advirtiendo nan ciudadanonan riba tension diplomatico. “Keda den alerta y evita manifestacion y lugarnan na Turkia”, e aviso a señala.

Den un discurso diadomingo, Erdogan a priminti tuma represalia contra Hulanda despues di asegura cu “nazismo ta bibo den Occidente”. Funcionarionan Hulandes a condena e palabranan aki.

Despues di palabranan di mandatario Turco, Canciyer Aleman, Angela Merkel, a bisa cu Hulanda tin su “apoyo y solidaridad completo”.

Siman pasa, Erdogan a acusa Alemania di “practicanan nazi”. Merkel a pidi ademas pa Turkia stop di uza e paralelismo cu Holanda y otro paisnan.



Andin Bikker di POR:

Cada ciudadano por ta sigur cu POR lo bay sirbi e pueblo di Aruba

ORANJESTAD (AAN) – E miembro di Partido POR, Plataforma Forza Nobo, mr. Andin Bikker a hiba palabra despues di e dos candidatonan nobo riba lista sr. Curtis Fraser y sra. Robin Didier, ambos di Distrito di San Nicolas.

E parlamentario a señala cu sigur no ta facil pa drenta arena politico, pues e ta un decision cu merece hopi respet pe, y dos tema cu a wordo toca, cu POR, Plataforma Forza Nobo a subraya y a duna nan hopi importancia: Educacion y reforza Parlamento.

"Mi ta para un rato riba reforzamento di Parlamento: manera boso sa for di 2010 caba, apenas un par di luna den Parlamento, mi persona realizando cu un parlamento cu un democracia hoben manera Aruba ta, cu apenas 30 aña di existencia como pais, mi a traha un concepto pa un reglamento di orden nobo, pasobra na final di dia, parlamento ta reuni y opera riba e reglamento aki. Lamentablemente, varios biaha cu sosten di Marisol Lopez-Tromp como presidente di Staten, nos a purba pa e reglamento aki bin na vigor, pero gran mayoria den e parlamento no a dune importancia, y nos ta wak cu gran parti di e votadornan, e mileniusnam ey fo cu ta e grupo mas grandi di esnan cu ta bay participa den e eleccionnan venidero, hopi biaha nan ta expresa nan frustracion y desapunto, con Parlamento ta funcionando. Pesey, mi ta sumamente contento cu aworaki un di nos candidatonan a expresa esaki, sr. Fraser, bisando cu p'e ta di importancia sumamente grandi di reforza Parlamento", mr. Bikker a expresa.

Dia cu e Plataforma nobo aki a wordo anuncia, tambe sr. Otmar Oduber a subraya cu POR lo pone hopi atencion na reforza Parlamento.

"Pesey mi ta hopi orguyoso di mira cu un candidato a tuma esaki como tema central y principal y seguramente e tin razon cu mester pone atencion na esaki".

Tocante enseñanza Bikker a referi na su bishita na Mexico unda cu nan a experiencia virtualmente e Congreso EDUCA, cu ta pa henter America Latina y cu ta señala con hopi tecnologia aworaki ta facilita y reforza e trabao di maestronan. "Seguramente cu su background Roby Ann cu ta un hende hopi progresista ta bay join cu tecnologia y pueblo di Aruba por ta sigur cu POR lo hiba dimensionnan nobo y nos lo hiba nos pais dilanti", mr. Bikker a subraya. El a conclui bisando cu aunke hopi hende no ta realiza, na final di dia ora a pone un plataforma di un partido e ta sirbi su pais, y no e politiconan mes. "Diasabra cu ta biniendo nos ta bay celebra un dia mas cu hopi amor Patrio, pero sigur boso por conta cu cada un di nos, esnan cu ta aworaki y esnan no presente pero cu nan spirito cu nos, nos lo bay sirbi e pueblo digno di Aruba.

enjoy responsibly
UEFA CHAMPIONS LEAGUE
CHAMPION THE MATCH
KICK IT OFF
Heineken open your world
FINAL CARDIFF 2017
ENJOY HEINEKEN AND WIN EXCLUSIVE PRIZES
TUESDAY MARCH 14TH | 3:45PM

LEICESTER CITY vs

SEVILLA
WEDNESDAY MARCH 15TH | 3:45PM

MONACO vs

MANCHESTER CITY
JOIN US FOR THESE MATCHES AT:
URATACA CENTER • THE NEW PUEBLITO PAISA • ON THE ROCKS CAFÉ
FUNG SHUN BAR REST. • FOUR SEAS • LISBOA BAR • FERMIN'S BAR
LA RONDA • YEN YEN • TGI FRIDAYS • MOOMBA • TROPICANA CASINO.

Anochi Cultural di Funari tabata hopi bunita

















ORANJESTAD (AAN): Na Funari na Savaneta tabata tin un anochi cultural caminda tabata tin hopi grupo di baile, declamacion di poesia. Canto Banda Bula Fuse di Funari mes a deleita tur presente. Tur esaki tabata ta pa un bon causa pa asina nan por cumpra un bus pa transporta clientenan.

Tur hende cu tabata tey por a goza y pasa dushi momento hunto.

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551



University of Aruba

With the University of Aruba, #UAchieve!

Information Night
March 23, 2017
6:00 PM

www.ua.aw





Visit our website for more information!

Noticia Internacional



GUATEMALA: Presidente di Guatemala, Jimmy Morales, a solicita colaboracion di FBI pa investiga causa di candela cu a tuma lugar den un centro di menor di edad cu a laga un saldo di 40 fayecido. “Nos a pidi ayudo di FBI pa yuda den investigacionnan di Polis, Ministerio Publico y Gobernacion”, e mandatario a bisa den un conferencia di prensa hunto cu su gabinete di Minister den Palacio Nacional di Cultura. Morales a splica cu colaboracion pidi pa Bureau Federal Mericano ta “pa duna transparencia na investigacion y evita cualkier sospecho di iregularidad”.

Rey Saudita a bishita Japon pa diversifica economia



TOKIO: Rey Salman y centenares di lider empresarial di Arabia Saudita a yega Japon, na unda el a participa den reunionnan enfoca riba vinculonan economico.

E bishita pa Japon ta e prome di un Rey Saudi den 46 aña, aunke Salman ya a bishita e pais como Prins heredero.

Arabia Saudita ta un di abastecedor di petroleo di Japon, cu ta cumpra un di tres parti di nan importacion di petroleo den Medio Oriente.

E reino ta busca diversifica nan economia pa reduci nan dependencia di exportacionnan petrolero. Salman ta realizando un gira di un luna na Asia pa impulsa interes economico y empresarial di su pais.

Secretario hefe di gabinete di Japon, Sohihide Suga, a bisa cu su pais ta dispuesto pa apoya e potencia economico di Medio Oriente.

Salman a reuni cu Minister Japones di Asuntonan Exterior, Fumio Kishida, y tabata tin programa reuni cu Prome Minister Shinzo Abe.

Nacionnan Uni: Mundo ta enfrenta crisis humanitaria mas grandi desde 1945

NACIONNAN UNI: Mundo ta enfrenta nan peor crisis humanitario desde cu Nacionnan Uni a funda na 1945, ya cu mas di 20 miyon di persona ta biba menaza pa hamber den cuatro pais, segun director di asuntonan humanitario di Nacionnan Uni, Stephen O’Brien.

“Sin esfuerzonan global colectivo y coordina, hende simplemente lo muri di hamber”, O’Brien a bisa, y “hopi mas lo sufri y muri di malesanan”.

El a urgi pa realiza un inyeccion inmediato di fondonan pa Yemen, Zuid Sudan, Somalia y noordoost di Nigeria, y lo permiti entrada sigur y sin obstaculo di ayudo humanitario pa asina “evitar un catastrofe”.

O’Brien a bisa “nos mester di 4.400 miyon di dolar pa Juli”.

Si no tin un inyeccion grandi di placa, el a señala, cu muchanan lo sufri un retraso den nan crecimento debi na un desnutricion intenso y no lo por bay school; avance den desaroyo economico lo reverti y “nan lo perde nan futuro y speranza”.

Nacionnan Uni y organizacionnan alimentario ta considera cu 30 porciento ta sufri di hamber ta mucha menor di 5 aña, cu ta sufri di desnutricion agudo y tasa di mortalidad ta di dos of mas fayecimento pa cada 10.000 persona tur dia, entre otro criterio di evaluacion.

“Na cuminsamento di aña ya nos tabata enfrenta crisis humanitaria mas grandi desde creacion di Nacionnan Uni”, segun O’Brien.

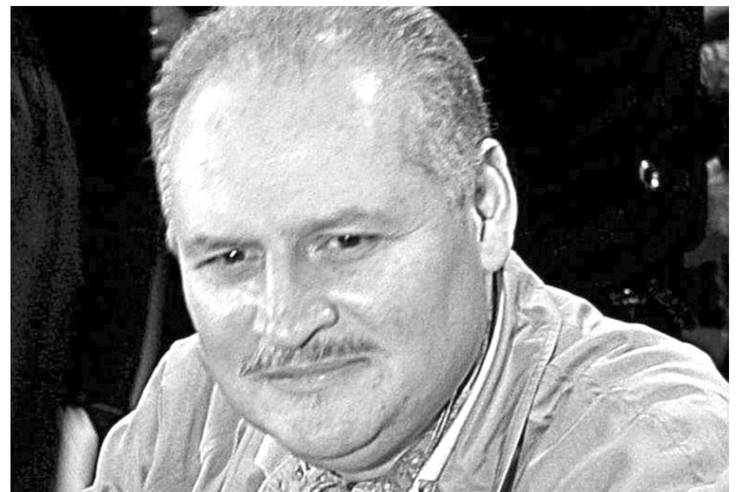
“Awo, mas di 20 miyon di persona den cuatro pais ta enfrenta inanicion y hamber”.

E funcionario a bisa cu crisis humanitario mas preocupante ta na Yemen, na unda 18,8 miyon di persona— mester di ayudo, y mas di siete miyon di individuo tin hamber y nan no sa na unda nan siguiente cuminda ta bin.

“Ta tres miyon di persona mas cu na Januari”, el a afirma.



“El Chacal” a bisa cu “no tin pruebanan material” cu el a comete atentado



PARIS: Terorista Venezolano Ilich Ramirez Sanchez “Carlos” conoci como ‘el Chacal’ a denuncia cu proceso contra dje na Paris pa un atentado na September di 1974 ta “un manipulacion grosero” pasobra “no tin pruebanan material ni nada” cu ta culp’e personalmente.

“No tin ningun testigo cu por identifica mi”, Ramirez Sanchez a señala, na momento cu el a tuma palabra durante revision di un caso cu su abogadonan a cuestiona competencia di Corte Criminal di Paris.

Ademas, nan a denuncia cu e ta cera na Francia desde 1994 “iregularmente”, den referencia na operativo di Servicionan Secreto cu a permiti su captura na Sudan na Augustus di e aña aki, segun su version den mannan “di CIA” Mericano.

Hueznan, sin embargo, a rechaza peticion di su abogadonan pa pospone e proceso y huzga su cliente pa un hurado popular y no pa un Corte forma exclusivamente pa hueznan, tratando di un asunto terorista.

“Carlos” a bisa cu “na Francia no tin un democracia berdadero” y a compar’e cu “democracia participativo” cu segun e tin den su pais, Venezuela, desde “revolucion bolivariana” di fayecido presidente Hugo Chavez.

Ramirez Sanchez, di 67 aña di edad, por wordo sentencia cu un di tres condena di bida largo den prison, a defini su mes como un “revolucionario profesional”.

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc.
Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

WINDSHIELD
Repair, Replacemen
Protector
GLASS PA AUTO
583 6495 / 5833495
Trim Line Design
Morgenster 72

Torres
Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
Apartment na Schotlandstraat, pa dia, pa siman y pa luna. Cel: 594-4945

AUTO + HERO BIEU
Servicio di recohe, auto bieu pa Afl. 35,=. Tambe frigidaire, stoof, washmachine, tv, etc pa Afl. 10,= y microwave, airco, bateria pa Afl. 5,=. Yama nos na 561-4297 of 561-5179.

DIRECTV
We are the best tv.
Mas cu 220 canal premium pa solamente Afl. 100,= pa luna.
Installacion Afl. 300,= SO.
Nos tin layaway plan.
Yama na 592-4290.

VERF Y DAK
pa tur trabou di verf cas, negoshi, join compound, graniplas, spuit dak y drecha dak cu ta lek.
Yama nos na 566-7736.

GRATIS GRATIS
Auto bieu den cura? Si ta desea di tira auto bieu afo, GRATIS. Yama na 600-6883.

WE BUILD CONSTRUCTION
We sell Betonmix B-25
Awg. 375,= per m3.
More info. call 587-5304 or pass by our office at Noord 36-B.

LUJAN
Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service
Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

D' La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di habri tuberia, area di hotel tambe.
562-2059
585-8534
Pos Chiquito 25-G Aruba

LOOKING FOR OFFICE ASSISTANT
Verbal & Written Communication, Dependability, Attention to Detail, Administrative Writting Skills. Must be able to juggle several tasks at once. Willing to learn new challenges and interested in growing with the company.
Send CV to: jobs@arubair.com

CHUPA POS
Yama cel:
569-6767

CONSTRUCTION
Remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, verf, pega mosaico, traha cura y plomeria na bon prijs.
Cel; 567-3515 / 560-9470

ORANGE MATRASSEN FABRIEK
Ta fura matras, stoel y muebles.
Busca mainta y entrega atardi.
Tarabana Solo 5,
Tel: 588-7468 / 569-4379.

REPAIR
Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer.
Cel: 562-1584 / 745-7084.

SERVICIO SEPTICO
ecotech aruba
AWG 65,- INCL. TAXES
- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y Garantisa
* Prijs di Awg. 65,- te max. di 7 m3
* Prices based on 3.5% BBO BAZV.
YAMA NOS NA: 582-4684
info@ecotech.aw
www.ecotecharuba.com
Like Us On Facebook
Nos ta Acepta ATM ora di duna septic service

MONTAS EXCAVATION
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito.
Bon prijs.
Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra.
Mesora!
Cel: 592-3424 / 592-1156.

RUIZ EXCAVATION
Nos ta bende santo di pega blokki blanco y bruin, pleister y piedra.
TA HUUR Betonmolen.
Cel: 593-9995 / 588-9995
¡NA BON PIRIJS!

SE HACEN
Manicure 20
Pedicure 25.
Cel: 594-3493.

PROMOCION SPECIAL
Ta bende santo di pleister, santo pa pega blokki, tur clase di piedra y graniet, corta mata grandi y chikito, tira sushi afo. Tin transporte.
Cel: 562-2532.

TA BUSCA
Security Guard Masculino, edad entre 25-45 aña. Mester tin Mavo diploma o enseñansa equivalente. Mester por papia y scirbi Papiamento, Hulandes, Ingles y Spaño. Mester por propio transporte. Interesadonan por yama oficina entre 08.00 - 16.00 pa un cita. Tel; 588-3677.

TA HUUR
Forklift
2.5 Ton.
Cel: 740-6495.

BUSCANDO
UN CAS PA CUMPRA
na balor di 300.000 den area di Paradera, Piedra Plat, Tanki Leendert mas serca di caminda grandi of na caminda grandi mes.
Gina Herrera, 593-1171.

TA HUUR
apartment semi muebla, hopi espacio pa 1 persona o pareja. Airco.
Cel: 594-5576
close to airport & Barcadera.

TA FURA Y VERF
Tur sorto di stoel, sala, comedo, trabao garantiza y na bon prijs. hopi variedad en tele.
5613738 / 7460519

LOOKING FOR
Massagetherapist & Nail Technician. Must be legal on the Island.
Call: 586-4500 ext. 588 or 593-9630 / 561-0855

The New Anytime
Habri tuberia y chica pos.
Servicio rapido.
Arubiano trahado,
Moko 17-F,
Cel: 592-9050 / 743-0784

YOS
Septic Tank Services
Chica pos. Habri tuberia.
Nena Dirksz • (+297) 748-2689
Jose Dirksz • (+297) 566-6144
Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

TOP TINT
Tel: 582-7192 / Cel: 730-3957
Ta tint bentanan di auto, cas of oficina. Trabou ta profesional y garantiza Situa na Tanki Leendert 100-E

RIJLES
Bon les, bon prijs y exito garantiza.
RIJSCHOOL BENNETT
733-4897
566-5700

TA BENDE
Kia Rio 2013
a/c, automatic, manera nobo.
Afl. 16.500,=.
Cel: 730-4242.

LOOKING FOR
English or Papiaments speaking live-in housekeeper.
Cel; 737-2790 / 593-8831.

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
un cas na Missouristraat / San Nicolas di 3 camber y 2 baño, tereno eigendom, cu cura y pa Afl. 172.000,=.
Yama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
un tereno propiedad cu edificio bieu na Weg Fontein, San Nicolas di 444 m², cerca di caminda principal y pa Afl. 89.000,=.
Yama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS
Interesa pa huur bo cas of apartment y no tin tempo pa atende cu esaki, anto laga nos haci tur e tramitenan pa bo na un manera responsabel y serio. Tambe awor nos por maneha huur di bo cas. Yama Mito na 593-6318.

TA BENDE
Diferente mata di fruta bon prijs, matanan pa paden y pafo. Desde Afl. 6,= up.
Special Palmanan triple Afl. 25,=.
Yama na 561-4017.

TA BUSCA
Cas of tereno
PA CUMPRA
ASAP.
Contact: 566-9290.

CONSTRUCTION Y CHAPI
Nos ta corta tur sorto di mata cu design y tira sushi afo, nos ta drecha dak, verf cas of negoshi, lanta cura of cas, tur sorto di carpinteria, tuberia, electricidad, basha vloer y pega tile (mosaico). Trabou ta wordo garantisa.
Cel; 594-2380 / 594-8023

Jumbo
Septic Tank Service
Chica pos - Habri Tuberia
592.64.76
566.47.96
24/7 SERVICE
Montaña 35
Tambe nos ta traha pa riba di Brug

Quiñonez Contractor & DRD SepticTank
Ta chica pos y habri tuberia.
- Residencial y commercial.
- Tur tipo di construction y transport.
Servicio di Septic 24 ora.
Cel: 6005420 of 6002529

PROMASTER
Steam cleaning of: all carpets, sofa's, rugs, mattresses, recliners, chairs. Clean-disinfected.
Tel: 582-0383
Leslie S. Maduro

CARS N.V.
TA BUSCA
2x Carwasher cu rijbewijs.
Please yama nos na 583-0355.

ARTICULONAN USA & NOBO!!!
Toilet seats (nobo); restante di verf (nobo); garage doors 8'x8' (nobo); pvc pressure pipe & fittings (nobo); exercise bike (nobo); heavy duty racks pa warehouse & yard; shelvings; toilet bowls & lavatories; bath tub; matras; aitco split 12.000; counter; bar chairs; cama; cama pa baby; diferente hero (nobo); kozijn na bentana (nobo); sliding & awning windows; frigidaire; restante di glas (nobo); clear plastic glass (nobo); plachi di hero (nobo); lessenaar & stoel; leishi di palo (nobo); safe; computer table; lampi.
E.&E. TRADING
Sabana Blanco 1-B, Dakota
Tel; 588-2828

TA BUSCA
Persona femenino o masculino responsabel y serio pa traha como guia turistico cu of sin experiencia. Tambe mester di un truck driver y un mecanico.
Exigencianan: mester por domina Ingles, Spaño y Hulandes.
Rijbewijs valido: A-B-D.
Interesadonan por yama na 594-8056.

TA HUUR
oficina di number na San Nicolas tin2 machine di lotto y Big Wheel Lottery.
Ta busca un mucha muher pa bende number.
Cel: 746-3253 / 584-5753.

DIARIO
Tel: 582-6747

Wilhelmina Fonds y Fundacion Prostate

Ta organiza charla tocante cancer di prostate y di matriz diasabra 25 na Alhambra Ballroom



ORANJESTAD (AAN) – Diasabra 25 di Maart, Wilhelmina Kanker Fonds conhuntamente cu e Fundacion di Prostate, ta bay dicta un charla na Alhambra Ballroom, riba e tema "Cancer di Matriz y Cancer di Prostate".

Asina sra. Lilly Prince a duna di conoce den entrevista cu Matutino DIARIO. "Esaki ta un tema hopi interesante y muy en particular, ta pa tur hende", Sra. Prince a acentua.

"E por ta soltero, e por ta casa, pero esaki ta e momento cu nos kier pa e pareha ta hunto pasobra ambos mester conoce kico ta e topico aki", sra. Prince a agrega.

El a subraya cu esaki ta un tema cu no ta facil pa acepta y cu ta encera hopi dolor cu ta bin cune, y e ora ey e instancianan aki kier bay enfatiza riba dje.

Como ginecologota bay tin e biaha aki dr. Latour, cu ta un dama y un Urologo nobo den nos comunidad.

E charla ta bay cuminza pa 9'or di mainta, idioma ta gratis y Idioma ta Papiamento.

"Nos ta spera cu un y tur por bin dia 25 di Maart, na Ballroom di Alhambra, pasobra esaki ta un tema cu nos tur mester sa di dje", Prince a reitera.

El a agrega cu WKF tur dia ta gradici Dios y comunidad cu danki na nan existencia di Wilhelmina Fonds tey pa yuda e persona cu ta bati na su porta.

Fundacion Prostate, presidi pa sr. Jurgen Benschop, lo tey tambe pasobra nan dos ta trahando hunto y nan lo hiba palabra, pasobra union ta haci forza.

Sra. Lilly Prince a declara cu WKF ta hunto cu BOB y cu Marie Joan Foundation tambe pasobra tin union y ora un fundacion kier haci algo pa lanta su fondo pa su funcionamento, e ta hacie.

Sra. Lilly Prince a subraya cu WF ta organizando caba awor na Maart e campaña di April cu nan ta colecta fondo riba caya.

Nan ta colega riba caya na April y na December nan tin un rifa, pa nan compensa e gastonan cu nan tin cu ta hopi halto. "Maske cu pa diez aña AZV ta trahando cu Wilhelmina Fonds, nos tin cu saca e prome cen pa cumpra e protesis y despues ora cu e persona bin busca esaki na e fundacion nos ta pidie pa e bin cu e declaracion di docter y su carchi AZV pasobra esey e fundacion tin cu declara na AZV, debi cu e ora ey WF por haya e cen bek cu atrobe e ta hinke den otro parti di yudanza, cu ta e pasashi pa e di dos acompañante cu ta bay cu e persona ora e ta bay exterior, e ta bay pa cuido na cas, y esakinan ta trece hopi gasto cune", sra. Lilly Prince a declara.

E dama a reitera cu tur trahador di Fundacion Wilhemina Fonds ta boluntario. Tur miembro di e directiva cu excepcion di sra. Prince mes, ta traha ocho ora laboral. "Ami ta e unico cu ta wordo paga pa no traha pasobra mi ta pensionado", el a subraya.

El a remarca cu e placa cu nan ta ricibi di donacion y colecta fondo no ta pa gasta cu ningun hende di e directiva. "Constantemente nos tin cu cumpra material, pasobra nos ta fia esaki y nos tin cu renova nan, pasobra e ta pasa den hopi man".

Finalmente Sra. Prince a gradici comunidad pa su yudanza cu cual nan ta yuda personanan cu nan no sa ken nan ta.

Menu Specia
14 mrt. '17
SHAHAI TAKE AWAY
STA. CRUZ • Tel: 585-7022
chicken cutlet - lomito ariba grill - carni stoba- sopi cabrito

TA HUUR
Camber, muebla pa student of señora serio.
Prijs Afl. 650,= + deposito Afl. 300,=.
Incluyendo: awa, coriente, cable y internet.
Cel: 568-7309.

OCHUM N.V.
Pa TAROT READING.
Cel: 594-4431

LINDE REAL ESTATE V.O.F.
TA HUUR
* Un cas familiar pa Afl. 1700,= pa luna.
* 2x camber grandi y 2x baño grandi.
* Den bon bario na San Nicolas, Zwollestraat.
* E cas ta hopi comodo y espacioso.
Por yama libremente na 594-4431.

NOS TA DRECHA
Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer.
Cel: 743-9777 / 561-8008.



Land Cleaning
Container Hauling
Demolition
Excavation
Heavy Transport and Lifting
Material Transport in Bulk Sizes

TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.a
Find us on Facebook

TA BENDE
Mesa di biljard cu su taco nan den bon condicion pa Afl. 1250,=.
Un frigidaire med. pa Afl. 150,=.
Pa info. yama 561-0148.

TA BENDE
Suzuki Gr. Vitara '02
3 porta, bon condicion.
Mi ta haci transporte.
Mi tin trailer y pik-up.
Alex Croes, 735-0444.
Alex Animals and Gardens.

TA BENDE
un Lexus den bon condicion.
Info: 583-4314 / 748-8999.

TA BUSCA
sra. pa Ayudante di cushina cu experiencia y permiso cu carchi berde.
Entre 30 te cu 45 aña.
Cel; 592-2441.

TA HUUR
Estudio apartment na Playa, hopi bon situa banda di Mio.
Afl. 850,= pa luna + 1 mes deposit. Utilities apart.
Call: 593-5915.

ALUMINIUM
Nos ta traha: porta, bentana, hekwerk, tambe reparacion general.
Cel; 561-6154.

DIRECTV
High definition
Sports. movies, kids, news. Eastern Special.
One month free.
Yama awo, bon prijs.
Bon servicio.
Cel; 733-5762.

SE BUSCA
Una cocinera con experiencia en comida criolla dominicana con permiso y papel de sanidad.
Entrevista personalmente en Tanki Flip 22,
Doña Rosa Take Away of yama despues de la 7 pm 742-3120.

TA HUUR
Un apartamento amplio muebla Afl. 850,= p/l.
Situa na Cumana, O'stad.
Transporte publico dilanti cas.
Yama cel: 593-2181.

FLEAMARKET
FIËSTA RococoPlaza
Tanki Leendert Road 4 A
DIASABRA 18 MARCH
DIA DI NOS BANDERA
Start 9 am BIG SALE
Tiendas di Antiquedad
Habri TUR DIA 9-4 pm
Wholesaler BubblePlastic
Call for info : Ph. 741-5640

RENT
Apt. centro O'stad, 1 camber, 1 persona, airco split (no ulitilies)
Awg. 750,=.
Cel: 660-7859
SALE
Kia Cerato Silver.

TA CHAPI
Tira sushi afo, corta mata.
Na bon prijs.
Cel; 563-6413.

ASSOCIATED REALTORS
TA HUUR
un cas di 3 camber y 3 baño na Paskalstraat / Oranjestad, sin muebles, cu patio y garage.
Afl. 3000,= pa luna + deposit.
Yama Mito na 593-6318.

TA BUSCA
Housekeepers (Camareras), Preferibel cu experiencia, pasport Hulandes, firma liber of casa cu Hulandes.
Pa mas informashon por yama na 297 560-4480.

Mercado Reparación y Servicio
Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.
Alex Mercado
!Any Time! TEL: 567-0580

NOS TA DRECHA
Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco etc.
Anytime cel: 561-1615.

TA DRECHA
Airco,frigidaire, wasmachine y draier.
Ta drecha na bo cas mes.
Nos ta Arubiano.
Pa mas info: 564-8977

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?


YAMA
Mr. Bucket
594-3757
mrbucket@ecotech.aw

20 yrd Big Bucket

15 yrd Junior Bucket

10 yrd Small Bucket




"Señor ta mi wardador, pues mi no tin falta di nada."



Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, Staff y Personal di Sint Dominicus College kier anuncia fayecimento di nos ex-colega stima

Juf. Rina Croes

Na bida Juf. Rina a traha hopi aña na Sint Dominicus College, un juffrouw masha keri pa su alumnonan y coleganan.

Deseando palabranan di condolencia y hopi forza pa su casa Roberto Croes, su yiunan Rhadyn, Rhansley y demas famia.

Cu Juffrouw Rina haña sosiego eterno y luz eterno lusa p'e y pa e sosega na paz. Amen.

SBT Bambini Florsheim

tin e tristo deber di participa fayecimento di



Assarina Emerita Cecilia Croes-Tromp

na bida casa di Ignacio Roberto Croes

hungador di SBT Bambino Florsheim

mas sincero condolencia pa famia

Croes-Tromp pa e perdida di nan ser keri

Cu Rina por haña sosiego eterno den Reino di Señor

y cu e sosega na paz.



Gaustino Emilio Wouters

Aunque cu mi no tei mas

busca e presencia di Señor pa bo

ta un piedra valiosa pa Señor

Dia 15 di Maart nos tin un oracion

Iglecia Universal pa 7:00 pm

Avenida Milo Croes 22 Dakota

Sra. Naomi Wouters Ponson.

Pa avisonan di morto

morto@diario.aw

Turista a haya su pertenencianan laga atras

ORANJESTAD (AAN): Diabierna ultimo den oranan di marduga patruya Noord a wordo dirigi direccion Marriott Surf Club debi cu a haya un potmoni.

Polis na yegada a papia cu supervisor di personal di seguridad cu ta e señora inicial W. y e ultima ta declara di a haya par di slof , un potmoni y un iPhone. Abase di informe den e potmoni a bin haya sa cu e persona lo ta hospeda na Barcelo Aruba.

Relaciona cu e informe polis a bay na Barcelo Aruba y na yegada a bin topa e homber Mogavero y un amigo den lobby ta spera. Polis a constata cu Mogavero ta bao di su awa. Na prome lugar el a bisa polis cu hende a horta su pertenencianan pero despues e ta bisa di a perde su par di slof, potmoni mas su iPhone. E no por a bisa of indica na unda el a perde su pertenencianan.

E dos hombernan hunto cu patruya a bay na Marriott y na yegada Mogavero a reconoce tanto su potmoni, iPhone y e par di slofnan y el a firma comprobante di a ricibi esakinan pa W supervisor di seguridad.

Oracion pa awe:



Señor mi ta gradisi Bo pa tur cos den mi bida. Inspira mi, pa mi usa nan na e manera cu ta agradabel den bo bista. Tata yuda mi mira Bo den tur situacion cu presencia riba mi caminda. Amen.



Specialista den seguro di entiero

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

Mañan, ora bo no tey mas
(na memoria di Rina)



Den silencio mi ta mira'bo
Tur splendor ta rondona'bo
Den pensamento bo lo keda
Cada rastro di bo ya ta marca

Drumi lanta,
Serca bo mi kier ta
Cu mi mirada na cielo
Abo ta mi dushi anhelo

Den silencio so stima
Den mi curazon semper warda
Awe c'un curazon kibra
Banda di mi mas bo no ta

Awor cu bo no tey mas
Manera bo lo no tin hamas
Lo bo ta warda serca mi
Pasobra abo ta keda semper mi ser keri

Cu amor di bo casa
I. R. (Roberto) Croes
9 maart 2017



Fundacion Arubano di esnan Visualmente Incapacita

"The wind blows wherever it pleases.
You hear its sound, but you cannot tell where it comes from or where it is going.
So it is with everyone born of the Spirit."
John 3:8

Cu profundo tristesa FAVI ta anuncia fayecimento di su colega stima **Sra. Assarina Emerita Cecilia Croes-Tromp**
Conoci cerca nos como: " Rina "



Desde 2010 Rina a traha como Maestra Ambulante na FAVI, dunando guia na e muchanan cu limitacion di bista, nan mayornan, nan maestronan y otro educadornan. Rina semper a haci su trabao cu hopi dedicacion, pasenshi y cu hopi amor pa e muchanan. Un colega semper activo den tur actividad di FAVI. Nos lo haya su falta enormemente. Directiva, trahado, cliente y boluntarionan di FAVI ta extende nan mas sentido palabra di pesame y alabes ta desea su esposo Roberto, yiunan Rhadyn y Rhansley y tur demas famia y amigonan hopi forza.
Oportunidad pa condolencia: dialuna13 di maart, 7pm pa 9pm
Aurora Funeral Home
Acto di entiero lo tuma luga:diamars 14 di maart, 3pm pa 5pm Misa San Fransisco na Playa
Cu Rina sosega na paz den brasa di Señor

Algo parecido na bruheria Voodoo haya benta abao na Brazil

ORANJESTAD,(AAN); Patruya San Nicolas riba Diadomingo a bay direccion Brazil na altura di Boushaura Bar & Restaurant.

Manera patruya a presenta un homber a acerca nan y e declara cu ora e ta na caminda pa cas situa na Rooi Master, y el a mira un paki preto consistiendo di un saco preto di plastico kima completamente, cu un cabuya rond di dje na suela.

El a dicidi pa yama polis. Polisnan a habri e paki pa controla un que otro pa wak kico e ta contene.

Nan a wak prome un baki plastic blanco cu tapa berde empaketa algo manera hacimento di bruheria (Voodoo).

Polis a wak dos blanchi dobla cu palabranan skirbi cu polis no por a wak e letternan drechi pa nan por a lese. Tambe ta tin un pida papel color maron dobla Ora cu nan a habri esaki a haya nomber di "CH" skirbi diferente biaha.

Polis a pone comandante na altura.



SETAR ta participa fayecimento di:

Joseph Giel

Tata di
Joseph Anthony Giel
Tecnico den Mobile Switching Center

Gerencia, Staf y Personal di SETAR N.V. ta extende palabranan di condolencia na Anthony y demas famia.

Drumband Douane Aruba

Ta anuncia fayecimento di nos ex colega

Joseph Giel

Tata di nos trombonista di nos drumband
Franklin Giel

Forza na su famia nan den dianan dificil aki.

Dama a haye ta lock su mes den camber na momento cu ladron ta hortando den su cas

ORANJESTAD,(AAN); Riba Diadomingo, Polis a bay direccion Westpunt pa kiebro den cas.

Doño di e cas ta e señora di inicial S, y el a denuncia cu banda di 10:40 pm, e tabata den camber cua ta situa na parti zuid den e cas.

Pa 10:45 el a wak door di porta glas di su camber un persona desconoci. Ta trata di un homber di estatura 1.80 meter, petchi riba cabez, tanto su color di cuerpo tampoco su paña debi na porta glas e no por a describe pa polis.

Debi na spanto el a sera porta camber mesora y na lock. Consecuentemente e sospechoso a core bay.

Despues el a controla cas y el a haya pia slof den sala probablemente ta pertenece na e homber intruso desconoci.

El a sigui controla y a ripara cu camber di su yiu homber, desconocir a kibra drenta via bentana cu lo no ta sera debidamente na lock. Desconocinan a listra y a bay cu dos Flatpanel Display TV, y un par di zapato. Keho ta tuma y departamento tecnico di Recherche a worde notifica tocante di e caso.

Cu inmenso dolor na nos curason nos ta participa fayecimento di:



Assarina Emerita Cecilia Croes-Tromp

Mihor conoci como juf Rina



Na bida:
Maestra ambulante di FAVI, cu a duna guia e ultimo 7 añanan na alumnonan visualmente incapacita na nos scol.

Cabesante, personal, alumnonan y ex-alumnonan di St. Annaschool ta extende nan mas profundo condolencia na famia di nos juf Rina stima.

Nos di St. Annaschool sigur lo haya su falta masha hopi mes.

Cu juf Rina sosega na paz.

De groep van 5
Amigas di A.P.A. opleiding 1979 - 1982
Ta di Luto

Pa nos amiga stima **Assarina Croes-Tromp**
For di aña 1979 nos a sera un amistad cu Rina como parti di nos grupo di estudio.

Nos a keda semper cu bunita recuerdonan di nos pasantia na Curacao y temporada di estudio.
Despues cu nos tur a bira profesional nos tabata topa tur vakantie pa un lunch/dinner / of pa un koffie.
Momentonan grandi den su bida semper nos tabata tey presente manera su enlace matrimonial.
Nos a hari hopi mes y pasa hopi pret cu otro! Danki Rina pa bo amistad.
Un amiga hopi trankil, cu gusta toca cuarta y por canta masha bunita mes.
E ta gusta baila tambe.
Casi Rina lo a cumpli 35 aña den Enseñansa.
Pa hopi aña Rina tabata maestra na school di Sint Dominicus College den klas 3.
Tambe tabata gusta prepara su muchanan pa promer Santa Comunion.
E ta gusta su misa y ta un bon Catolico.
E tabata un maestra hopi lief pa e muchanan y tambe su coleganan.
Groep van 5 awor falta un amiga!!
Nos lo bay haña bo falta cu bo mirada y bo sonrisa di semper!!!
Nos consuelo ta cu ta boluntad di nos Dios.
Amiga Rina drumi dushi den brasa di nos Señor.

Bo lo ta semper den nos curazon y memoria!!!!
Pa bo casa Roberto, bo dos yiunan y henter famia hopi forza den e dianan dificil aki.

Bo amiganan: Ustica Quant/ Jeanet de Windt/ Mayra Sno/ Rina Croes





Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

GRADICIMIENTO Y INVITACION

Pa medio di esaki Famia kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a duna nos sosten durante fayecimiento y entiero di nos difunto stima:



Gertruida "Tula" Berkley

Masha danki na su ayudante "Lida" cu semper a cuide asina bon. Un danki ta bai na su huisdokter Dr Dassen y su asistentenan. Danki na personal di ambulance, afdeling 4 di Dr Horacio Oduber hosdpital, tur e verpleegster y dokternan.
Un danki special na Aurora Funeral Home pa nan servicio sublime. Boso muestra di atenshon tabata un gran Consuelo pa nos.

Alavevez nos ta invita tur famia, bisiña, amigo y conocirnan pa compaña nos na 3 Santo Sacrificio di misa cual lo tuma lugar: Diasabra 18 di Maart 2017, Diaranson dia 22 di Maart 2017 y Diasabra dia 25 di Maart 2017 pa 7 or di anochi na Pro Catedral San Francisco.
Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Di parti di su yiunan Jeanette y Richard

GRADICIMENTO Y INVITACION

Na nomber di su estimada esposa, yiu y demas famia nos kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atenshon y a duna nos sosten durante enfermedad, fayecimiento y entiero di nos defunto stima:



Mr. Raymundo L. Boekhoudt
Mihor conocí como "Chef-Boegie"

Nos kier a gradici tur esnan cu a hasi jamadanan, manda telegram, carchi y mensahenan via medionan social. Un danki ta bai na e verpleegsternan Janine y Sandra di Wit Gele Kruis, staff y personal di HOH Segundo piso. Danki na tur su specialistanan. Tambe na su dokter di cas Dr. Milton de Cuba y su secretaria Janine Paskel pa nan tremendo atenshon durante su enfermedad. Un danki ta bai na staff y personal di Botica Sero Preto. Tambe na staff y personal di 911 y ambulans. Danki na Randall Croes pa e bunita canticanan y na Pastoor Coby Henriquez pa su bunita respons, esaki tabata di gran Consuelo. Nos kier a gradici di curason na e staff y personal di Ad Patres Funeral Home pa nan tremendo servicio brinda na nos famia, especialmente na Lifrancis y Queency. Un danki special na tur famia, amigo, bisiña y conocirnan cu tabata presente na e momentonan dificilnan, boso muestra di atenshon tabata un gran Consuelo pa nos.
Alavez nos ta invita tur famia, bisiña, amigo y conocirnan pa compaña nos na 3 Santo Sacrificio di misa cual ta tuma lugar: Diamars 14 Maart 2017 pa 7:00'or pm na Misa Cristo Rey na Brazil
Diaranson 15 Maart 2017 pa 7:00'or pm na Misa Cristo Rey na Brazil. Diasabra 18 Maart 2017 pa 7:00'or pm na Misa Cristo Rey na Brazil
Despues di e ultimo misa lo tin un Rosario na cas Rooi Master 18 D.
Boso presencia lo ta altamente aprecia.



Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Segun Joselin Croes di POR

Proteccion di nos Medio Ambiente mester ta un prioridad den proximo gobernacion

ORANJESTAD (AAN): Joselin Croes di POR a conta cu recientemente el a tene un Focus Group riba Turismo, Enseñansa y Medio Ambiente cu un par di studiante di Universidad di Aruba y cu esaki ta e puntonan di prioridad cu nan a duna pa e topico di Medio Ambiente..

Pa cu medio ambiente nan kier:
1. Soluciona e problema di Dump y di dumpnan illegal na Aruba. Nan ta haya cu e dump na Parkietenbos ta un peliger pa e salud di tur cu ta biba eybanda y e ta un mal promocion pa Aruba su turismo. Tambe mester bin cu un paro pa cu tur e dumpnan ilegal cu tin rond di Aruba. Nan ta haya cu na aña 2017 e ta inaceptabel cu tur e technologia cu ta existi cu no tin un mihor forma pa deshaci di sushi na Aruba. Nan ta preocupa cu e impacto negativo di CITGO riba nos medio ambiente.
2. Bin cu un maneho estricto di reciclahe na Aruba: Nan ta contento cu e "plastic ban" pero nan kier pa mas wordo haci. Nan kier pa traha riba concientizacion di reciclahe na Aruba pero nan kier tambe pa gobierno bin cu un maneho estricto di reciclahe na Aruba.
3. Nan kier pa bin un paro na destruccion di naturalesa. Nan kier pa stop di kibra naturalesa cu construccion di mas Hotel y Condominium. Tambe nan kier pa bin cu regulashon y control riba tour operators pa nan no daña nos beachnan y nos parkenan cu ATV's.
4. Mehora transporte publico lo drecha medio ambiente. Un otro cos cu nan a trece dilanti ta cu mester mehora e transporte publico di Aruba. Esaki lo yuda hopi hoben y trahador yega nan scol y nan trabou na ora y e lo drecha e problema di trafico y e lo yuda e medio ambiente.

Joselin y su plataforma E forsa Nobo-POR a priminti di traha BOTTUM-UP. Joselin desde cu e la tuma e decision di drenta politica y sirbi su pueblo e ta sintando semanalmente cu docentenan di scol, comerciantenan, trahadornan, studiantenan y bishitando cas pa scucha kico ta importante pa cada persona y kico ta e preocupacion cu ta reina y kico nan kier mira den e plan di gobernacion di e Forsa Nobo POR.

Joselin den su entrevista ta bisa cu aunque cu pa hopi hende kisas esaki no ta un topico di importancia, e hobennan aki cu a tuma parti na e Focus Group si ta haya cu proteccion di nos medio ambiente mester ta un prioridad den e proximo gobernashon. Nan ta desea un Aruba limpi, sano,, cu hopi flora y fauna pa nan por biba aden. Nan ta haya cu e pueblo mester ta mas conciente riba reciclahe y con pa deshacu di sushi. Na no kier pa Aruba perde su encanta tampoco y bira un isla di puro concrete. E ta duel nan di mira con various bestianan y matanan tipico na Aruba ta muriendo y casi bo no ta mira nan mas.

Joselin a tuma bon nota di tur nan puntonan y sigur lo inclui cada un di nan den e Plan di Gobernashon di POR.

"Bou di alanan di Dios mi ta sigur".
Abo cu ta biba bou di amparo di Altisimo ta hospeda den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor: "Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi confiansa". Salmo 91:1-2

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, a fayece nos ruman, omo y primo stima:



Marcolino Werleman
*26 januari 1946 - † 11 maart 2017

Na nomber di su:

Rumanan:
† Jose Maria y Juanita Werleman-Kock
†Thomas Werleman y vuida Zaida Wah
† Willibrordus y †Julia Werleman-Vrolijk
Andresita (Chichita) y †Jacobo Luidens-Werleman
† Maximiliano Werleman
Cosme y †Sira Werleman
Laureano y Rita Werleman-Croes
†Constancia Werleman
†Rafael Werleman
Sobrino- y sobrinanan:
Juan (Shonfi) Werleman y famia
†Mary Faneyte y famia
Marina Jowett y famia
Judith Haynes y famia
Ludwina Maduro y famia
†Tom Werleman y famia
Patrick Werleman y famia
Gloria Maduro y famia
†Mariska de Kort y famia
David Werleman y famia
Susan Werleman y famia
Benjamin Werleman
Lisette Solagnier y famia
Norma Luidens y famia
Ingrid Luidens y famia
Jenny Luidens y famia
Johnny Luidens y famia
Maritza Luidens
Jimmy Werleman y famia
Anja Werleman y famia
Saskia Werleman y famia
Sobresobrino- y sobrinanan, primo- y primanan
Su iha: Leerock de Kort y famia
Bisiña y amistadnan, su ex-compañero nan di Serlimar.
Compañero nan y trahadornan di STA Jaburibari. Su bon amiganan di Corsou Herta y Yvonne.
Famia: Werleman, Kock, Wah, Vrolijk, Luidens, Croes, Arends, Koolman, Henriquez, Varis, Rasmijn, Kelly, Maduro, Lucas, Falconi, Wernet, De Cuba, Gonzalez .
Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algun persona of famia nos ta pidi nos mas sincero disculpa
Acto di entiero ta tuma lugar Diaranson 15 Maart 2017 pa 4or di atardi na Ad Patres Funeral Home y despues saliendo pa Santana Catolico na Savaneta. E restonan mortal di nos defunto stima lo ta reposa for di 2or di atardi na Ad Patres.
Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home Diamars 14 Maart 2017 for di 7:00 pm pa 9:00 pm
Ta pidi nos disculpa cu despues di entiero nos no lo por ricibi bishita di condolencia na cas.
Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.
Condolencia por wordomanda riba nos website: www.adpatres.webs.com



Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Programa di tayernan ta sigui

Minister Schwengle ta provee hermentnan pa yega na "Good Governance"

ORANJESTAD (AAN): For di aña pasa, Minister dr. Alex Schwengle a cuminsa cu e proceso pa tur organizacion cu ta resorta bao di su Ministerio ricibi e hermentnan y cumisa e proceso pa yega na "good governance" den organizacionan trahando den area di salubridad, deporte y cuido di hendenan grandi. Particularmente ta aplica pa esunnan cu ta ricibi subsidio for di Gobierno.

E di tres workshop den e trayectoria a tuma luga diasabra na Bestuurskantoor. Hopi organizacion entre otro, Departamento di salud, Wit Gele Kruis, IMSan, SABA, Lotto pa Deporte, Comite Olimpico Aruba (COA), ASU, UO AZV, Club Kibrahacha, FFD, IVA, Cas Marie, IBiSA, Sport Subsidie Commissie y SVb ta haciendo pa algun tempo caba di nan parti loke mester pa yega na e status di "Bon Gobernacion", unda cu no solamente ta refleha kico nan ta haci cu e fondonan, pero tambe ta relata nan proceso di decision pa cu e fondonan aki.

Di parti di Centro Kibrahacha, un organizacion cu ta provee oportunidanan pa recreo, movecion y diberticion pa hende grandi den forma di un club social, tabata presente entre otro Dick Groenen, kende ta miembro di e "Raad van Toezicht" di parti di Rotary Club.

Rotary Club ta e organizacion cu a funda Centro Kibrahacha y ta sigui despues di mas di tres decada como un di e sostenedornan mas importante di e club.

Groenen ta splica cu for di ya seis luna pasa e structura di maneho di Centro Kibrahacha ta conociendo cambionan grandi den cuadro di adaptacionnan necesario pa cu e club mes en general y pa cu e rekisitonan cu Ministerio di Salud Publico ta pidiendo pa yega na bon gobernacion den tur organizacion cu ta ricibi subsidio for di dje. E comision di supervision ta di acuerdo cu e modelo di maneho nobo cu nan ta introduciendo.

Director di Centro Kibrahacha, Jeffrey Matos, a expresa cu e ta haya e workshopnan un tremendo iniciativa di Minister Schwengle, hunto cu e introduccion di e sistema di subsidio nobo. E workshopnan ta conecta bon cu e proceso cu Centro Kibrahacha ta pasando aden. Matos a agrega cu Centro Kibrahacha tin un bon team di hende cu experiencia relevante tanto den su directiva como den e comision di supervision. El a bisa cu nan ta kere den e sistema di subsidio nobo y a cuminsa prepara p'e y ta convenci cu nan lo logra yega nan metanan pa cu good governance. E tipo di encuentronan manera esun organiza diabierna sigur ta un sosten den e proceso, el a remarca.

Centro Kibrahacha ta traha riba e parti preventivo, unda cu tin e meta pa provee servicionan pa personanan di edad 60+ cu ta yuda mantene nan socialmente bezig, saludabel y activo.

E aña aki lo tuma luga un investigacion nacional pa determina kico e necesidadnan ta pa recreo entre nan grupo meta pa asina ofrece miho servicio na e comunidad. Tur hende kier bira grandi, pero mester enfoca tambe riba bira grandi y biba cu calidad, esaki ta un tarea cu henter e comunidad ta responsabel p'e y no solamente Gobierno, e famia of un fundacion. No ta descarta cu Centro Kibrahacha lo conoce un expansion, pero esaki ta algo cu e investigacion lo mester mustra, si tin un necesidad pa mas centro, of tin suficiente sosten caba.









Di parti di Comite Olimpico Arubano, Nicole Hoevertsz a expresa cu e workshopnan ta haya e apoyo completo di COA. Implementacion di good governance ta un exigencia di Comite Olimpico Internacional y tambe di federacionnan internacional individualmente.

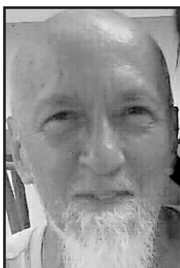
Hoevertsz a splica cu por ehempel, mescos cu COA, organizacionnan local manera e bond di futbol y e bond di landamento, respectivamente liga internacionalmente na FIFA y FINA, ta den e proceso caba pa introduci reglanan di bon gobernacion como un exigencia di e organizacionnan internacional.

COA ta bezig caba for di aña 2008 cu e sistema nobo y ta bezig for di 2015 cu e tema bao di e federacionnan local. El a afirma cu e federacionnan a brasa e sistema. No por ta asina cu un organizacion ta traha cu fondonan publico, y subsidionan priva y nan no ta duna cuenta adecuadamente di loke ta pasa cu e fondonan y pakico. Transparencia ta e palabra magico, el a remarca y esaki ta encera tambe transparencia pa cu e proceso di tuma decision.

Reglanan riba papel ta importante, pero mas importante ta nan aplicacion den practica, Nicole Hoevertsz a comenta, anjadiendo cu ta bon pa sa cu ta masha hopi organizacion mundialmente ta pone enfasis riba good governance como parti di nan fundeshi, y cu – mescos cu Ministerio di Salud Punlico, Deporte y Cuido di Nos Grandinan – nan ta introduci'e dunando tempo na esunnan cu mester traha riba esaki den nan mesun ceno y ta ofrece un periodo di transicion; e implementacion ta bay progresivamente.

Aurora Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857



Alwin Alvaro Winterdal

Mihor conoci como "Al"

*19-02-1949 - †11-03-2017

Acto di entiero lo tuma lugar na Hulanda y condolencia via E-mail.
Nos ta pidi comprencion pa cu e decicion.

Fam. Winterdal

Departamento di Aduana cera riba Diabierna 17 di maart

ORANJESATD (AAN): Departamento di Aduana ta anuncia cu lo ta cera riba diabierna 17 di maart benidero en conexion cu ATV dag colectivo di gobierno.

Tur servicio pa clientenan y publico en general lo continua riba dialuna 20 di maart desde 7.30 or di mainta.

Ministro Plenipotenciario a topa cu Studiantenan na Tilburg pa scucha nan preocupacionnan



ORANJESTAD (AAN): Un anochi sumamente informativo, constructivo y ameno. Asina Minister Plenipotenciario Juan David Yrausquin a caulifica su encuentro cu studiantenan na De Goede Herder na Tilburg. E grupo di alrededor di 30 studiante procediente di Den Bosch, Eindhoven, Breda y Tilburg tambe a bisa di a aprecia e oportunidad pa topa y papia cu Minister Yrausquin.

Na comienso di e encuentro minister Yrausquin a bisa di ta contento cu hopi studiante a responde positivo riba su invitacion pa e anochi aki. E mandatario a bisa di a bin na e encuentro aki cu un solo meta y esaki ta pa scucha kico ta biba bou di e studiantenan Arubiano en general, pero e biaha aki particularmente bou di esnan cu ta studia den e region di Brabant. Den su discurso Minister Yrausquin a elabora riba e posibilidadnan di cuminsa cu un propio negoshi, banda di busca un trabao. Pa duna e aspecto aki mas contenido, Gabriel de Mey, cu ta corre stage na e departamento di Union Europeo na Cas di Aruba a tene un introduccion riba e posibilidad di diferente programmanan cu ta existi cu por duna guia na personanan cu kier cuminsa cu nan mesun negoshi. Ta asina cu Union Europeo ta brinda sosten pa stimula entrepeneurship.

Minister Yrausquin a tuma tempo pa a pasa na cada mesa y a sinta papia y scucha loke e studiantenan tin di bisa riba nan bida como studiante. Na final e studiantenan a expresa nan satisfaccion riba e initiativa di e minister pa cu e anochi aki y tambe nan a gradici e mandatario pa e invitacion.

E potretnan aki pa cortesia di Gabinete di Aruba

ENJOY THE BEST 3D EXPERIENCE AT PASEO

THE CINEMAS

www.thecinemas.aw

Valid through Mar 15

*matinee: SAT & SUN | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE

Movie					Rating
KONG SKULL ISLAND 3D	daily: 4:00 6:45 9:15	matinee: 1:00	late: 11:45		NEW PG-13
DOUBLE PLAY	daily: 6:15 9:00	matinee:	late: 11:45		NEW PG-13
LOGAN	daily: 4:45 6:45 8:00	matinee: 1:00	late: 11:15		R
THE SHACK	daily: 6:00 9:00	matinee: 12:00 3:00	late: 12:00		PG-13
FIST FIGHT	daily: 4:45 7:00 9:15	matinee: 12:15 2:30	late: 11:30		R
THE GREAT WALL 3D	daily: 4:00 9:45	matinee: 12:00 2:15	late: 12:00		PG-13
THE LEGO BATMAN MOVIE	daily: 4:30	matinee: 12:00 2:15	late:		PG

AT PASEO HERENCIA

Movie					Rating
KONG SKULL ISLAND 3D	daily: 5:30 8:15 8:30	matinee: 2:15	late: 11:30 11:45		NEW PG-13
DOUBLE PLAY	daily: 5:15	matinee: 2:15	late:		NEW PG-13
LOGAN	daily: 5:30 8:45	matinee: 2:15	late: 11:45		R
THE SHACK	daily: 5:45 8:45	matinee: 2:45	late: 11:45		PG-13
FIST FIGHT	daily: 5:00 7:30 9:45	matinee: 2:45	late: 12:00		R
THE GREAT WALL 3D	daily: 7:00 9:30	matinee:	late: 12:00		PG-13
THE LEGO BATMAN MOVIE	daily: 4:30	matinee: 2:00	late:		PG

LATEST RELEASES

KONG SKULL ISLAND

DOUBLE PLAY

CUMPRA BO CINEMA TICKET VIA SETAR MOBILE

A SER PERDI

Perdi na area di Paradera banda di Hong Kong, su wowo nan ta color blauw y su rasa ta Lasha Aphso cu lana bruin cla/blanco, e tin un collar bisti hunto cu su leash Cpntact nr. 5925238

Women's Club of Aruba cu bishita di cortesia cerca su Miembro Honorario Nobo



ORANJESTAD (AAN): Siman pasa diamars 7 di maart Women's Club of Aruba (WCA) a haci un bishita di cortesia cerca Sra. Hanneke Boekhoudt-Koetse, kende ta distinguida esposa di Gobernador di Aruba, Sr. Alfonso Boekhoudt.

Pa e ocasión aki a representa WCA, presidente Marva Solagnier y vice-presidente Elisabeth Pope.

Durante e bishita aki na Gabinete di Gobernador di Aruba a cera conoci oficialmente cu Sra. Boekhoudt-Koetse, a dun'e mas informacion tocante e organisacion di WCA, kico e organisacion ta para p'e y e diferente proyectonan cu tin pa comunidad.

Como esposa di gobernador, Sra. Boekhoudt ta e Miembro Honorario nobo di WCA y esaki lo wordo oficialisa durante e luna aki, cu ta luna dedica na Hende Muhe.

Fiesta di prome aña pa Fayziarah























ORANJESTAD (AAN): Na Ballroom di Piedra Plat den su fiesta di Aloha Hawaii a celebra su prome aña Fayziarah Elisha Romina Statius. E dushi dia aki e a celebre cu su mama Frangelyn tata Edsly, oma Marlyn, Sientje, opa Franklin, Edsel, demas famia y amiguitonan.

Di parti DIARIO ta desea Fayziarah hopi aña mas yena cu hopi amor.













STOCK NOBO A JEGA!

pa biba mihor



Whirlpool
Fridge, 11 Cft. Top Mount, Clear Crisper, Hidden Hinges, Fixed Bins / Trivets.
AWT1031Q (WHITE)
AWG. 1199,-
CREDIT AWG. 96,-
AWT1031D (SILVER)
AWG. 1199,-
CREDIT AWG. 96,-



Whirlpool
17.8 Cft. Top Mount Fridge, 2 Clear Crispers, 2 Adj. Clear Door Bins, Gallon Door Bin, Integrated Handles, White Light.
LWT1840Q (WHITE)
AWG. 1599,-
CREDIT AWG. 128,-
LWT1840D (SILVER)
AWG. 1699,-
CREDIT AWG. 136,-



Whirlpool
Fridge, 12 Cft. Top Mount, Clear Crisper, Twist Ice, Meat Pan, Hidden Hinges, Adj. Gallon Bins, Silver.
LWT2031D
AWG. 1299,-
CREDIT AWG. 104,-

Whirlpool



Whirlpool
Stove 30", 5 Sealed Burners (8000BTU Middle Burner), Electr. Ignition, Power Burners, Adj. Oven Rack, Clock/ Timer, Oven Light, 5.1Cft. Oven, Stainless Steel.
WFG505M0BS
AWG. 1699,-
CREDIT AWG. 136,-



Whirlpool
Fridge, 9.2 Cft. Top Mount, Indoor Manual Vegetable Bin, Water Dispenser, Integrated Handles, Silver.
NWT9501G
AWG. 1159,-
CREDIT AWG. 93,-



Whirlpool
Fridge, 9 Cft. Top Mount, Glass Shelves, Manual Water Dispenser, Vegetable Bin, Integrated Handles, White.
NWT9001Q
AWG. 1059,-
CREDIT AWG. 85,-

CREDIET TE CU
24
LUNA



Whirlpool
Stove 30", 6 Sealed Burners (4 Standard / 2 Xtra Large), Electrical Ignition, Stainless Steel Cooktop, Oven Light, 1 Oven Rack, EverClean Tech, White.
LWF5050Q
AWG. 1059,-
CREDIT AWG. 85,-



Follow nos riba
Facebook





Whirlpool
Stove 30", 4 Sealed Burners (Standard), Wire Grates, Sealed Cast Iron Burner Caps, Electric Ignition, Large Oven Window, Thermostat with Safety, Ever Clean Tech, Oven Light, Silver.
LWF7230Q (WHITE)
AWG. 1159,-
CREDIT AWG. 93,-
LWF7230B (BLACK)
AWG. 1159,-
CREDIT AWG. 93,-
LWF7230D (SILVER)
AWG. 1299,-
CREDIT AWG. 104,-

Pa Credit bin cu ID Valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Setar y WEB. Crediet prijs ta basa riba credito di 24 luna despues di 10% downpayment.

amc unicon

AMC Eagle Megastore - Tel: 521-1160 • AMC Dakota - Tel: 521-1150 • AMC San Nicolaas - Tel: 521-1170
Orario: 9-6 Dialuna pa Diasabra I www.amcunicon.com